SHERBROOKE **mercredi 10 avril 2013** |48 pages| • 104e année n°41 • **www.latribune.ca**

85 ¢ taxes en sus • PP40011259

LA TRIBUNE

TOURISME

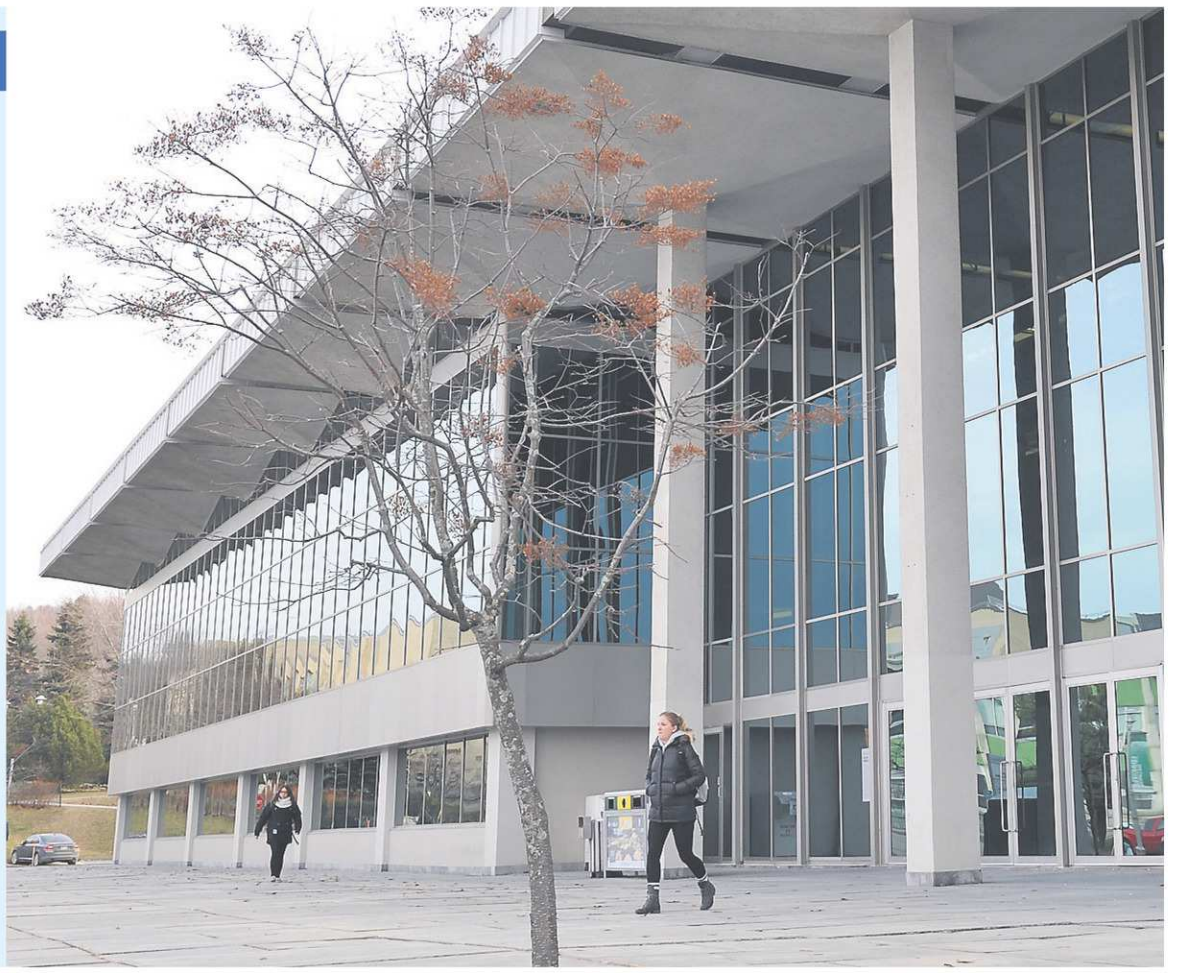
Destination Sherbrooke s'intéresse à la création d'un circuit gourmand

PAGE 3

UNIVERSITÉS

QUÉBEC SERRE LA VIS

Tout changement à la rémunération du personnel de direction devra dorénavant être approuvé PAGE 2



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

LA PRESSE CANADIENNE

L'OR ÉCHAPPE AUX CANADIENNES

Les Canadiennes Marie-Philip Poulin, Sarah Vaillancourt et Tessa Bonhomme étaient inconsolables, hier soir, après avoir encaissé un revers de 3-2 contre les États-Unis en finale du championnat du monde de hockey féminin, à Ottawa.

PAGE 46

LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

L'ÉQUIPE DE L'HEURE BAT LE CH

Les Capitals de Washington, l'équipe de l'heure dans la LNH, a inscrit une cinquième victoire d'affilée en battant le Canadien 3-2, hier soir au Centre Bell. Le gardien Carey Price s'est surpassé, en première période, en stoppant la charge de Nicklas Backstrom.

PAGE 47

INDUSTRIE DU CHRYSOTILE

Le maire d'Asbestos veut une commission parlementaire

PAGE 3

3096180

RESTAURANT TWIST

Lundi, mardi, mercredi soir, dès 16 h

-Déjeuner
-Dîner
-Souper

9,95$ Choix de steak/frites, saumon grillé, 1/2 lb de crevettes

CHOIX DE :
• Steak/frites
• Saumon grillé,
• 1/2 lb de crevettes

4590, boul. Bourque, Sherbrooke
819 791-5500

3183925

BMW #1 mondial des voitures haut de gamme !

BMW 535i xDrive 2012

Rabais DÉMONSTRATEUR 10 115$

BMW

Le plaisir de conduire.MD

Suprem Automobile 25 ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

*Démonstrateur BMW 535i xDrive 2012. Rabais applicable sur stock DU63193A, véhicule ayant 9 610 km. Offre valide jusqu'au 30 avril 2013. Photo à titre inducatif seulement.

3183921

Québec serre la vis aux universités

Tout changement à la rémunération du personnel de direction devra être approuvé

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Québec serre la vis aux universités. Désormais, tout changement aux salaires et aux conditions de travail de leurs dirigeants devra être approuvé par le gouvernement.

Les hausses salariales, mais aussi l'augmentation du coût des conditions de travail devront respecter les taux en vigueur dans la fonction publique, par exemple. Québec amputera les subventions d'une université si elle viole les règles.

Le 26 mars, le Conseil du Trésor a adopté une nouvelle règle budgétaire qui était en préparation depuis l'automne au bureau du ministre de l'Enseignement supérieur, Pierre Duchesne. Cette règle, obtenue par *La Presse*, restreint l'autonomie des universités dans la fixation des salaires et des conditions de travail de leurs dirigeants. Les manchettes sur les traitements royaux des recteurs ont poussé le gouvernement à prendre le taureau par les cornes.

ARCHIVES LA TRIBUNE

Dorénavant, tout changement à la rémunération du personnel de direction supérieure des universités devra être approuvé par le gouvernement. Ce sont les manchettes sur les traitements royaux de certains recteurs qui ont poussé le gouvernement à prendre le taureau par les cornes.

Encadrer la croissance

La règle budgétaire vise les membres de la «direction supérieure» des universités, c'est-à-dire les recteurs, vice-recteurs et doyens. Elle ne remet pas en question leur rémunération actuelle. Elle encadre plutôt sa croissance.

«Avant d'adopter ou de modifier une politique, un règlement ou une disposition particulière concernant la rémunération et les conditions de travail d'un ou des membres du personnel de direction supérieure [...], chaque établissement doit soumettre à l'approbation du ministre les paramètres de rémunération globale et de conditions de travail», stipule la règle budgétaire. Elle concerne les salaires, mais également «les avantages sociaux et les autres éléments de traitement imposables», notamment les assurances, les allocations pour le logement et la location ou l'achat d'une voiture, les programmes supplémentaires de retraite, les indemnités de séparation, a précisé le cabinet du ministre Duchesne. La règle budgétaire va donc plus loin que les quelques clauses prévues à la loi 100 qui a été adoptée il y a trois ans en vue de retrouver l'équilibre budgétaire en 2013-2014.

Toujours selon cette règle, «les taux de croissance de la rémunération globale et des coûts des conditions de travail ne devront pas excéder les taux de croissance de la politique salariale du gouvernement» (PSG). Cette politique correspond aux hausses salariales négociées dans les conventions collectives de la fonction publique. Ainsi, la hausse salariale s'élève à 1,75% pour cette année. L'an dernier, l'augmentation a atteint 1,5%- ce qui inclut la prime de 0,5% versée parce que la croissance économique a été supérieure aux prévisions.

Entre 2002 et 2011, les salaires ont crû en moyenne de 1,4% par année en vertu de la PSG.

Pendant ce temps, la masse salariale de la direction des universités a augmenté de 6,8% par an, passant de 151,7 millions à 225,5 millions de 2002 à 2008. Notons qu'une partie de cette augmentation - on ignore laquelle précisément -est attribuable à l'ajout de personnel.

La règle budgétaire précise que l'université doit présenter au gouvernement «les impacts budgétaires à court et à moyen termes» de ses politiques de rémunération globale.

Une fois approuvée avec ou sans modification par le ministre, la politique de rémunération «lie l'établissement qui est tenu de s'y conformer, sous peine de voir sa subvention diminuée de toute somme jugée non conforme aux lignes directrices indiquées dans l'approbation du ministre», ajoute la règle budgétaire. Québec prend la peine d'ajouter que «l'établissement doit faciliter le suivi par le Ministère de l'application des politiques et des règlements concernés».

Lorsque le ministre aura approuvé une telle politique, l'université devra recevoir de nouveau son autorisation si elle veut l'amender. *(La Presse)*

MASSE SALARIALE DE LA DIRECTION DES UNIVERSITÉS

2002-2003
151,7 millions

2008-2009
225,5 millions

Hausse moyenne de
6,8 % par année

Note: La «direction des universités» ne comprend pas seulement les recteurs, vice-recteurs et doyens

Source: Cahier thématique sur la gouvernance et le financement des universités; ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie (2012)

La Sûreté du Québec s'équipe de défibrillateurs

JEAN-FRANÇOIS NÉRON

QUÉBEC — La Sûreté du Québec (SQ) équipera bientôt des autopatrouilles de défibrillateurs cardiaques. Une façon de sauver plus de vies, tenant compte du fait que les policiers arrivent fréquemment les premiers sur les lieux d'un accident.

Le journal *Le Soleil* a appris qu'un projet pilote débutera sous peu pour munir 250 autopatrouilles d'un défibrillateur externe automatisé (DEA). Dans une première phase, 750 policiers seront formés pour utiliser l'appareil. Le projet pilote devrait durer six mois.

Le président de l'Association des policiers provinciaux du Québec, Pierre Veilleux, se réjouit de cette nouvelle. «Nous avons embarqué dans ce projet. Nous sommes souvent les premiers intervenants. Une fois sur place, on appelle les ambulanciers. Si on peut contribuer à sauver des vies ou diminuer les séquelles d'un arrêt cardiaque, tant mieux», confie-t-il.

Bien que le projet de la SQ soit d'envergure, il n'est pas précurseur. Au Québec, de nombreux services policiers municipaux possèdent déjà des DEA. *(Le Soleil)*

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	**28 à 37**
Arts et spectacles	**25 à 27**
Décès	**38 et 39**
Économie	**21 à 24**
Horoscope	**33**
Loterie	**15**
Monde	**18**
Mots croisés	**33**
Opinions	**14**
Sports	**43 à 47**

MÉTÉO

Myriam, 9 ans
École Brébeuf

AUJOURD'HUI

NUAGEUX ET AVERSES DE PLUIE

MAX.: **6°** MIN.: **-2°**

Lever du soleil: 6 h 09
Coucher du soleil: 19 h 26

JEUDI
soleil et nuages, max.: 4° min.: -2°

VENDREDI
neige, max.: 1° min.: -4°

3080468

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

La meilleure façon d'empêcher les Canadiens d'envoyer leur argent dans les paradis fiscaux, c'est que le Canada en devienne un.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

COMMISSION PARLEMENTAIRE SUR L'INDUSTRIE DU CHRYSOTILE

Le maire d'Asbestos interpelle le PQ

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Le maire d'Asbestos interpelle le gouvernement du Québec et réclame la tenue d'une commission parlementaire sur l'industrie du chrysotile.

Hugues Grimard rappelle en fait au gouvernement de Pauline Marois qu'il s'agit d'un engagement électoral et que l'industrie du chrysotile, une industrie centenaire souligne-t-il, mérite au moins cette marque de respect et d'équité.

« Ils ont fait une commission parlementaire pour le nucléaire à Gentilly, pourquoi le chrysotile serait-il ignoré? »

« Lors de la dernière campagne électorale, le Parti québécois avait énoncé trois engagements, martèle le maire Grimard en entrevue avec *La Tribune*. Son intention de retirer le prêt de 58 M$ à Mine Jeffrey était sans équivoque. Il s'engageait à accompagner la municipalité d'Asbestos dans une démarche de diversification économique. Enfin, la tenue d'une commission parlementaire traitant entre autres de l'argumentaire ayant justifié le retrait de l'aide financière à la compagnie minière était mise de l'avant. »

Le premier engagement est réglé; le second est bien enclenché, reste donc la fameuse commission parlementaire.

Or à la fin de la semaine dernière, la ministre des Ressources naturelles Martine Ouellet a plutôt fait part de son intention de revoir — et probablement de mettre fin à — la Politique d'utilisation accrue et sécuritaire de l'amiante chrysotile, en place depuis 2002.

Pour une étude scientifique

Ce que le maire Grimard attend d'une commission parlementaire, c'est de permettre une étude scientifique précise, non teintée de préjugés. « Il y a des arguments en faveur de l'industrie de l'amiante à faire valoir, comme des aspects négatifs. Le dossier mérite une analyse complète et éclairée, comme celle réalisée par la Conférence régionale des élus de l'Estrie dans un processus demandé par le gouvernement précédent et qui avait amené la décision favorable d'une aide sous forme de prêt à Mine Jeffrey. »

ARCHIVES LA TRIBUNE

Le maire d'Asbestos, Hughes Grimard, a rappelé hier au gouvernement Marois son engagement électoral à tenir une commission parlementaire sur l'industrie du chrysotile. « Il y a des arguments en faveur de l'industrie de l'amiante à faire valoir, comme des aspects négatifs. Le dossier mérite une analyse complète et éclairée », a-t-il dit.

Soulignant que le gouvernement péquiste a fait marche arrière sur plusieurs décisions depuis son arrivée au pouvoir, Hugues Grimard ose espérer que sur son engagement de tenir une commission parlementaire, il ira de l'avant. « Ils ont fait une commission parlementaire pour le nucléaire à Gentilly, se sont engagés en ce sens pour la fluoration de l'eau, pourquoi le chrysotile serait-il ignoré? » s'interroge Hugues Grimard.

Le maire d'Asbestos souhaite avant tout l'équité. « Alors que le gouvernement en place veut bannir à toutes fins l'utilisation et l'exportation de l'amiante, mettre fin complètement à cette industrie, je me demande si la même façon de faire sera appliquée pour les usines de peinture, de chlore, de plomb, pour l'industrie de la cigarette, des industries pour lesquelles le niveau de dangerosité est scientifiquement reconnu », conclut-il.

CRÉATION D'UN CIRCUIT GOURMAND

Destination Sherbrooke explore l'idée

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La création d'un circuit gourmand est l'une des possibilités explorées par Destination Sherbrooke afin de mettre en valeur le tourisme gourmand dans la ville reine des Cantons-de-l'Est.

« Destination Sherbrooke travaille présentement à l'élaboration d'un circuit touristique gourmand. Pour valider le potentiel d'un tel projet, l'organisation a besoin de votre opinion sur vos habitudes et préférences », peut-on lire sur le site internet de l'organisation. L'idée est d'abord et avant tout de tâter le terrain, précise Amélie Boissonneau, coordonnatrice aux communications et aux relations publiques à Destination Sherbrooke, en soulignant qu'il s'agit d'une « première étape » dans le développement du « tourisme gourmand identitaire ».

Le développement du tourisme gourmand à Sherbrooke est l'un des axes identifiés dans la planification stratégique 2012-2020 de Destination Sherbrooke. Avec la venue de plusieurs bonnes tables en sol sherbrookois, Destination Sherbrooke veut ainsi miser sur cette niche. La stratégie pour y parvenir doit toutefois être définie, d'où l'idée du coup de sonde. « Ce sont les premiers pas qu'on fait. On verra la forme que ça va prendre. » L'année 2013 servira à se pencher sur les différentes possibilités.

ARCHIVES LA TRIBUNE

Avec l'implantation de plusieurs bonnes tables en sol sherbrookois, Destination Sherbrooke veut miser sur le développement du tourisme gourmand.

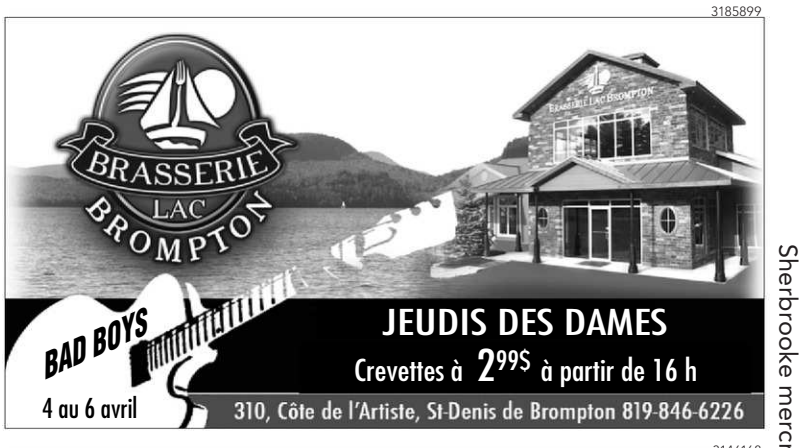
Il existe déjà des initiatives dans le secteur privé qui permettent de mettre en valeur les bonnes tables d'ici. Panoratours, une entreprise récréative de Magog, organise par exemple un rallye gourmand.

Parallèlement, Destination Sherbrooke travaille, en collaboration avec Tourisme Cantons-de-l'Est, sur un projet de diagnostic du tourisme gourmand, afin d'en savoir plus sur l'importance que prend Sherbrooke dans ce créneau au sein de la région estrienne.

Depuis quelques années, des restaurants comme Auguste, au centre-ville de Sherbrooke, attirent de plus en plus les amateurs de bonne bouffe de l'extérieur de la région. « On vit vraiment une effervescence », commente Amélie Boissonneau.

Sherbrooke compte quelques établissements dont les chefs portent la bannière de « chefs créateurs de saveurs », une appellation créée par Tourisme Cantons-de-l'Est. Celle-ci met en valeur les produits estriens dans les menus des bonnes tables estriennes.

3185899



3146168

Un joueur de haute technologie à Disraeli

PhasOptx Telecom prévoit créer une soixantaine d'emplois dès la première année

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

PHOTO FOURNIE

Des représentants de PhasOptx entourent le maire de Disraeli André Rodrigue. De gauche à droite, Éric Weynant, président-directeur général, Louis Dubreuil, directeur général et vice-président exécutif, Karim Merabet et Gilles Séguin.

THETFORD MINES — Une entreprise de haute technologie, PhasOptx Telecom, s'implantera dans le parc industriel de Disraeli au début de 2014. La nouvelle a été annoncée hier matin par le président de l'entreprise, le Dr Éric Weynant. Il prévoit y créer une soixantaine d'emplois dès la première année.

PhasOptx Telecom est une entreprise de haute technologie qui se spécialise dans la fabrication et la commercialisation de produits de connectique pour fibre optique. PhasOptx vise l'industrialisation d'une technologie révolutionnaire de connecteur de fibre optique, une technologie de rupture visant à remplacer une technologie vieille de plus de 30 ans qui n'est plus adaptée au développement rapide des télécommunications et de la transmission des données.

Le projet d'implantation à Disraeli s'effectuera en deux phases s'échelonnant sur trois ans. PhasOptx anticipe déjà la création de plus d'une centaine d'emplois dont près d'une soixantaine dès la première année. Ces travailleurs seront affectés à la production, à l'entretien, au support technique et à la direction des activités de production.

Au dire des dirigeants de la nouvelle entreprise, la qualité des installations rapidement disponibles, la situation géographique favorable, l'engagement et l'accompagnement de la Société de développement économique de la région de Thetford Mines et ses partenaires de même que la volonté du milieu de voir le projet se concrétiser sont tous des facteurs qui ont grandement facilité le choix du conseil d'administration d'opter pour Disraeli.

M. Weynant a profité de l'occasion pour annoncer la nomination de Louis Dubreuil comme directeur général et vice-président exécutif de PhasOptx. Originaire de la région de Thetford Mines, M. Dubreuil agissait à titre de directeur des finances pour Norit Americas Inc. au Texas.

PhasOptx est une entreprise qui existe depuis 2000 et qui a pignon sur rue à Legardeur. À Disraeli, elle occupera 9000 pieds carrés d'un édifice voisin de Nutech. L'installation des équipements de production se fera en décembre prochain alors que le démarrage de la production est prévu pour février-mars 2014.

« Dans 15 mois environ, nous pourrons parler d'une soixantaine d'employés alors que ce nombre pourrait bien atteindre 120 dans trois ans », confie Louis Dubreuil.

Quant à la formation des employés, elle fera l'objet d'un partenariat avec le Cégep de Thetford. « Le profil de travailleurs que nous recherchons n'existe pas dans le système scolaire présentement. Nous sommes présentement en discussion avec Robert Rousseau, directeur des Services éducatifs du Cégep, pour se charger de cette formation dans laquelle des experts en fibre optique seront impliqués. »

Réactions fort positives

Les réactions à cette annonce n'ont pas tardé. « Au terme de plusieurs mois de travail et d'accompagnement auprès de l'entreprise par la commissaire au développement économique, Vicky Lachance, la SDE croit plus que jamais à ce projet technologique aux retombées multiples à moyen terme pour notre milieu », a dit le président de la SDE, Luc Berthold.

Le maire de Disraeli, André Rodrigue, a ajouté sa voix à celle de Luc Berthold. « Nous sommes très heureux de cette implantation à Disraeli. Des emplois de qualité s'ajoutent dans le secteur sud de la MRC. Avec sa technologie révolutionnaire, PhasOptx Telecom saura certainement se positionner parmi les grands joueurs mondiaux des télécommunications. »

« Outre la création d'emplois, le projet de PhasOptx est structurant pour notre milieu. Les centres de recherche et nos institutions d'enseignement seront appelés à contribuer au développement de l'entreprise », ajoute Vicky Lachance.

Avant son entrée sur le marché, PhasOptx Telecom avait obtenu au cours des dix dernières années un financement en recherche et développement de plus de 15 millions $ provenant d'investisseurs en Ontario, au Québec, en Alberta et en Europe. L'entreprise a également établi un projet de recherche et développement en collaboration avec des chercheurs de l'Université de Sherbrooke, de l'Université Laval et de l'INO.

Le marché mondial des connecteurs de fibres optiques était de 1,9 milliard $ en 2011. Cette valeur devrait atteindre 3 milliards $ en 2016. Au cours des années suivantes, les spécialistes anticipent une augmentation annuelle composée de 9,6 pour cent.

PROVIGO INVESTIT PRÈS DE 100 MILLIONS AU QUÉBEC

Le magasin Loblaws de Magog sera rénové

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le magasin Loblaws de Magog fait partie d'un plan d'investissements de près de 100 millions $ au Québec annoncé par la compagnie Provigo hier. L'épicerie située sur la rue Sherbrooke sera rénovée pour arborer un nouveau concept, indique Hugues Mousseau, directeur principal aux communications chez Provigo.

Le concept sera celui qui a été choisi pour le Provigo qui est actuellement en construction à la Cité du Parc, à Sherbrooke, dit-il.

Le Loblaw de Magog offrira donc plus de produits frais et régionaux. « Il y aura plus de produits de l'Estrie », assure le porte-parole.

« Nous voulons répondre ainsi davantage aux besoins du client. »

Le concept prévoit aussi que des spécialistes de la nourriture se feront proactifs, en allant au-devant des clients. Par exemple, « le boucher ne restera pas derrière le comptoir, explique M. Mousseau. « Il va aller rencontrer les gens pour leur donner des conseils et des recettes. »

« Même chose pour les fromages. Le spécialiste va pouvoir recommander des vins à boire avec tel ou tel fromage. »

Provigo entend ainsi engager une dizaine de personnes à son magasin magogois. Le montant des investissements prévus n'est pas divulgué.

Les travaux débuteront dans les prochaines semaines et doivent être terminés l'automne prochain. Le supermarché, qui a été construit en 2004, demeurera ouvert durant le chantier. On ne parle pas ici d'un agrandissement, mais d'un réaménagement du commerce, qui possède une superficie de 68 000 pieds carrés.

Le nouveau magasin Provigo présentement en construction à la Cité du Parc, à Sherbrooke, fait aussi partie de ce plan d'investissements de la chaîne au Québec.

L'entreprise procédera dès cette année à ces importants investissements dans son réseau de magasins au Québec qui totaliseront près de 100 millions $ et qui se traduiront par la création de plus d'une centaine d'emplois permanents additionnels dans différentes régions de la province.

À la fin février, *La Tribune* dévoilait que l'ouverture d'un supermarché Provigo dans la Cité du Parc entraînera la fermeture de pas une, mais bien deux épiceries de cette bannière à Sherbrooke. Tous les employés concernés travailleront désormais dans le nouveau supermarché, qui se démarquera de la concurrence grâce à un concept n'ayant encore jamais été implanté au Québec, avance la chaîne.

Le nouveau supermarché de l'intersection King/Jacques-Cartier portera la bannière Provigo plutôt que Maxi ou Loblaw' s.

LA 15E ÉDITION DU CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT

Six entreprises d'ici passent à la prochaine étape

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sherbrooke Innopole dévoilait hier les six entreprises lauréates du Concours québécois en entrepreneuriat à l'échelon local, volet Création d'entreprise. Des entreprises novatrices et prometteuses.

Une quinzaine de candidatures ont été reçues par le jury lors de cette 15e édition. « Nous avons évalué la profondeur et l'adéquation de l'analyse des marchés démontrant une réelle opportunité d'affaires, la qualité du plan marketing, du plan des opérations et du plan financier ainsi que le profil entrepreneurial des promoteurs », a résumé en conférence de presse Chantal Guillemette, directrice principale chez Raymond Chabot Grant Thornton et membre du jury local.

Plusieurs entreprises lauréates ont été mises sur pieds par des finissants de l'Universtité de Sherbrooke. C'est le cas des deux gagnants dans la catégorie Innovations technologique et technique, Immune Biosolutions et LUMED. La première entreprise se spécialise dans la création de produits à base d'anticorps alors que la seconde crée des solutions informatisées dans le domaine médical.

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les noms des six entreprises lauréates du Concours québécois en entrepreneuriat à l'échelon local, volet Création d'entreprise, ont été dévoilés, hier, lors d'une conférence de presse organisée à la Brûlerie de café de Sherbrooke. De gauche à droite, ce sont Frédéric Leduc, d'Immune Biosolutions, Marie Fortier, de Cours prénataux inc., Raphael Roy, d'Inogec inc., Valérie-Claude Lessard, de la Clinique juridique Juripop de l'Estrie, Vincent Nault, de LUMED, et Alexandre Dagenais, de Terre d'abondance.

« Notre entreprise vise à optimiser la qualité des prescriptions pour améliorer la santé des patients et réduire les coûts du système hospitalier. Nos algorithmes déterminent quelles sont les prescriptions qui doivent être révisées et on fournit les outils pour le faire, » révèle Vincent Nault, cofondateur de Lumed qui a retenu l'attention du jury pour son potentiel de commercialisation.

« On pense créer plusieurs emplois de haut niveau au cours des prochains mois et on pense faire partie d'une nouvelle génération d'entreprises technologiques qui, j'espère, mènera à la création d'un pôle technologique incontournable au Québec », a révélé Frédéric Leduc, cofondateur de Immune Biosolutions, en recevant son prix.

Inogec, créée par deux finissants en génie de l'UdeS, a remporté le prix dans la catégorie Services aux entreprises. La compagnie se spécialise dans la conception mécanique et la gestion de projets pour le secteur industriel. Elle vise à réduire la pénurie de main-d'oeuvre dans ce secteur.

Cours prénataux sur internet, une première

Pour sa part, l'infirmière Marie Fortier a remporté les honneurs dans la catégorie Services aux individus avec son idée originale de cours prénataux sur internet. « Nous avons tourné 40 vidéos, sur 40 thèmes pour les 40 semaines de grossesse. Les futurs parents pourront se préparer à la naissance de leur enfant dans le confort de leur maison », explique Mme Fortier précisant que le concept de cours prénataux sur internet est une première mondiale.

Dans la catégorie Exploitation, transformation, production, l'entreprise d'aménagements paysagers Terre d'abondance s'est démarquée par son désir d'offrir un aménagement paysagé plus productif avec des plantes comestibles ou médicinales et arbres fruitiers.

Finalement, la Clinique Juridique Juripop de l'Estrie a mis la main sur le prix dans la catégorie Économie sociale pour son initiative d'offrir des services juridiques aux personnes à faible revenu dans le but d'augmenter l'accessibilité à la justice.

Pour une deuxième année, Deloitte s'associe au concours pour offrir à chacun des gagnants locaux un certificat de cinq heures d'accompagnement en gestion-conseil.

« L'entrepreneuriat est une grande aventure, qui exige beaucoup de courage, de détermination et aussi la capacité de bien s'entourer. Chez Deloitte, la réussite des entreprises que nous accompagnons est au coeur de nos priorités », a souligné Éric Grondin, directeur principal chez Deloitte.

Les six champions sherbrookois sont maintenant finalistes à l'échelle régionale du Concours québécois en entrepreneuriat 2013.

Les lauréats régionaux seront dévoilés le 2 mai prochain, lors de la cérémonie régionale de remise de prix, à l'Hôtellerie Le Boulevard de Sherbrooke. Ceux qui franchiront cette étape verront ensuite leur candidature dirigée vers l'ultime étape : le Gala des Grands Prix nationaux Desjardins, le 20 juin, à Québec.

Des drames évitables dans les piscines résidentielles

CHLOÉ COTNOIR
ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avoir une piscine est un privilège, mais comporte également son lot de responsabilités. Pour éviter un drame, on sécurise ses installations et surtout, on reste vigilant en tout temps.

On ne le répétera jamais assez, la supervision demeure la solution la plus efficace pour contrer les noyades. « Les mesures de sécurité ne servent à rien s'il n'y a pas de supervision », prévient Michel Beauchesne, chef de section permis et inspection à la Ville de Sherbrooke. Et comme une noyade peut arriver en quelques secondes, il est essentiel que la personne responsable garde constamment sa concentration sur le plan d'eau.

« Pour éviter de s'éloigner de la piscine, il est judicieux d'amener son téléphone sans fil à l'extérieur de la maison. Même chose pour une trousse de premiers soins qui devrait toujours être à proximité. Il ne faut pas oublier qu'il suffit d'une distraction de quelques secondes pour perdre le contrôle. » S'il y a plusieurs personnes qui profitent de l'eau, M. Beauchesne suggère également de nommer quelqu'un pour le rôle de superviseur.

Outre la vigilance, plusieurs éléments permettent de sécuriser une piscine. « Il est obligatoire d'avoir une clôture autour des installations d'une piscine. Que ce soit un modèle creusé ou hors terre, la piscine doit être sécurisée par une porte ou par une barrière. Et notez qu'une haie de cèdres n'est pas une clôture. Si l'accès à l'eau se fait par une échelle, celle-ci doit absolument être inaccessible lorsqu'il n'y a personne dans l'eau. »

Grâce à la prévention des dernières années, les statistiques tendent à prouver que les noyades en piscine diminuent avec les années. « Mais il y a encore beaucoup de travail à faire et le rôle des parents est primordial dans l'éducation des enfants à la sécurité. » L'inscription à un cours de natation pour enfant est d'ailleurs fortement conseillée.

Pour les gens intéressés à en savoir plus sur la réglementation entourant les piscines, visitez le www.ville.sherbrooke.qc.ca.

3173506

En direct de la Gaule

LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Comme ça, il serait logique d'implanter des immeubles à bureaux de moyenne et grande surface (8000 pieds carrés ou plus) au centre-ville, dans les anciennes usines longeant le lac des Nations et sur presque six kilomètres de la rue King Ouest. Mais à l'est de la rivière Saint-François, la zone d'intérêt s'arrêterait à la hauteur de l'ancien hôpital Saint-Vincent-de-Paul.

Défenseurs de l'est, combattants de la Gaule sherbrookoise, serrons une fois de plus les rangs!

Ben non. Je ne serre pas les dents autant que le président de la Chambre de commerce de Fleurimont, Patrick Hardy, à qui cette planification municipale « déplaît passablement ». Je ne menacerai pas non plus de représailles politiques le représentant de mon quartier et président de mon arrondissement, Louisda Brochu.

Ma perception de citoyen de l'est se situe à mi-chemin entre les positions divergentes exprimées la semaine dernière par les deux hommes : certaines récriminations de la communauté des affaires de l'est sont fondées, mais le conseiller Brochu n'a pas tort car son secteur récolte sa large part du développement à Sherbrooke.

J'écrivais récemment que la masse salariale a grimpé de 10 M$ en un an au CHUS. L'institution emploie 6000 personnes dans l'est soit l'équivalent de la main-d'œuvre de 100 magasins de la taille du Best Buy, qui a licencié 60 personnes en fermant ses portes à Sherbrooke.

S'ils génèrent de bons salaires et s'avèrent de précieux centres d'intérêt pour stimuler le développement résidentiel, les centres hospitaliers par contre ont ceci de particulier : leurs retombées quotidiennes en achalandage commercial sont moindres que pour d'autres catégories d'emplois dans le secteur des services.

En excluant les repas destinés aux patients (56 pour cent de l'activité alimentaire), les deux cafétérias du CHUS servent autour de 700 000 repas par année aux visiteurs et aux membres du personnel, soit près de 2000 repas par jour.

Dans l'industrie de la restauration, un établissement recevant en moyenne 300 clients par jour fait de bonnes affaires sur une base hebdomadaire. On peut donc en déduire qu'il faudrait trois restaurants dans le pourtour des sites hospitaliers pour recevoir l'achalandage supplémentaire si la moitié des repas vendus par le CHUS était consommée à l'extérieur.

On n'à regarder croître l'offre de restauration à l'intérieur comme autour de la Cité du Parc pour mesurer l'impact des nouveaux bureaux meublant l'intersection de la rue King Ouest et du boulevard de Jacques-Cartier. Convenons par contre que les projets d'une pareille envergure (160 000 pieds carrés) sont rares.

Un médecin n'offre pas à un patient de partager le lunch. C'est monnaie courante pour un professionnel du droit ou de la finance. Force est de constater que les emplois dans les immeubles à bureaux ont un effet multiplicateur.

Copropriétaire des brasseries Le Dauphin (dans l'est) et de la Seigneurie (secteur King Ouest et Léger), Serge Roy est à même de prendre une bonne lecture du marché.

« Notre achalandage est nettement plus élevé en semaine à la Seigneurie, un secteur où le va-et-vient des consommateurs est lié autant au nombre qu'à la catégorie des emplois. Le Dauphin a une clientèle plus familiale durant les fins de semaine, en plus d'attirer des navetteurs de la santé ou des clients du tourisme sportif », relève M. Roy.

C'est un peu à cela que le président de la Chambre de commerce de Fleurimont, Patrick Hardy, se réfère quand il se plaint d'une forme de discrimination du règlement de contrôle intérimaire devant servir de balises pour les deux prochaines années, qui s'appliqueront également pour le recyclage de bâtiments commerciaux en espaces à bureaux de plus de 8000 pieds carrés.

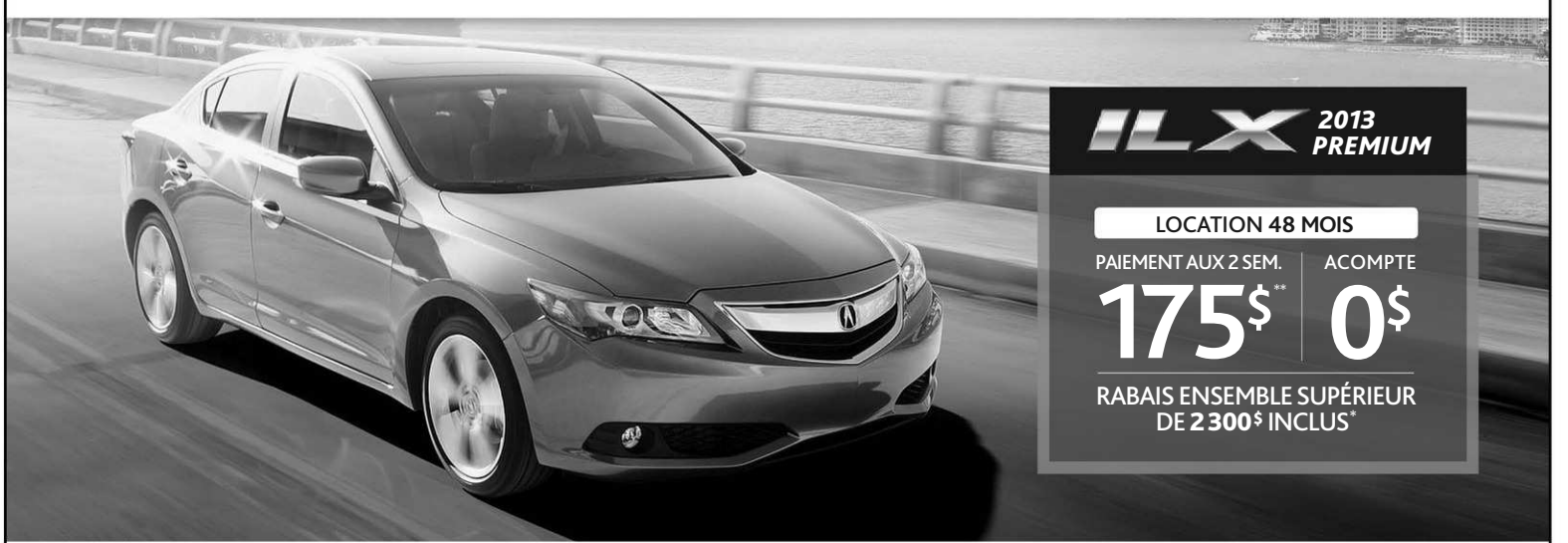
Mais il ne faut pas non plus voir les zones ciblées comme étant incontournables et totalement immuables.

La Fondation du CHUS occupe depuis peu une partie de locaux de l'ancienne manufacture Jack Spratt, à proximité de l'Hôtel-Dieu. Le conseil municipal serait saisi d'une demande pour ajouter un étage à ce bâtiment afin d'accueillir une compagnie d'assurance privée liée à la santé qu'il serait mal vu de la refuser. Les élus auraient d'ailleurs toute la latitude pour l'approuver.

Les Gaulois de l'est ont de quoi sourciller. Mais rien pour ruer dans les brancards et monter aux barricades.

3187363

MAÎTRE DE LA ROUTE
ÉVÉNEMENT
ACURA



L'ENSEMBLE SUPÉRIEUR SANS FRAIS INCLUT

SANS FRAIS SIÈGES GARNIS DE CUIR

SANS FRAIS PHARES À DÉCHARGE À HAUTE INTENSITÉ (DHI)

SANS FRAIS CAMÉRA DE RECUL MULTI-ANGLE▲

AJOUTEZ À VOTRE ACURA, PAS À VOTRE PAIEMENT.

COMMANDITAIRE DE LA DIFFUSION CANADIENNE MASTERSGOLF.CA

PRECISION ACURA
SHERBROOKE

4621, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

* L'offre Passez à un ensemble supérieur sans frais est valide à la location d'un nouveau modèle Acura 2013 sélectionné à une version supérieure sur les modèles 2013 suivants uniquement : Passez du modèle Acura ILX (DE1F3DJ) à un Premium (DE1F5DJN) ou Dynamic (DE2E5DJN), d'un Premium (DE1F5DJN) ou Dynamic (DE2E5DJN) à un Tech (DE1F7DKN), sans frais jusqu'à concurrence d'une valeur maximale de 2 300 $. La valeur de l'offre dépend de l'ensemble supérieur choisi par le consommateur et sera déduite du prix de vente négocié avant les taxes. Toute partie non utilisée de cette offre ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour utilisation ultérieure. ** Offre d'une durée limitée du 2 avril au 30 avril 2013 applicable à la location pour usage personnel seulement d'un modèle neuf Acura ILX 2013 Premium (DE1F5DJN), par le biais de Services Financiers Acura sur approbation de crédit. Exemple de location pour une période de 48 mois équivaut à 104 paiements de 175$ aux deux semaines, moyennant un acompte initial de 0 $. Le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la taxe sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 80 000 km pour 48 mois au taux de 0,15 $/ km. Les offres se terminent le 30 avril 2013 et sont sujettes à changement ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Certaines conditions s'appliquent. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre d'illustration uniquement. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour tous les détails. © 2013 Acura, une division de Honda Canada. ▲ Ne remplace pas la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence en marche arrière.

Accident sur la route 222 à Racine

SHERBROOKE — Le brouillard pourrait être à l'origine d'un accident survenu sur la route 222 à Racine.

Les services d'urgence ont été appelés à se rendre sur les lieux de cet accident vers 15 h 15.

Deux automobilistes ont été blessés lors de cette collision frontale.

« Les deux automobilistes ont subi des blessures mineures », explique le porte-parole de la Sûreté du Québec, Gregory Gomez.

La route 222 est le théâtre chaque année de plusieurs accidents.

— René-Charles Quirion

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

LA TRIBUNE

ACCIDENT MORTEL À VICTORIAVILLE

Alcool, drogues et vitesse mis en cause

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le coroner Pierre Bélisle a conclu que l'accident de la route qui a provoqué la mort de Josée Ducasse et Jean-Guy Dolbeau, en plus de blessures importantes à une troisième passagère, le 20 mai dernier, sur la route 116 à Victoriaville, a été causé par un mélange explosif d'alcool, de drogues et de vitesse excessive.

Selon le rapport d'expert, la conductrice, Josée Ducasse, aurait pris le volant avec un taux d'alcoolémie de 210 mg par 100 ml de sang. On a également retrouvé dans son organisme du cannabis et des anxiolytiques (Alprazolam et Diazépram) à doses thérapeutiques. Selon des témoins, la dame roulait à vive allure et multipliait les dépassements dangereux avant de perdre la maîtrise de son véhicule tout juste devant la station-service Sonic située à l'angle de la rue Bonaventure.

« Des automobilistes qui l'ont croisée ont témoigné sur sa conduite. Elle a emprunté la rue St-Jean-Baptiste à Princeville pour ensuite s'engager sur la route 116 en direction (ouest) de Victoriaville. Elle faisait de la vitesse, dépassait des voitures, tantôt à des endroits interdits, tantôt par la droite en empruntant l'accotement », a écrit le coroner.

L'enquête rapporte que Mme Ducasse et M. Dolbeau ont reçu des amis pour un party autour d'une piscine au cours de l'après-midi. La conductrice aurait bu rapidement une quantité importante d'alcool et serait devenue désagréable, tant et si bien que plusieurs ont décidé de quitter la résidence princevilloise en fin d'après-midi ou en début de soirée.

Frustrée par l'attitude de ses amis, Mme Ducasse aurait alors agrippé les clés du véhicule appartenant à la mère de son conjoint pour prendre la route. La propriétaire du véhicule et M. Dolbeau ont tenté en vain de la dissuader.

Mme Ducasse attire dans l'auto une amie présente, alors que son conjoint finit par prendre la décision fatale de monter à l'avant. Selon le reconstitutionniste, « le véhicule s'amenant à vive allure a dérapé, bifurqué vers la gauche et traversé les voies inverses. Il a fauché un poteau électrique, s'est renversé et s'est immobilisé devant les pompes de la station-service ».

3178634

AIMEZ-LA TOUS LES JOURS.
PAYEZ-LA AUX DEUX SEMAINES.

LOCATION AUX DEUX SEMAINES
maintenant disponible
sur certains modèles

VOITURE CANADIENNE DE L'ANNÉE

ACCORD LX 2013
EN LOCATION
129$* aux deux semaines pendant 60 mois
1 840 $ acompte | 24 000 km / année
Transport et préparation + taxe A/C inclus

2013 IIHS TOP SAFETY PICK+
Meilleur choix sécuritaire+
PETITES VOITURES

CIVIC DX 2013
EN LOCATION
82$* aux deux semaines pendant 60 mois
1 495 $ acompte | 24 000 km / année
Transport et préparation inclus

LE VUS
LE PLUS VENDU AU QUÉBEC

CR-V LX 2013
EN LOCATION
129$* aux deux semaines pendant 60 mois
1 895 $ acompte | 24 000 km / année
Transport et préparation + taxe A/C inclus

HONDA

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA | hondaquebec.ca

*L'offre de location-bail aux deux semaines pour une période de 60/60/60 mois pour un total de 130/130/130 paiements est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la/la/le Accord LX manuelle 2013 neuve/Civic berline DX manuelle 2013 neuve/CR-V LX 2 roues motrices 2013 neuf (modèle CR2E3DE/FB2E2DEX/RM3H3DES). Franchise de kilométrage de 120 000/120 000/120 000 km; frais de 0,12 $/0,12 $/0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 740 $/1 495 $/1 740 $ inclus et taxe sur le climatiseur de 100 $ incluse (lorsque applicable). Prix à l'achat pour ce véhicule (PDSF): **25 730 $/16 935 $/27 730 $**, transport, préparation et taxe sur le climatiseur inclus (lorsque applicable). Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le constructeur et valides sur les véhicules en inventaire. Photos à titre indicatif seulement. †Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org.

REMISE ADDITIONNELLE DISPONIBLE AVEC LE PROGRAMME FAITES DE L'AIR!†

3188180

PARADIS FISCAUX

Ottawa veut obtenir la liste de Radio-Canada

LA PRESSE CANADIENNE

HALIFAX, N.-E. — La ministre fédérale du Revenu affirme qu'Ottawa ira devant les tribunaux pour forcer le diffuseur public Radio-Canada / CBC à divulguer la liste des Canadiens qui ont eu recours à des paradis fiscaux à l'étranger.

Gail Shea a déclaré hier que son ministère étudiait toutes les options juridiques possibles pour obtenir la liste.

« Nous examinerons toutes les voies qui s'offrent à nous pour obtenir la liste, et nous travaillons avec les États-Unis et nos autres partenaires internationaux pour ce faire », a-t-elle déclaré lors d'une entrevue.

La CBC, seul membre canadien du Consortium international des journalistes d'enquête, a refusé de céder à Ottawa la liste qui compterait les noms de 450 Canadiens.

Un porte-parole du réseau anglais de Radio-Canada a déclaré hier en entrevue que le diffuseur public ne révélerait pas ses sources, pas plus qu'il ne fournirait la liste.

Selon Mme Shea, le ministère estime que les journalistes doivent remettre la liste s'il existe une possibilité d'évasion fiscale, ce que les reportages de Radio-Canada portent à croire, dit-elle.

Interrogée à savoir quelles lois s'appliquaient dans ce cas, la ministre a dit laisser cette tâche au service juridique du ministère.

Chuck Thompson a également affirmé que le diffuseur public opposerait une défense juridique contre toute tentative d'obtenir ladite liste auprès de ses journalistes. « Comme tous les autres membres du consortium, notre responsabilité est de raconter l'histoire », martèle-t-il.

« En tant qu'organisation médiatique et comme principe journalistique, la SRC ne révèle pas ses sources, ni toute autre information sur le fond. »

Des informations détaillées sur plusieurs milliers de personnes d'un peu partout sur la planète ont été coulées au consortium, qui les a partagées avec d'autres médias.

Le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a déjà promis de s'en prendre aux gens pratiquant l'évasion fiscale. Son plus récent budget comprend un programme visant à mettre fin à l'évasion fiscale à l'échelle planétaire en offrant des récompenses à des délateurs pour des informations données à l'Agence du revenu du Canada (ARC) si une enquête porte fruit.

Québec solidaire

À Québec, le parti Québec solidaire (QS) estime que les députés de l'Assemblée nationale devraient être obligés de déclarer s'ils ont des actifs dans des paradis fiscaux.

La députée Françoise David a déclaré hier que son parti fera prochainement des propositions dans ce sens.

Mme David a affirmé que les exigences imposées aux députés sont trop limitées pour permettre d'avoir un portrait complet des actifs des élus et de leur localisation dans le monde. QS a tenté hier de déposer une motion pour que les partis de l'Assemblée nationale s'engagent à démettre tout député ou ministre qui aurait un compte dans une banque établie dans un paradis fiscal ou une juridiction de complaisance afin de soustraire des revenus au fisc.

Le Parti québécois, le Parti libéral du Québec et la Coalition avenir Québec ont cependant refusé que la motion soit débattue en Chambre.

3189290

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2013. **Véhicules illustrés : berline C 350 avec roues AMG de 18 po à 7 bras en option et GLK 350 4MATIC MC 2013. PDSF national : 44 750 $/44 900 $.** ** Le prix total de 39 515 $/47 115 $ et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 045 $, les frais du RDPRM de 55,49 $, la taxe de 100 $ sur le climatiseur et les droits de 15 $ sur les pneus. * Offres de location et de financement basées sur la berline C 250 2013 et le GLK 350 4MATIC MC 2013 proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 488 $/528 $ par mois pendant 48 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 0 $/2 995 $ plus dépôt de sécurité de 500 $/550 $ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 37 300 $/44 900 $. Taux annuel de location de 1,9 %. Obligation totale : 23 924 $/28 889 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 0,9 % et un prix de 37 300 $/44 900 $. Le paiement mensuel est de 535 $/691 $ (avant taxes) avec un versement initial de 5 944 $/6 954 $. Le coût de l'emprunt est de 723 $/934 $, pour une obligation totale de 37 983 $/47 994 $. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Pour connaître les détails, voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre se termine le 30 avril 2013.

Québec bonifiera l'aide sociale aux personnes seules

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Confrontée à une levée de boucliers à cause de sa réforme de l'aide sociale, la ministre de l'Emploi Agnès Maltais a promis hier une bonification des prestations des personnes seules, en plus de proposer des aménagements aux mesures proposées dans un projet de règlement.

Mme Maltais a néanmoins maintenu l'essentiel de ses réformes, qui visent à réduire le nombre de prestataires qui bénéficient d'une allocation mensuelle de 129 $ pour contrainte temporaire à l'emploi ce qui, pour l'opposition, démontre que son annonce ne change rien.

Les couples inscrits à l'aide sociale ayant un enfant en bas âge et les prestataires de 55 ans et plus perdront ainsi l'allocation, qui s'ajoutait à leur montant de base de 604 $, comme prévu dans le projet de règlement soumis par la ministre en février. Québec limitera aussi les prestations pour l'hébergement dans un centre de services en toxicomanie.

Mais Mme Maltais a déclaré que son règlement sera modifié pour ajouter une nouvelle allocation pour les personnes seules, une mesure qui avait été évoquée dans le dernier budget sans échéancier précis. La ministre n'a cependant pas chiffré cette offre, qui s'appliquerait à 85 000 personnes.

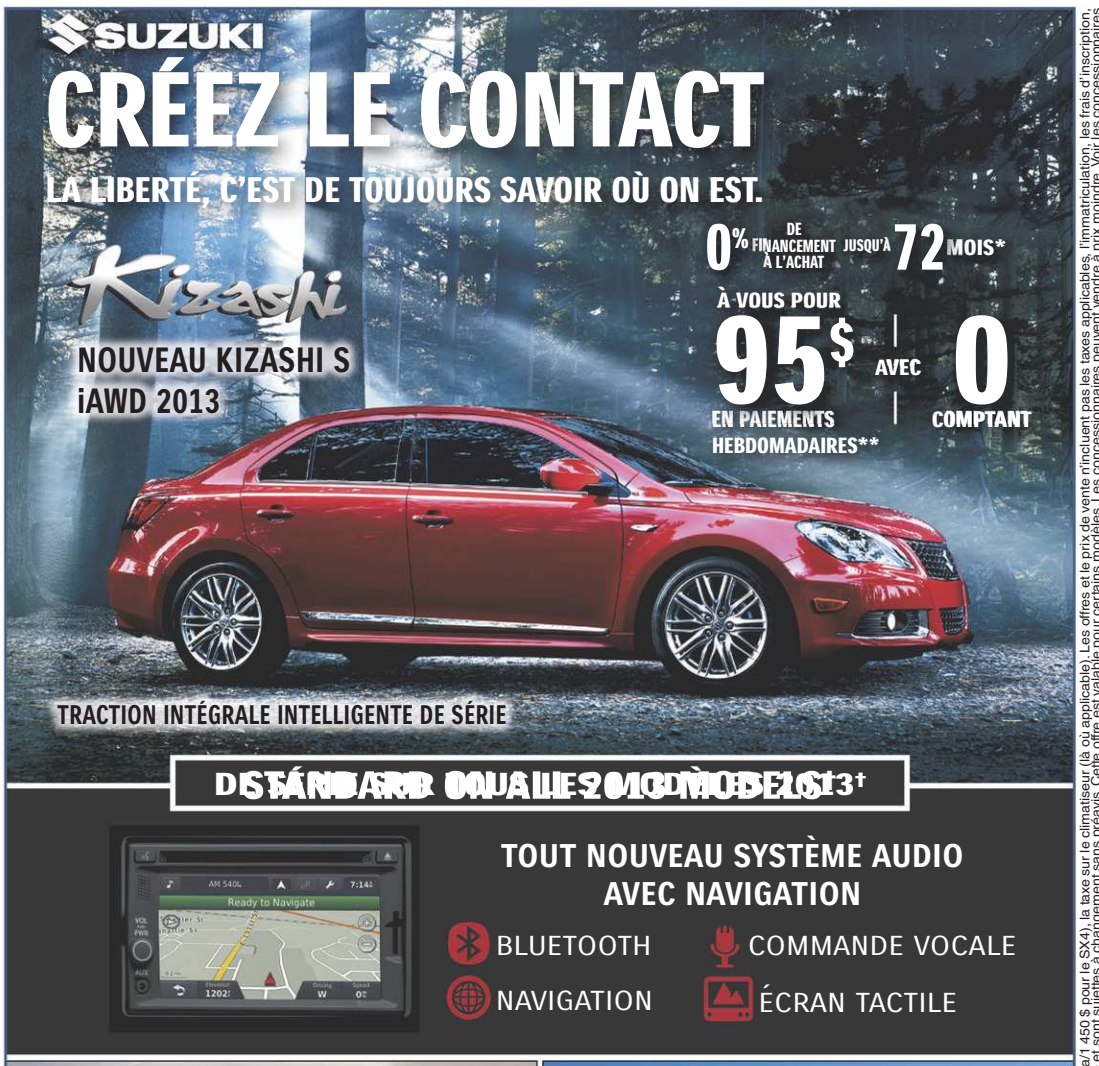
Le financement de cette mesure sera assuré par de «l'argent nouveau», a-t-elle précisé en point de presse, entourée par plusieurs de ses collègues députés.

Au cours des dernières semaines, le règlement proposé a soulevé la colère des groupes de défense des prestataires, de l'opposition, en plus de s'attirer les foudres du Protecteur du citoyen et de la Commission des droits de la personne.

En Chambre, Mme Maltais a répété qu'il n'y aurait pas de compressions dans le programme d'aide sociale, alors que les mesures prévues dans son règlement visaient pourtant à économiser 20 millions $ pour contribuer au rétablissement de l'équilibre des finances publiques.

3189434

3191117



NOUVEAU SX4 MULTISEGMENT iAWD 2013

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS*

À VOUS POUR 72$ EN PAIEMENTS HEBDOMADAIRES**

AVEC 0 COMPTANT

NOUVEAU GRAND VITARA URBAN 4RM 2013

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS*

À VOUS POUR 93$ EN PAIEMENTS HEBDOMADAIRES**

AVEC 0 COMPTANT

SHERBROOKE SUZUKI

SUZUKI Un mode de vie !

4242, Boul. Bourque, Sherbrooke
ventes : 1 866 893-8690, service : 819 340-1202
sherbrookesuzuki.com

FAITES-EN L'ESSAI DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SUZUKI LE PLUS PROCHE OU VISITEZ SUZUKI.CA

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT: * Toutes ces offres et les prix de vente comprennent les frais de livraison et de destination (1 650 $ pour le modèle Kizashi et Grand Vitara/1 450 $ pour le SX4), la taxe sur le climatiseur (là où applicable). Les offres et le prix de vente n'incluent pas les taxes applicables, l'immatriculation, les frais d'inscription, les assurances, les taxes sur les pneus neufs et un acompte de 0 $. Les véhicules peuvent différer légèrement des modèles illustrés. ** Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre et sont sujettes à changement sans préavis. Cette offre est valable pour certains modèles. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Voir les concessionnaires participants pour plus de détails. Offres de financement à durée limitée disponibles sur approbation de crédit de la BMO. Des offres spéciales de versements hebdomadaires sont disponibles sur la Kizashi 2013 S iAWD neuve, modèle 6B234C3 (prix de vente 29 745 $), la SX4 Crossover JA iAWD 2013 à transmission manuelle, modèle H3NB2G3 (Prix de vente 22 545 $), la Grand Vitara Urban 4WD 2013, modèle L2NB5U3 (Prix de vente 29 745 $). Les taux d'intérêt des versements hebdomadaires, basés sur 72 mois, sont basés sur la Kizashi S iAWD 2013 à 0 %, la SX4 Multisegment JA iAWD 2013 à 0 %, la Grand Vitara JX 4WD 2013 à 0 %, et les 312 versements hebdomadaires sont de 95,34 $/72,25 $/93,73 $ avec un acompte de 0 $. Le coût d'emprunt est de 0 $/0 $/0 $ pour une obligation totale de 29 745 $/22 545 $/29 245 $. Le prix vaut pour des véhicules peints en blanc, les autres couleurs entraînent des coûts supplémentaires de 200 $ pour les modèles Kizashi et Grand Vitara et de 150 $ pour le SX4). Le prix de vente des modèles illustrés est Kizashi 2013 Sport iAWD neuve, modèle L2MB5V3 (Prix de vente 31 885 $), (comprend les frais de destination et de livraison de 1 650 $/1 450 $/1 650 $, et la taxe sur le climatiseur de 100 $/100 $/100 $). † Système Audio Avancé avec navigation est de série sur tous les autres modèles 2013. Offre en vigueur jusqu'au 30 avril 2013.

RAPATRIEMENT DE LA CONSTITUTION

La Cour suprême va mener une enquête

LA PRESSE CANADIENNE

Le ministre québécois des Affaires intergouvernementales, Alexandre Cloutier, exige qu'Ottawa «ouvre les livres» sur le rôle joué par le gouvernement libéral de Pierre Elliott Trudeau il y a plus de 30 ans.

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Éclaboussée dans un ouvrage sur le rapatriement de la Constitution de 1982, la Cour suprême du Canada va « examiner » les allégations visant l'ancien juge en chef Bora Laskin.

Dans un livre-choc intitulé « La Bataille de Londres », l'historien Frédéric Bastien écrit que le juge Laskin a fourni des renseignements aux autorités britanniques et canadiennes sur les délibérations de la Cour au sujet de la légalité du projet de rapatriement.

Un autre juge de la plus haute cour du pays, Willard Estey, aurait aussi avisé Londres secrètement à l'automne 1980 que la Cour suprême se saisirait du dossier constitutionnel.

Les deux juristes de haut niveau auraient ainsi violé le principe de la séparation des pouvoirs politiques et judiciaires, estime l'auteur, dont l'ouvrage est le fruit de huit ans de recherche, notamment dans les archives du Foreign Office.

Alarmé par ces révélations qui minent sa crédibilité, le tribunal a jugé nécessaire d'entreprendre des vérifications. « La Cour attache une très grande importance à son indépendance institutionnelle et à la confidentialité de ses délibérations, et elle examine présentement la teneur de ces allégations », a indiqué hier l'adjoint exécutif juridique à la Cour suprême, Owen M. Rees.

Les révélations « troublantes » de M. Bastien sur les agissements de la Cour suprême pendant le processus de rapatriement de la Constitution remettent en cause la légitimité de cet épisode charnière de l'histoire, a pour sa part affirmé le ministre des Affaires intergouvernementales et à la Gouvernance souverainiste, Alexandre Cloutier.

Le ministre péquiste exige qu'Ottawa « ouvre les livres » sur le rôle joué par le gouvernement libéral de Pierre Elliott Trudeau durant cette période, il y a plus de 30 ans. Il est anormal, a-t-il fait valoir, qu'il faille se rendre à Londres pour obtenir des renseignements sur la saga constitutionnelle du début des années 1980.

« Tout le monde doit répondre de ce qui s'est passé et tout le monde doit collaborer pour que la lumière soit faite. Le premier ministre Stephen Harper doit ouvrir ses livres, doit ouvrir les archives pour que la lumière soit faite, et on ne doit pas avoir peur de la vérité », a déclaré M. Cloutier.

« Non seulement on s'est fait imposer une Constitution dont les Québécois ne voulaient pas, mais, en plus, il y a eu de l'intervention de juges qui sont déjà nommés et choisis par le gouvernement fédéral », a-t-il ajouté en point de presse.

Le conseil des ministres sera saisi du dossier aujourd'hui pour déterminer la suite à donner aux événements. « Nous allons voir les mesures que l'on pourra prendre, s'il y a lieu. Les Québécois ont droit à la vérité », a dit la première ministre Pauline Marois, avare de détails, avant la période de questions à l'Assemblée nationale.

En l'absence du chef libéral Philippe Couillard — en faveur de l'intégration du Québec dans le giron constitutionnel — le chef parlementaire Jean-Marc Fournier est demeuré prudent. L'épisode du rapatriement de la Constitution, sans l'accord du Québec, est certes un « rendez-vous manqué », a-t-il noté en marge d'un caucus du parti. Quant à l'intervention politique des juges, il s'agit, selon lui, d'allégations qu'il faut aborder avec circonspection.

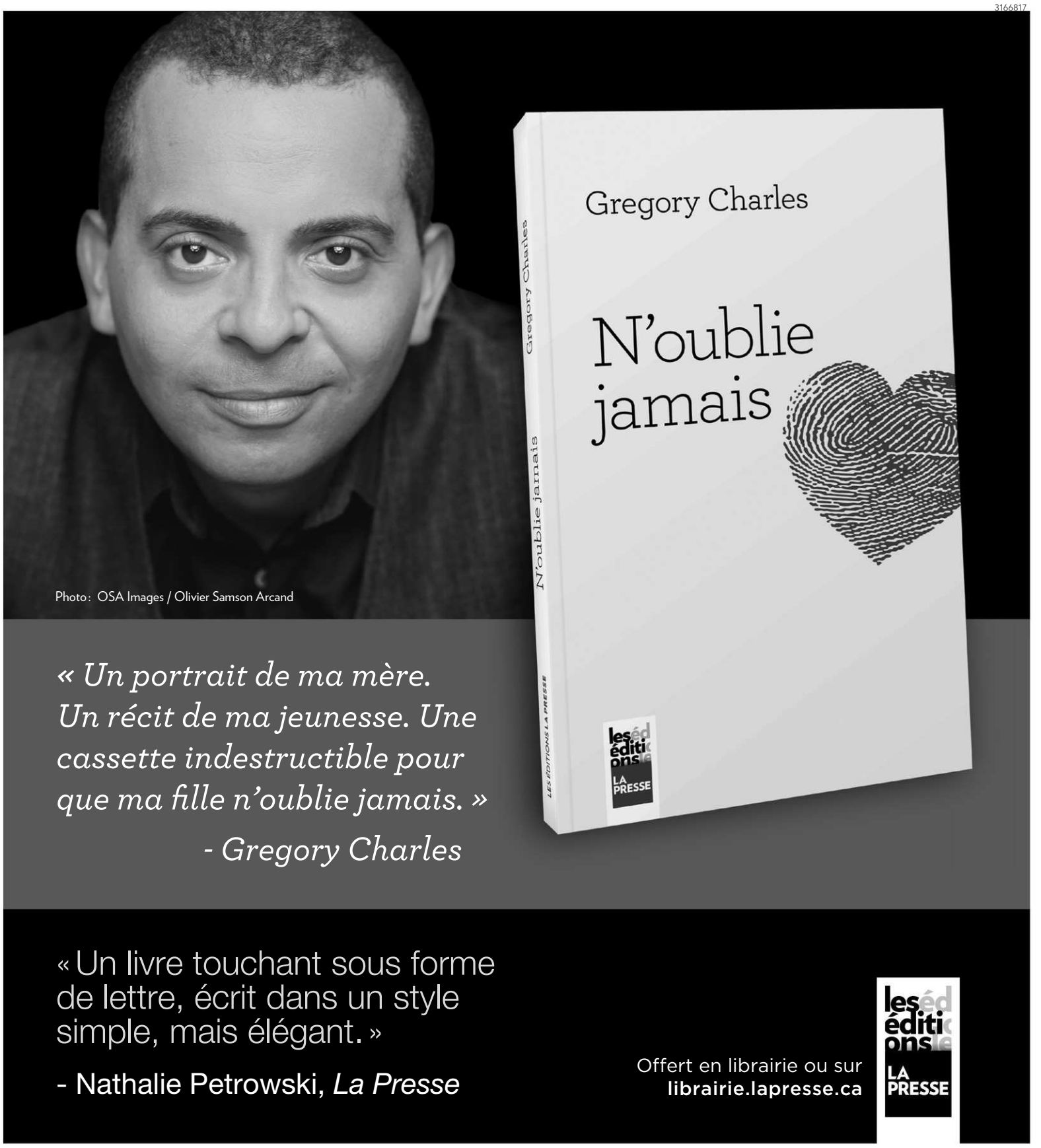
De son côté, le chef de la Coalition avenir Québec (CAQ), François Legault, s'est montré franchement agacé lorsque les journalistes lui ont demandé de commenter la faute éthique grave attribuée à la Cour suprême.

Le chapitre du rapatriement unilatéral de la Constitution est tourné et appartient au passé, peu importe les turpitudes d'une partie ou l'autre, a argué M. Legault.

«Ça pose des questions, mais ça change quoi dans la vie des Québécois? Si on dit: « on va donner une tape sur les mains au gouvernement de l'époque il y a 30 ans, OK. Moi je veux avoir toute l'information, mais ça change quoi concrètement, est-ce que quelqu'un peut me dire qu'est-ce que ça change pour les Québécois? », a-t-il insisté.

Quoi qu'il en soit, la réponse d'Ottawa à la requête du ministre Cloutier a été aussi lapidaire que prévisible. Le gouvernement du Canada, a-t-on fait savoir, ne va pas jouer le jeu du Parti québécois.

3166817



Le Projet Haida promet découvertes et obligations

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sous le nom de « Projet Haida », sept jeunes Sherbrookois de 16 et de 17 ans vont connaître cet été une expérience inoubliable : la traversée du Canada par minibus en direction de la Colombie-Britanique, où ils vont passer un mois à vivre selon les rites de la communauté autochtone Haida, sur le territoire insulaire qu'on appelait autrefois les Îles de la Reine-Charlotte, au sud de l'Alaska.

« On s'attend de vivre des choses bien spéciales, comme découvertes et comme vie de groupe... C'est bien sûr qu'on va peut-être se pogner des fois entre nous, mais je ne suis pas inquiet qu'on va régler nos affaires comme du monde », résume Olivier Paré à propos du périple qui se veut d'abord une expérience initiatique. C'est un projet à caractère éducatif et centré sur l'apprentissage par expérience. Bref, une façon organisée de mieux murir.

En fait, avec le responsable Zoltan Buki, de l'organisme à but non lucratif Passages-jeunesse et dont l'idée reprend un peu le célèbre « Bus magique » du milieu des années 1990, deux autres personnes encadreront les jeunes dans le déplacement en minibus qui s'élancera le 28 juin. En tout et pour tout, le périple est de deux mois, mais le projet s'étend sur une année : depuis le lancement des préparatifs en janvier dernier jusqu'à la fin de la phase de postretour, en décembre prochain.

« Ce ne sera pas une colonie de vacances, soumet M. Buki, dont l'initiative est supportée par le Forum jeunesse Estrie. Les jeunes auront des tâches à accomplir. Certes, ils vont faire plein de découvertes que peu de jeunes de leur âge ont la chance de connaître, mais ils auront des obligations. C'est une forme d'intervention jeunesse, mais dans un cadre de voyage et sous forme audacieuse, dynamique et qui sort des sentiers battus. » Parmi les activités au sein de la communauté Haida où les jeunes vont vivre selon les coutumes et traditions de ce groupe, il y aura déplacement en canot, plantation d'arbres, activités culturelles, etc. « Ils vont vivre la vie des jeunes de là-bas », rajoute le responsable du projet, spécifiant qu'il reste une place disponible pour un jeune, pourvu qu'il se manifeste d'ici la fin avril.

Invitation de Maurice Bernier

Placée sous la présidence d'honneur de Maurice Bernier, président de la Conférence régionale des élus de l'Estrie (CREE), l'organisation sollicite le soutien financier, car il en coûte environ 30 000 $ pour réaliser le projet. Il est possible de le faire par le biais du site internet *projethaida.com* avec des dons en ligne et où les gens pourront également suivre les jeunes dans leur aventure.

Pour avoir déjà lui-même vécu ce genre d'expérience, M. Bernier considère qu'il s'agit d'un moment privilégié dont un jeune va se souvenir toute sa vie. « C'est le genre de projets dont les jeunes ont besoin, car ils en tirent une expérience extrêmement enrichissante », a-t-il dit, invitant les gens à supporter les participants dans leur démarche.

IMACOM CLAUDE POULIN

Entourant le coordonnateur Zoltan Buki et le président d'honneur Maurice Bernier, c'est avec enthousiasme que cinq des jeunes du « Projet Haida », étudiants à l'école Montcalm, se sont regroupés pour la photo. Il s'agit de Antoine Plante et Étienne Parent-Gagnon, à l'avant et de Christophe Dubuc, Jordan Dupuis et Olivier Paré, à l'arrière. Il manque Xavier Pomerleau du Triolet.

3189423

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ MEILLEURS PRIX www.fabricville.com
SOLDE CIRCULAIRE EN COURS!
Vogue mer. à ven. 10 au 12 avril 75% de rabais
TOUS les nouveaux TISSUS PRINTANIERS MODE jusqu'à 60% de rabais
ULTRA CHIC NOIR et BLANC
▫Imprimés Arlequin Cour. 19,99m
▫ Tricots imprimés Arlequin Cour. 16,99m
▫Imprimés noirs et blancs Cour. 10,99m
À partir de 5,99 m
NOUVEAU! Personnalisez votre couvercle d'iphone! L'ensemble Point de croix pour iphone Cour. 9,99 ens. 10% de rabais
Tissus DÉCOR MAISON EN SOLDE
COLLECTION Flamingo 40% de rabais COLLECTION St-Malo
3,99 m ASPECT SOIE ISABEL Largeur régulière 57po / 146cm cour. 10,99m
NOUVELLE! Collection Mirabella Assortiment de jacquards de fantaisie 54po / 137cm cour. 24,99m SOLDE 12,49m 50% de rabais
Assortiment de VINYLE pour nappes 55 po / 140 cm cour. 9,99m 6,99 m
Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne
PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington 819.821.2150
LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h
Prix annoncés valables pour membres club elite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

3189332

SÉMINAIRE DE SHERBROOKE
Fondé en 1875
Les Séminaires du Séminaire
CENTRE DE FORMATION CONTINUE

LE WEB DANS VOS STRATÉGIES D'AFFAIRES
(POUR DIRIGEANTS ET CHEFS D'ENTREPRISES)

Vous invite
Vous informe
Vous forme

En collaboration avec
le restaurant Da Toni,
Desjardins Entreprises et Précigrafik

16 AVRIL 2013
LIEU DE FORMATION : RESTAURANT DATONI
9 H À 12 H
DURÉE : 3 HEURES
COÛT DE 195$
FORMATEUR
COLLING PHILIPPE
DIRECTEUR STRATÉGIE CHEZ AXIAL

Ce séminaire de 3 heures vous permettra de comprendre les atouts du Web dans une perspective stratégique et de mieux influencer vos équipes pour déployer une présence Web gagnante.

VOUS DÉCOUVRIREZ NOTAMMENT :
- LES TENDANCES WEB ÉMERGENTES ;
- LES OBJECTIFS D'ENTREPRISE POUVANT ÊTRE DÉCLINÉS SUR LE WEB ;
- COMMENT INCLURE LE WEB DANS SON PLAN D'AFFAIRES ET COMMENT DÉFINIR LES BUDGETS NÉCESSAIRES ?
- LES RAPPORTS ET MÉTRIQUES QUE TOUT DIRIGEANT ET CHEF D'ENTREPRISE DOIT CONSULTER ET COMPRENDRE.

La conférence aura lieu le 16 avril de 9 h à 12 h
Par la suite, un dîner vous sera offert.

Le coût est de 195 $, dîner inclus.
Maximum 25 personnes.

La conférence se tiendra au restaurant Datoni

INFORMATIONS & INSCRIPTIONS
MAXIMUM DE 25 PARTICIPANTS
www.lesseminairesduseminaire.com
819 563-2050, poste 311

Le grand ménage du printemps devra attendre

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même si un camion aux couleurs de la Ville de Laval balaie les trottoirs et les pistes cyclables de Sherbrooke depuis quelques jours, le grand nettoyage du printemps n'est pas encore commencé. Il n'aura lieu que dans quelques semaines, question de laisser le temps aux citoyens de balayer les petites pierres de leur terrain.

L'an dernier, en raison d'un printemps hâtif, le grand ménage printanier dans les rues de Sherbrooke s'était déroulé entre la mi-mars et la fin avril. L'opération devrait commencer cette année... au moment où elle s'est terminée l'an dernier. La Ville prévoit nettoyer les rues à compter de la fin avril.

Toutefois, le balayage des trottoirs, des pistes cyclables et de certaines portions de rues est amorcé depuis peu. Un camion aux couleurs de la Ville de Laval est utilisé pour effectuer cette opération, ce qui a surpris un citoyen qui a communiqué avec *La Tribune*. Ce camion a été prêté temporairement à la Ville par un fournisseur, qui était incapable de livrer un camion neuf dans le délai souhaité, explique le porte-parole de la Ville, Louis Gosselin.

S'il neige au cours des prochains jours, les cols bleus épandront du sel plutôt que du sable dans les portions déjà balayées, pour éviter d'avoir à recommencer le travail.

Avec la quantité de matériaux à ramasser, dont plus de 5000 tonnes de petites pierres récupérées chaque année sur le territoire, plusieurs secteurs devront être couverts plus d'une fois par la machinerie.

PHOTO FOURNIE

Un camion aux couleurs de la Ville de Laval a été prêté temporairement à la Ville de Sherbrooke par un fournisseur, qui était incapable de livrer un camion neuf dans un délai souhaité.

3187817

JE T'ATTENDS
AU CENTRE DE FOIRES
DE SHERBROOKE
LES 13 ET 14 AVRIL!

SALON NATIONAL DES ANIMAUX DE COMPAGNIE
- Des milliers d'animaux : chiens, chats, reptiles, oiseaux, rongeurs, lapins...
- Cadeau offert aux 2000 premiers visiteurs !
- Exposition canine internationale
- Compétition nationale d'agilité canine
- Compétition féline internationale

mondou
CAT'S PRIDE Fresh & Light

SAMEDI : 10 h-20 h DIMANCHE : 10 h-17 h

2e ÉDITION

SALON NATIONAL DES ANIMAUX DE COMPAGNIE

TVA LA TRIBUNE totaro.biz

www.snac.ca

DANS La Nouvelle CETTE SEMAINE

VIE D'ARTISTE, VIE DE MISÈRE ?

ADAM ROUSSEAU, CONSEILLER MUNICIPAL, ATTACHÉ POLITIQUE, POMPIER ET CHANTEUR DE HEAVY MÉTAL.

NISSAN

Innover pour exalter

Pathfinder 2013 illustré

PATHFINDER S 4X2 2013 Comptant initial de 1 450$

- Meilleure consommation combinée de sa catégorie[5]
- Sièges de 3e rangée inclinables-faciles d'accès, une exclusivité dans la catégorie[6]

398$/60 MOIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

Rogue SL 2013 à traction int[illegible] illustré

Murano LE 2013 illustré

Comptant initial de 1 800$

EN LOCATION À 398$/60 MOIS

MURANO S 2013

- Traction intégrale intuitive • Avertissement sur l'angle mort systèmes de détection de sortie de voie[3] et des objets en mouvement[7] disponibles

ROGUE S 2013

- Traction intégrale intuitive livrable
- 10 ans/160 000 km garantie du périmètre
- Meilleure consommation de première dans la catégorie

FINANCEMENT À L'ACHAT 138$ AUX 2 SEM. 0% /84 MOIS

650$ comptant initial - Prix à l'achat de 25 843

POUR UN TOTAL DES MULTIS

Les offres sont en vigueur du 2 au 30 avril 2013. Les offres de financement et de location sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour une durée limitée, sont sujettes à l'approbation de crédit et sont exclusives. Tous les prix comprennent les frais de transport et de prélivraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), la taxe écologique sur les pneus neufs, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants et pouvant faire l'objet de changements ou modifications sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. * L'offre de 0 % de financement à l'achat pour un terme de 84 mois est applicable à l'achat d'un Rogue S 2013 à traction avant (W6RG13 AA00), avec boîte CVT neuf. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 25 843 $ à un taux de crédit de 0 % pour un terme de 84 mois. Bi-mensualités de 138 $ avec 650 $ en comptant initial ou échange équivalent. L'offre est basée sur 182 bi-mensualités et inclue des frais de crédit de 0 $ pour une obligation totale de 25 843 $. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. ** Prix à l'achat de 25 843 $ pour le Rogue S 2013 à traction avant (W6RG13 AA00), avec boîte CVT neuf / 36 263 $ pour le Rogue SL 2013 à traction intégrale (X6TG13 AA00), avec boîte CVT neuf tel qu'illustré. 1) Catégorie des véhicules légers selon Ward's. Données fournies pour le Rogue 2013 par rapport aux véhicules multisegments/utilitaires intermédiaires 2012. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il ne peut éliminer entièrement les angles morts ni vous avertir de la présence d'objets en mouvement. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. Le dispositif ne remplace pas les bonnes méthodes pour faire marche arrière. Retournez-vous toujours afin de vous assurer que vous pouvez reculer en toute sécurité. 2) Le système d'avertissement sur l'angle mort ne remplace pas les bonnes méthodes de changement de voie. Ce système ne prévient pas le contact avec d'autres véhicules ou accidents. De plus, il se peut qu'il ne détecte pas tous les véhicules ou objets autour de vous. 3) Le système de détection de sortie de voie fonctionne uniquement au-delà d'une certaine vitesse et lorsque les lignes séparant les voies sont clairement visibles sur la chaussée. Consultez votre manuel du conducteur pour plus de détails. 4) Le système de détection des objets en mouvement ne peut éliminer entièrement les angles morts. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets. Le système fonctionne à moins de 8 km/h. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. Le dispositif ne remplace pas les bonnes méthodes pour faire marche arrière. Retournez-vous toujours afin de vous assurer que vous pouvez reculer en toute sécurité. 5) Catégorie des gros multisegments/véhicules utilitaires selon Ward's. Pathfinder 2013 versus la compétition 2012/2013. La consommation de carburant estimative pour le Pathfinder à traction avant 2013 avec boîte CVT est de 10,5 L/100 km en ville / 7,7 L/100 km sur route / 9,3 L/100 km combinée. Selon les données établies par le Guide de consommation de carburant de l'EnerGuide 2012, publié par Ressources Naturelles Canada. Essais approuvés par le Gouvernement du Canada. La consommation de carburant réelle peut varier en fonction des groupes motopropulseurs, des habitudes de conduite et d'autres facteurs. 6) Catégorie des gros multisegments/utilitaires selon Ward's. Le Pathfinder 2013 par rapport aux gros multisegments/utilitaires 2012. Les sièges ne doivent pas être inclinés lorsque le véhicule est en mouvement. 7) L'offre à la location sur 60 mois, à un taux de 3,9 %/0,9 %, est applicable aux modèles neufs suivants : Pathfinder S 4x2 2013 (5CSG73 AA00), avec boîte automatique/Murano S 2013 (L6RG13 AA00), avec boîte CVT. Mensualités de 398 $ pour un terme de 60 mois avec 1 450 $/1 800 $ en comptant initial ou échange équivalent. Basé sur une allocation de 20 000 km/24 000 km par année avec 0,10 $/km supplémentaire. ▲▲ Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

3180515

OPINIONS

LA TRIBUNE

Louise Boisvert présidente-éditrice
Maurice Cloutier rédacteur en chef
Louis-Éric Allard directeur de l'information
Jacynthe Nadeau directrice au pupitre et des contenus spéciaux

DENIS DUFRESNE
ÉDITORIAL
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Les « vieilles chicanes »

Bien peu de Québécois, et encore moins de Canadiens, ont envie aujourd'hui d'entendre parler de constitution.

Mais les révélations troublantes de l'historien Frédéric Bastien sur les circonstances du rapatriement de la Constitution de 1982, qui s'est fait sans l'accord du Québec, dans son livre « La Bataille de Londres — dessous, secrets et coulisses sur le rapatriement constitutionnel », devraient obliger le gouvernement d'Ottawa à faire la lumière sur ce qui s'est réellement passé.

> Le ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes a raison lorsqu'il affirme que le gouvernement Harper doit ouvrir les archives pour que la lumière soit faite.

Les Québécois et les Canadiens ont droit à la vérité.

Selon l'auteur, le juge en chef de la Cour suprême de l'époque, Bora Laskin, aurait informé les gouvernements britanniques et canadiens des délibérations du plus haut tribunal du pays sur le projet de rapatriement de la Constitution, violant ainsi le principe de la séparation des pouvoirs judiciaire et politique.

Le rapatriement avait été approuvé en novembre 1981 par toutes les provinces, sauf le Québec, et, depuis, tous les gouvernements québécois — libéraux comme péquistes — s'y sont opposés et n'ont jamais signé la Constitution.

Ces allégations, si elles s'avéraient, posent la question de l'indépendance judiciaire du plus haut tribunal du pays puisque les juges ne doivent pas discuter de leurs délibérations ou de leurs décisions avec des politiciens avant de les rendre.

Il est évident que le gouvernement Marois entend tirer le maximum de retombées politiques de cet épisode inattendu, mais le ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes, Alexandre Cloutier, a raison lorsqu'il affirme que le gouvernement Harper doit « ouvrir les archives pour que la lumière soit faite » et que la Cour suprême doit « répondre aux allégations ».

Même si la réponse du gouvernement conservateur ne s'est pas fait attendre — Stephen Harper a opposé une fin de non-recevoir aux demandes formulées hier par le gouvernement Marois — cet épisode douloureux, pour ne pas dire tragique, de l'histoire du Québec doit être tiré au clair.

Les politiciens fédéraux auront beau dire jusqu'à plus soif qu'il ne faut pas raviver de « vieilles chicanes » et que la priorité doit être l'économie et l'emploi, ils devraient avoir le courage de donner l'heure juste.

Il est vrai que le gouvernement conservateur a reconnu le Québec comme une nation, un geste éminemment symbolique, mais la province traîne toujours le poids du rapatriement unilatéral de la Constitution et du rejet de l'accord du lac Meech, en 1990.

De plus, à travers les ans, la province a vu certains de ses pouvoirs affaiblis ou dilués par la Charte canadienne des droits et libertés, notamment en ce qui a trait à la protection de la loi 101.

Plusieurs diront qu'en 2013, il faut dédramatiser ce moment de notre histoire et passer à autre chose.

Peut-être.

Benoît Pelletier, professeur titulaire à la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa et ancien ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes, a écrit dans *Le Devoir*, en avril 2012, qu'« on ne peut être démocrate dans l'âme ni fédéraliste de coeur sans éprouver un profond malaise face au coup de force de 1981-1982 et à la non-adhésion du Québec ».

Les Québécois ne peuvent oublier cet « affront » historique, mais, à défaut d'un geste d'ouverture ou de reconnaissance de la part d'Ottawa, ils ont au moins droit à la vérité.

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Dans l'ombre du Centre sportif la Ruche

À l'automne 2010, c'est avec enthousiasme et détermination que Guy Rompré a accepté le poste de président de la Fondation de la Ruche. Visionnaire, rassembleur et travailleur acharné, Guy Rompré s'est engagé pleinement, avec son cœur.

C'est grâce à ses qualités humaines et à sa vision de l'avenir qu'il a su s'entourer de personnes engagées et dynamiques, prêtes à tous les sacrifices pour mener à bien ce grand projet qu'il leur avait lui-même mis en tête : l'agrandissement et le réaménagement du Centre sportif la Ruche.

Pour y arriver, il fallait d'abord faire revivre la fondation de l'école (en veilleuse depuis une dizaine d'années). En 2011, la Fondation a entrepris sa première campagne majeure de financement d'un million de dollars, objectif qui a été atteint le 28 janvier 2013.

Guy Rompré a veillé à ce que tous les comités et équipes de travail engagés dans ce marathon puissent accomplir leur travail efficacement et dans le respect de chacun. Il a fait toute la différence dans l'atteinte de ces objectifs. Il a su s'entourer des bonnes personnes et il leur a donné le goût de travailler ensemble et de donner le meilleur d'eux même.

Hautement convaincu de l'importance de l'activité physique, il a contribué à donner à sa ville — Magog — un outil extraordinaire pour que tous (et surtout les plus jeunes) s'engagent dans cette voie. Guy Rompré est parvenu à relever le défi avec brio. Ce fut un travail de longue haleine accompli avec ténacité, conviction et surtout avec un grand doigté.

Le 21 mars dernier, il nous annonçait qu'il mettait fin à son mandat de président de la Fondation de l'école secondaire de la Ruche.

Le conseil d'administration tient à le remercier chaleureusement pour son travail acharné et son grand dévouement des dernières années. Au nom des élèves et du personnel de l'école secondaire de la Ruche, des usagers du centre sportif et de tous les membres du conseil d'administration de la fondation, nous te disons, Guy, un grand merci.

PHOTO FOURNIE

Guy Rompré

Marie-Claude Blain et les membres du CA
Fondation de la Ruche

Trois proprios récompensés pour la rénovation de leur maison ancienne

JÉRÔME GAUDREAU
jgaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour avoir rénové leur maison ancienne, trois propriétaires de la MRC du Haut-Saint-François ont pu empocher 10 000 $, 4000 $ et 2000 $. Une aide obtenue grâce à leur participation au concours « Mon patrimoine, j'en prends soin ».

Après avoir investi temps, énergie et argent, les trois gagnants pourront maintenant rembourser une partie des dépenses engendrées par les rénovations.

Cette récompense a évidemment été bien accueillie par ces citoyens de Cookshire-Eaton et Lingwick.

« Sans compter les travaux extérieurs, j'ai dû travailler 5000 heures sur ma maison, lance Marc Saint-Laurent. Rénover une maison ancienne, c'est très exigeant quand tu veux respecter toutes les caractéristiques originales. J'avais encore une vieille photo de la maison, ce qui m'a beaucoup aidé. Puis à bien y penser, heureusement que la voisine d'en face m'a informé de l'existence de ce concours! »

M. Saint-Laurent et sa conjointe Sonia Laverdière demeurent bien conscients que les 10 000 $ obtenus ne couvriront pas le quart des dépenses totales.

« Même sans ce concours, on aurait quand même investi cet argent dans notre maison. Mais on n'aurait pas pu profiter des bons conseils de l'architecte David Leslie et de ces 10 000 $. Pour nous, c'était important de conserver tout le cachet de notre maison ancienne », confie Mme Laverdière.

« Surtout parce que notre résidence a une histoire, qui est même écrite, et on souhaite la préserver. Il fallait faire ces travaux et quand on est bien entourés, ça va toujours mieux », précise Marc Saint-Laurent, en invitant les autres propriétaires à se lancer dans l'aventure sans hésiter.

Les autres gagnants

Mélanie Saint-Pierre et Serge Beaudoin ont encaissé pour leur part un chèque de 4000 $ pour les rénovations extérieures effectuées à leur résidence de Cookshire-Eaton.

Suzanne Lapointe a finalement obtenu 2000 $ pour ses travaux « de très grande qualité », note Julie Pomerleau, agente de développement culturel au Centre local de développement du HSF.

Les critères reposaient sur le respect des caractéristiques architecturales du bâtiment, le suivi des recommandations de l'architecte, le gain esthétique des travaux et la qualité des matériaux et de la finition.

Un héritage à conserver

L'architecte David Leslie a tenu à souligner l'excellence et l'originalité du projet lancé par le CLD du HSF.

Rappelons que le concours avait comme but de mettre en valeur le potentiel du patrimoine bâti dans la MRC et encourager les propriétaires de maisons anciennes à effectuer des travaux de qualité.

« Nous possédons un riche héritage culturel en région et nous avons le devoir de le protéger pour les générations à venir. Si on perd nos vieilles structures, on perd une partie de notre passé. Grâce à nous, les gens plus tard ne verront pas seulement ces vieilles maisons sur des photos dans les musées. Ils pourront les voir en vrai! » indique M. Leslie.

Ces maisons décrivent en un coup d'œil le style de vie et la réalité d'antan. Ce qui n'a pas de prix selon l'architecte.

« Je suis fier des sept participants au concours. Surtout parce qu'ils avaient ce souci de bien vouloir faire les choses, ce qui aidera à rehausser la qualité de leur quartier », admet le membre du jury.

Après avoir investi temps, énergie et argent dans la rénovation de leur maison patrimoniale, Marc Saint-Laurent, Sonia Laverdière, Mélanie Saint-Pierre et Serge Beaudoin ont pu rembourser une partie de dépenses grâce à l'argent offert par les organisateurs du concours «Mon patrimoine, j'y tiens».

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

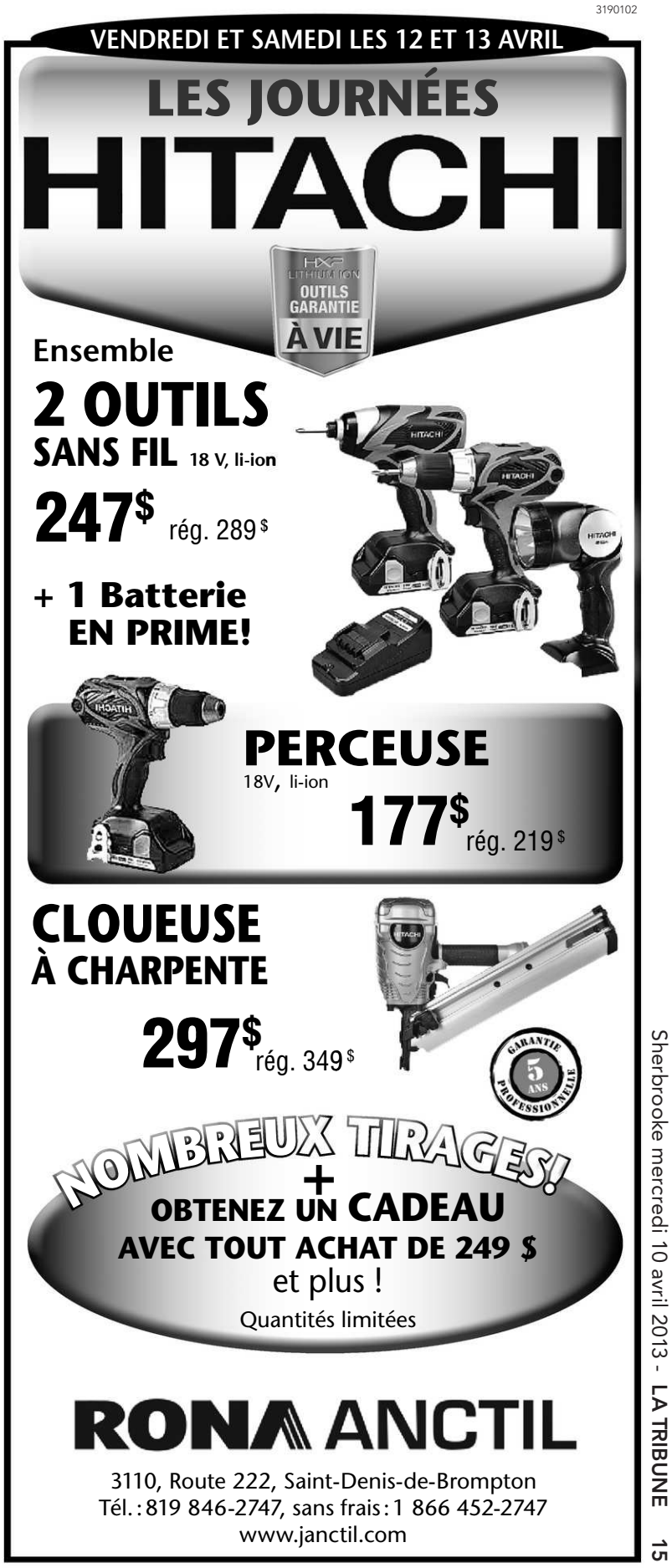
3180460

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2013-04-09

Lotto 6/49 : 3 5 3 3 6 1 6 5
Sprint : 11 14 16 36 47
Lotto Poker : 4♡ 4♣ 7♢ 9♡ D♣
Extra : 2819843
Banco : 01 07 12 15 21 24 34 37 45 46 48 49 52 54 59 62 64 65 67 68
Triplex : 18 19 25 35 38
Astro : Jour - Mois - Année - Signe — 12 OCTOBRE 20 POISSONS
Quotidienne : 3 533 — 4 9932
Lotto 649 : Ce soir, 43 MILLIONS (approximatif)
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com/loteries

3191765

3190102



42E BUFFET DES NATIONS

Un passeport pour l'emploi

FRANCOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Faire encore plus pour l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants, avec les jeunes dans leur milieu de vie scolaire et les adultes en vue de leur insertion à l'emploi: c'est le sens des deux projets que le Service d'aide aux Néo-Canadiens (SANC) veut consolider grâce aux profits générés par la 42e édition de son Buffet des nations. L'événement aura lieu le 4 mai, à sa place habituelle du Centre sportif du Cégep de Sherbrooke.

En conférence de presse hier, le président de l'organisme, Denis Marceau, et les coprésidentes d'honneur de la soirée souper spectacle dont les plats seront issus de traditions culinaires de 32 pays, les pharmaciennes propriétaires Chemika Mamode et Geneviève Breton, ont rappelé l'importance d'interventions adéquates auprès des immigrants qui arrivent.

Née à Madagasgar, Mme Mamode a témoigné des difficultés de ses parents en arrivant à Montréal et à qui on refusait le logement et les emplois. « Ça aurait été tellement plus simple si on avait pu profiter d'un organisme comme le SANC », a exprimé avec émotion Mme Mamode, qui est arrivée à Sherbrooke il y a 25 ans pour ses études en biochimie. Pour sa part, Geneviève Breton a signalé qu'en plus de la clientèle multiculturelle qu'elle reçoit à son commerce de la rue King Ouest, elle a ouvert ses portes à cinq employés immigrants. D'où son message aux gens d'affaires qu'elle a invités à acheter des billets pour le Buffet des nations: « Gardez une ouverture à l'embauche de gens immigrants, pour leur donner cette première chance. »

L'importance de l'emploi

Selon Denis Marceau, dont le SANC accueille chaque année au moins 800 nouveaux arrivants bénéficiant d'un suivi pendant cinq ans, il est essentiel de bien intégrer les immigrants pour être vraiment une terre d'accueil. « Malheureusement, ces gens vivent un taux de chômage du double de la population déjà installée et font face à toutes sortes d'obstacles », a-t-il déploré, disant que sans une saine intégration, cela se traduit par toutes sortes de problèmes: pauvreté, décrochage scolaire, délinquance, criminalité.

Or, c'est dans le but d'intervenir en amont que l'organisme veut bonifier son projet de consolidation de la liaison scolaire, impliquant tant les enfants immigrants que leurs parents, en partenariat avec les enseignants de la CSRS et plus largement la communauté. L'agente de liaison scolaire du SANC, Pauline Ronsmans, a identifié différentes activités permettant d'y arriver, comme des ateliers de confection de boîte à lunch ou l'organisation d'une procure de matériel scolaire. L'autre projet porte sur l'organisation de plateaux de travail à l'intention des immigrants peu scolarisés, pour leur faire vivre la réalité du travail au Québec.

Le SANC espère récolter 20 000 $ avec son activité du 4 mai pour le financement de ses initiatives. Les billets seront en vente à l'organisme de la rue Prospect, à compter du 15 avril.

IMACOM, CLAUDE POULIN

Entourant le président du SANC et la coordonnatrice depuis 27 ans du Buffet des nations, Denis Marceau et Nicole Robitaille, les coprésidentes d'honneur, Chemika Mamode et Geneviève Breton, comptent sur une forte participation à la 42e édition de l'événement qui aura lieu le 4 mai et qui permettra de financer deux projets favorisant l'intégration des nouveaux arrivants, jeunes comme moins jeunes.

3180302

La journée commence toujours mieux
avec un bon café…
et votre quotidien préféré.

Avec tout achat au service au volant dans les Tim Hortons de Sherbrooke participants, les **100 premiers clients** recevront gratuitement La Tribune !

Tim Hortons
LA TRIBUNE

Cette promotion est valide au service au volant des restaurants Tim Hortons de Sherbrooke seulement, pour un temps limité.

3180302

À LAC-MÉGANTIC

Un lieu à la mémoire de Laurence et Juliette

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — La direction du centre commercial Carrefour Lac Mégantic a nommé son nouveau salon d'allaitement « Salle Laurence et Juliette », des noms des deux fillettes Fillion qui ont perdu la vie à Saint-Romain, sous les coups de leur oncle, Pascal Morin, il y a un peu plus d'un an.

Les parents de Laurence et Juliette Fillion, Claudia Morin et Francis Fillion, ont pris part à cette inauguration avec leur nouveau-né, Rémy, âgé d'environ cinq semaines.

«C'est un très beau geste du centre commercial, a témoigné Francis Fillion. Cela nous touche beaucoup, ça vient nous chercher profondément…

« Maman Claudia est très contente, a-t-il ajouté, surtout que c'est elle en plus qui vient d'utiliser le salon d'allaitement en premier! Ce petit local va pouvoir donner un petit moment d'intimité aux mamans pour s'occuper de leurs poupons. Car il y a certaines mères qui ne sont pas à l'aise, avec raison, d'allaiter en public. »

Le papa en a profité pour présenter fièrement son fils Rémy pour la première fois en public.

« Nous avons un très bon bébé pour nous, il fait déjà certaines nuits et ne se réveille qu'une seule fois par nuit pour les autres! », a-t-il révélé.

L'initiative du centre commercial a profité de la compétence dans le domaine de l'allaitement de l'infirmière clinicienne Suzanne Garant, du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Granit, qui est responsable du dossier « Initiative Amie des Bébés » (IAB) à l'établissement de santé, qui en poursuit la certification depuis quelques années.

La Maison de la famille du Granit a également eu un rôle à jouer, en demandant, entre autres, avec succès, l'aménagement de deux espaces de stationnement spécialement réservés aux petites familles, à proximité de l'édifice du centre commercial.

Dans les courts discours de cette inauguration, on a déploré le passage trop bref sur terre des jeunes Laurence et Juliette Fillion.

Claudia Morin et Francis Fillion sont très fiers de leur nouveau rejeton, Rémy, âgé de seulement cinq semaines, présenté aux médias lors de l'inauguration du petit salon d'allaitement «Salle Laurence et Juliette» au Carrefour Lac Mégantic.

LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

3187650

Soyez l'un des 100 privilégiés
à recevoir gratuitement
La Tribune!

3187650

Les retraités interpellent Réjean Hébert

SHERBROOKE — L'Association québécoise des retraités des secteurs public et parapublic en Estrie (AQRP) demande un engagement ferme de la part du ministre de la Santé et des Services sociaux, Réjean Hébert, en ce qui concerne trois enjeux majeurs touchant les aînés.

L'AQRP exige d'abord que des discussions soient entamées pour assurer une représentation des retraités de l'État dans le cadre des prochaines négociations dans le secteur public prévues en 2015.

Ensuite, le groupe souhaite que la dénonciation d'abus commis envers les aînés soit rendue obligatoire.

Finalement, l'AQRP espère un soutien financier aux résidences privées pour aînés pour la mise à niveau de leurs infrastructures.

— Jérôme Gaudreau

260 000 $ d'amende pour un dentiste de Thetford Mines

THETFORD MINES — Un dentiste de Thetford Mines, Luc Breton, est condamné à une amende de 260 858,90 $ pour avoir omis de déclarer des revenus totalisant 671 521 $ pour 2009.

Revenu Québec précise que cette fraude lui a permis d'éluder le paiement d'un montant d'impôt de 161 171,41 $.

Revenu Québec avait commencé une enquête sur M. Breton en juin 2011.

Les enquêteurs de Revenu Québec se sont alors présentés au lieu d'affaires du dentiste, sur le boulevard Frontenac Est, ainsi qu'à sa résidence personnelle.

— La Presse Canadienne

Attaque au couteau sur un campus du Texas

THE ASSOCIATED PRESS

CYPRESS, Texas — Au moins 14 personnes ont été blessées à la suite d'une attaque au couteau survenue hier sur un campus d'une université de la région de Houston, au Texas.

L'incident, qui s'est produit vers 11 h 20 sur le campus de l'université Lone Star, dans la ville de Cypress, a nécessité l'hospitalisation d'au moins 12 personnes, y compris quatre personnes qui ont été évacuées par hélicoptère en raison de leurs blessures graves, selon le porte-parole du corps de sapeurs-pompiers volontaires Cy-Fair, Robert Rasa.

Celui-ci a révélé que plusieurs blessés avaient refusé d'être soignés sur les lieux du drame et que leurs blessures semblaient avoir été causées par une arme blanche.

Le shérif du comté de Harris, Adrian Garcia, a déclaré que des policiers avaient été dépêchés sur le campus après que les forces de l'ordre eurent reçu un appel concernant un homme qui poignardait des gens. Il a indiqué que les autorités ne pouvaient pas pour le moment confirmer la nature de l'arme que le suspect avait utilisée.

M. Garcia a affirmé que, selon la personne qui avait fait l'appel, les étudiants et les responsables de l'université travaillaient activement pour maîtriser l'individu, qu'il a décrit comme étant un jeune homme âgé d'environ 21 ans qui étudie à Lone Star.

Michael Chalfan se rendait en classe lorsqu'il a vu un groupe de policiers, dont l'un armé d'un pistolet électrique, pourchasser le suspect. Il a raconté avoir reconnu l'individu parce qu'il avait suivi le même cours d'art dramatique que lui l'an dernier.

THE ASSOCIATED PRESS, MAYRA BELTRAN

Une étudiante attend de quitter le campus de l'université Lone Star situé à Cypress, au Texas, où un étudiant est allé de bâtiment en bâtiment poignardant 14 personnes sur son passage.

L'étudiant a décrit le fugitif comme étant un « excentrique » qui portait souvent des gants et était connu pour transporter avec lui des animaux en peluche. Il a assuré que le jeune homme était sympathique en dépit des plaisanteries dont il était l'objet.

« Je suis surpris parce qu'il n'avait pas l'air d'en vouloir au monde entier », a admis M. Chalfan.

L'établissement avait tout d'abord demandé aux étudiants de se mettre à l'abri et d'être sur leurs gardes en raison de la présence d'un deuxième suspect. Mais le bureau du shérif a précisé peu de temps après que la police croyait que l'attaque avait été menée par une seule personne.

« Le même suspect s'est promené de bâtiment en bâtiment », a expliqué Thomas Gilliland, le porte-parole du bureau du shérif. Adrian Garcia a révélé que les policiers fouillaient toujours le campus hier après-midi.

Teaundrae Perryman, un étudiant, a déclaré qu'il se trouvait en classe lorsqu'il a reçu un message texte d'un ami et est sorti pour découvrir une jeune femme en train d'être embarquée dans une ambulance, victime de ce qui semblait être des blessures au couteau au cou ou à la tête. Il n'a pas reçu de courriel d'alerte de la part de l'université avant 11 h 56, a-t-il précisé.

« J'étais inquiet, mais je n'avais pas peur parce que je me trouvais avec un grand groupe de personnes », a déclaré le jeune homme de 21 ans, avant d'ajouter que « la police s'était rendue rapidement sur les lieux ».

L'agression survient trois mois après qu'un autre campus de l'université Lone Star eut été le théâtre d'une fusillade durant laquelle trois personnes ont été blessées. Le présumé tireur est

Un homme abat 13 personnes en Serbie

THE ASSOCIATED PRESS

BELGRADE — Un forcené de 60 ans a tué 13 personnes en Serbie hier, abattant sa mère, son fils et un cousin de deux ans avant de tenter de s'enlever la vie et de tuer sa femme.

Le massacre s'est produit entre 5 h et 5 h 30 dans le village de Velika Ivanca, à 50 kilomètres au sud de Belgrade. Ljubisa Bogdanovic a utilisé une arme de poing pour faire des victimes dans cinq maisons.

Des villageois affirment que l'homme a commencé par tuer son fils avant de se rendre abattre ses voisins. Il aurait cogné aux portes et tué ceux qui lui ouvraient. Les victimes comprennent six hommes, six femmes et l'enfant.

THE ASSOCIATED PRESS, DARKO VOJINOVIC

Admilo Bogdanovic a peine à concevoir que son frère Ljubisa, 60 ans, a abattu 13 personnes hier matin dans le village de Velika Ivanca, en Serbie.

Un représentant de la police a indiqué que 12 personnes ont été tuées sur place et qu'une treizième victime est décédée dans un hôpital de Belgrade.

L'homme est décrit comme un individu calme et sans histoire. Le motif de l'agression demeure inconnu, mais l'homme avait perdu son emploi l'an dernier et il avait combattu pour la Serbie en Croatie en 1992.

L'homme a finalement tiré sur sa femme avant de tenter de s'enlever la vie. Tous deux ont été grièvement blessés.

Un autre témoin affirme que Bogdanovic a plutôt tenté de se suicider quand il a été interpelé par des policiers, au moment où il rentrait chez lui.

TOUR DE GLOBE

Les obsèques de Margaret Thatcher seront célébrées le 17 avril

LONDRES — La reine Élisabeth assistera aux obsèques de Margaret Thatcher, qui seront célébrées le 17 avril.

Le palais de Buckingham a fait savoir que la reine et son mari, le prince Philippe, seront présents à la cathédrale Saint-Paul. Des dignitaires provenant de partout dans le monde sont aussi attendus.

Un entrepreneur de pompes funèbres s'est rendu hier à l'hôtel Ritz, à Londres, pour récupérer la dépouille de la Dame de fer.

Mme Thatcher est décédée lundi à l'âge de 87 ans.

Les funérailles de l'ancienne première ministre britannique seront célébrées à la cathédrale Saint-Paul, avec tous les honneurs militaires auxquels elle a droit.

Il ne s'agira pas techniquement de funérailles nationales, puisque cela aurait nécessité un vote du Parlement, mais il s'agit des mêmes honneurs que ceux consentis à la princesse Diana et à la Reine-Mère Élisabeth.

Le dernier dirigeant britannique à avoir eu droit à des funérailles nationales est Winston Churchill, en 1965.

Jean-Paul II plus grand que nature

THE ASSOCIATED PRESS

Des ouvriers terminaient l'installation hier d'une statue géante du pape Jean-Paul II dans une ville du sud de la Pologne, oeuvre présentée par son commanditaire comme étant la plus grande statue du défunt pontife à avoir jamais été créée. Fabriquée en fibre de verre, la sculpture blanche de 13,8 mètres de haut dominera la cité de Czestochowa, où se trouve le monastère de Jasna Gora, le lieu de pèlerinage catholique le plus important du pays.

Une tempête balaie le centre des États-Unis

CHEYENNE, Wyoming — Une puissante tempête printanière accompagnée de neige, de vent et de pluie a perturbé hier les déplacements de milliers d'Américains du Wyoming à l'Illinois.

Dans le Wyoming, certaines sections des autoroutes 25 et 80 ont rouvert hier après-midi, mais la conduite y était dangereuse en raison de la neige et du vent.

Le verglas, la neige et des vents violents ont frappé le Kansas et le Dakota du Sud, où des élections locales ont été reportées. Certaines écoles du Minnesota ont renvoyé leurs élèves à la maison tôt hier matin alors que les conditions routières se détérioraient.

La région de Denver a reçu moins de neige que prévu, mais quelque 500 vols ont été annulés à l'aéroport international de la ville et plusieurs départs ont été retardés à cause des délais occasionnés par le dégivrage des avions.

Un séisme fait au moins 37 morts en Iran

TÉHÉRAN, Iran — Un séisme de magnitude 6,1 a fait au moins 37 morts et des centaines de blessés dans une région peu peuplée du sud de l'Iran, ont indiqué hier les autorités iraniennes.

Le tremblement de terre a frappé la ville de Kaki située à 96 kilomètres au sud-est de Bushehr, où se trouve la première centrale nucléaire du pays bâtie en collaboration avec la Russie.

Le gouverneur de la province de Bushehr, Fereidoun Hasanvand, a déclaré sur les ondes de la télévision publique iranienne que la centrale n'avait pas été endommagée. Il a ajouté que 37 personnes étaient décédées jusqu'à présent et que 850 autres avaient été blessées, dont 100 qui avaient dû être hospitalisées.

— The Associated Press

3174410

SURDITÉ?

Journées de dépistage gratuit

Vous éprouvez des difficultés à bien entendre ou vous avez des doutes sur votre capacité auditive?

Profitez de nos journées **Portes Ouvertes** pour faire évaluer votre audition **SANS FRAIS** à notre clinique de Sherbrooke.

Le vendredi 12 et le samedi 13 avril de 9 h à 17 h

Venez faire tester votre audition et recevez votre bilan de santé auditive le jour même.

Centre Auditif King
1435, rue King Ouest
819 566-5661

SHERBROOKE I DRUMMONDVILLE I ASBESTOS I LAC-MÉGANTIC I STANSTEAD I ACTON VALE I GRANBY I VALCOURT I ST-HYACINTHE

ÉLITE CHRYSLER JEEP DODGE RAM
6138, chemin de Saint-Élie
Sherbrooke
819 **564.1122**

M. ROBERT AUTOMOBILES
351, rue Saint-Jacques Sud
Coaticook
819 **849.2746**

MAGOG CONCEPT CHRYSLER
3025, rue Sherbrooke
Magog
819 **843.3380**

N.V. CLOUTIER
2550, rue King Ouest
Sherbrooke
819 **346.3911**

WEEDON AUTOMOBILE
326, 2e Avenue
Weedon
819 **877.2833**

DODGE DART

je suis...

LA TOUTE NOUVELLE DODGE DART
ISSUE DE LA GÉNÉTIQUE **D'ALFA ROMEO**

DODGE DART SE 2013

▪ MOTEUR **TIGERSHARK**MC 4 CYLINDRES DE 2 L À 160 CH ▪ L'HABITACLE **LE PLUS SPACIEUX** DE SA CATÉGORIE
▪ GLACES, VERROUILLAGE ET RÉTROVISEURS **À COMMANDE ÉLECTRIQUE** ▪ TÉLÉDÉVERROUILLAGE ▪ PHARES PROJECTEURS
▪ **10 SACS GONFLABLES** ▪ SYSTÈME ÉLECTRONIQUE D'ANTIDÉRAPAGE ▪ **4 FREINS ABS** À DISQUES

16 995$ ET **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS.
AUCUN COMPTANT

LE PRIX COMPREND LES FRAIS DE TRANSPORT DE 1 595$

NOUVEAU

TERME	PAIEMENT	TAUX
36 MOIS	218$/2 SEM.	0%
60 MOIS	138$/2 SEM.	1.99%
96 MOIS	94$/2 SEM.	3.49%

10 WARD'S Best Interiors

Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1er mars et le 1er avril 2013 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 595 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. Le prix d'achat s'applique à la Dodge Dart SE 2013 (PFDH41 + 25A) : 16 995 $. Le taux de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia et Financement Auto TD et est applicable à la nouvelle Dodge Dart SE 2013 (PFDH41 + 25A). Exemple : Dodge Dart SE 2013 (PFDH41 + 25A) avec un prix d'achat de 16 995 $ financé à un taux de 0 % pour 36 mois sans aucun acompte équivaut à 78 paiements aux deux semaines de 217,88 $, aucun frais de crédit et une obligation totale de 16 995 $. ** Prix des modèles montrés : Dodge Dart GT 2013 à disponibilité tardive (PFDS41 + 27S) : 25 750 $.

3169109

S&P/TSX	TSX C.	$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 484,05	1054,77	98,40	14 673,46	1568,61	3237,86	1586,70	94,20
+139,49	+13,38	+0,10	+59,98	+5,54	+15,61	+14,20	+0,84

ÉCONOMIE

Porter miserait sur 30 avions CSeries

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le transporteur Porter annoncera mercredi une «expansion» qui pourrait passer par une commande de 30 avions CSeries de Bombardier.

La nouvelle, pour le moins étonnante, a beaucoup fait jaser dans l'industrie aérienne hier.

Lundi soir, le quotidien new-yorkais Wall Street Journal a rapporté que Porter est le client anonyme qui a signé une lettre d'intention visant l'achat de 12 avions CS100 de 110 places et prévoyant des options pour 18 appareils de plus. Si elle se concrétisait, la commande aurait une valeur d'environ 2 milliards $ US avant les rabais généralement consentis aux acheteurs d'avions.

Dans le communiqué publié en décembre pour annoncer cette lettre d'intention, Bombardier indiquait que le client était «un transporteur dans les Amériques» qui préférait rester anonyme.

L'achat de CSeries par Porter soulève quelques questions.

D'abord, la plaque tournante de l'entreprise, le petit aéroport Billy-Bishop, situé à un jet de pierre du centre-ville de Toronto, interdit tout vol d'avions à réaction. Pour convaincre les autorités d'abandonner cette restriction, Porter pourrait faire valoir que les CSeries seront moins bruyants que les jets existants. Une importante résistance citoyenne est tout de même à prévoir.

Ensuite, les appareils CS100 ont besoin d'une piste d'au moins 4900 pieds (1500 mètres) pour décoller alors que la piste la plus longue de l'aéroport Billy-Bishop ne mesure que 4000 pieds (1200 mètres).

À l'issue d'un discours prononcé à la tribune du Conseil des relations internationales de Montréal, hier, le président et chef de la direction de Bombardier, Pierre Beaudoin, a eu un large sourire quand les journalistes lui ont parlé de Porter.

«J'ai vu les rumeurs et je n'ai rien à annoncer parce que la compagnie aérienne n'a rien annoncé», s'est-il borné à déclarer.

Dans une note, l'analyste Cameron Doerksen, de la Financière Banque Nationale, a indiqué que des avions CS100 exploités à partir de l'aéroport Billy-Bishop permettraient de rejoindre Winnipeg et la Floride.

Porter pourrait évidemment exploiter des avions CSeries à partir d'autres aéroports canadiens. Le grand patron du transporteur, Bob Deluce, a déjà fait part de son désir de procéder à une nouvelle commande d'avions et d'établir une base dans l'Ouest.

M. Doerksen s'est toutefois montré sceptique à cet égard.

«Si le projet de Porter est de déployer ses jets CSeries dans des villes qui ne sont pas reliées à l'aéroport Billy-Bishop (comme Calgary ou Vancouver), nous croyons que son avantage concurrentiel par rapport à Air Canada et à Westjet serait pour le moins limité. (...) Nous pensons que toute tentative de Porter d'étendre sa base dans l'Ouest susciterait une réponse majeure de la part d'Air Canada et de Westjet, qui disposent de réseau beaucoup plus importants et qui sont mieux capitalisés.»

M. Doerksen a souligné que pour effectuer une nouvelle commande d'avions, Porter devra vraisemblablement obtenir de nouveaux capitaux. L'entreprise pourrait tenter à nouveau d'entrer en Bourse, comme elle l'avait fait en 2010 et en 2011, mais sans succès.

Porter, qui exploite une flotte de 26 avions turbopropulsés Q400 de Bombardier, dessert une dizaine de villes de l'Est du Canada et des États-Unis. L'entreprise a transporté 2,45 millions de passagers l'an dernier.

Modeste hausse de revenus des câblodistributeurs en 2012

GATINEAU — Les entreprises de câblodistribution canadiennes ont connu une modeste hausse de leurs revenus et de leur nombre d'abonnés au cours de l'année dernière, tandis que les entreprises qui offrent la télévision par satellite ont connu des déclins dans les deux catégories, a annoncé hier le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Le nombre de ménages canadiens abonnés aux services de télévision de base offerts par les câblodistributeurs a crû de deux pour cent pour atteindre 8,7 millions pour la période de 12 mois terminée le 31 août 2012, a indiqué le CRTC.

En contrepartie, le nombre de ménages canadiens qui souscrivait à un abonnement de télévision par satellite a chuté de 1,8 pour cent à 2,8 millions.

Les revenus combinés des entreprises de câblodistribution et de satellite ont augmenté de 4,2 pour cent pour atteindre 14,1 milliards $en 2012, contre 13,5 milliards $ en 2011.

Les câblodistributeurs ont enregistré des revenus de 11,6 milliards $ en 2012, qui provenaient de services de télévision de base et facultatifs, ainsi que des services d'accès à Internet et téléphoniques. Le montant représente une hausse de 5,7 pour cent par rapport aux recettes de 11 milliards $ générés l'année précédente.

Les revenus pour les entreprises de distribution par satellite ont chuté de deux pour cent, passant de 2,55 milliards $ en 2011 à 2,5 milliards $ en 2012.

Les entreprises de distribution par câble et par satellite employaient 2098 personnes et ont payé 188,9 million $ en salaires l'an dernier, en baisse par rapport à l'année précédente, a indiqué le CRTC. En 2011, ces entreprises comptaient 2478 employés et avaient déboursé 222,1 millions $ en salaires.

— La Presse Canadienne

3181285

F. FARHAT LUNETTERIE MC

C'est une réalité, partagez-le ! 3 POUR 1*

3 paires de lunettes complètes*
verres + montures

Examen de la vue sur place par un optométriste.
Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.

SHERBROOKE
1300, boul. du Plateau St-Joseph,
Sherbrooke, QC J1I 0A5
(819)562-5700

SHERBROOKE
3290, rue Portland,
Sherbrooke, QC J1L 2A6
(819)829-0089

Accord D Desjardins — 1976

* Pour un seul prix obtenez 1. Une paire de lunettes verres et monture, 2. Une 2e paire de lunettes verres et monture, 3. Une 3e paire de lunettes verres et monture.
* Détails complets de l'offre dans les succursales participantes sur montures sélectionnées.
* Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. * Offre valide jusqu'au 30 avril 2013. Traitements en sus.

farhat.com / Prenez rendez-vous en ligne

3191855

EN TOUT TEMPS
ÉCONOMISEZ 15% À L'ACHAT DE 12 BOUTEILLES ET PLUS
MÉLANGER LES PRODUITS, C'EST PERMIS

LES VINS ROSÉS SONT ARRIVÉS !

TITULAIRES DE PERMIS ET AGENCES DE LA SAQ EXCLUS. Offre exclusive à la SAQ Dépôt. Applicable aux produits de la zone RABAIS ESCALIER. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale. 18 ans ou plus.

SAQ DÉPÔT
540, rue Jean-Paul-Perrault
Sherbrooke J1L 3A6
819 563-0959 | 1 866 636-2020

La modération a bien meilleur goût.
Educ'Alcool
18+

Nissan Sherbrooke reçoit le prix national d'excellence

LA TRIBUNE

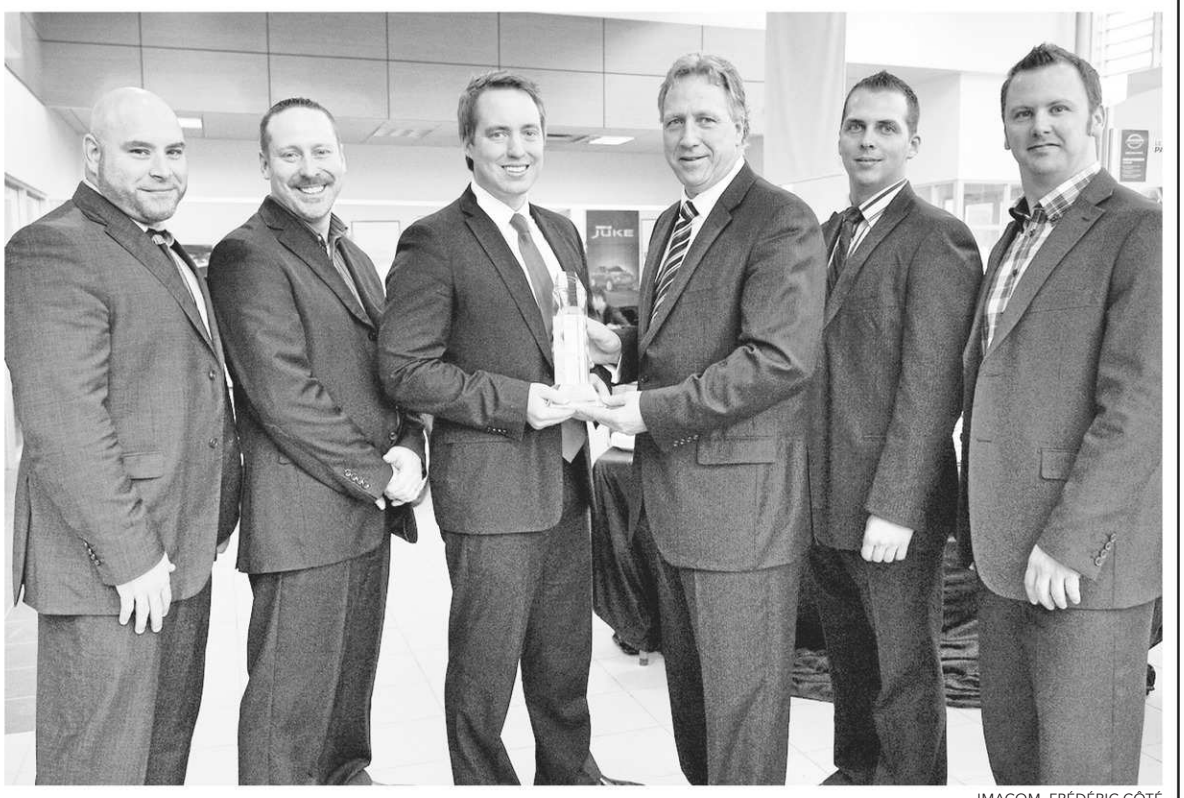
SHERBROOKE — Nissan Sherbrooke remporte le prix national d'excellence 2012 décerné chaque année par Nissan Canada. Dans sa catégorie, Nissan Sherbrooke a effectivement été le meilleur vendeur de la province. Une première pour le concessionnaire du boulevard Bourque.

« Si nous avons vendu le plus grand nombre de véhicules et avons enregistré le plus important chiffre d'affaires, c'est grâce à notre personnel. Une équipe de 40 employés passionnés dont je suis très fier », explique Jean-Sébastien Poulin, associé et directeur général chez Nissan Sherbrooke.

Les concessionnaires Nissan du Canada sont évalués sur quatre principaux critères, soit le service à la clientèle après achat, le service à la clientèle après service, la croissance du chiffre d'affaires et l'augmentation de la part de marché.

« Avant, nous vendions environ 500 véhicules par année et en 2012, nous en avons vendu 1000. Quand on s'est donné l'objectif d'être le meilleur vendeur au Québec, c'était un objectif irréalisable. Mais nous avons réussi. Maintenant, nous souhaitons être le meilleur vendeur au Canada en 2013. Mais au-delà des ventes, nous misons sur une relation à long terme avec notre clientèle. Le service est au coeur de notre mission. Je souhaite changer le monde de l'automobile et changer l'image que les gens ont des vendeurs de voitures », résume M. Poulin.

Le directeur général régional de Nissan Canada, Claude Brunet, était de passage à Sherbrooke pour remettre en mains propres le prix au gagnant.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Claude Brunet, directeur général régional chez Nissan a présenté le prix national d'excellence à Jean-Sébastien Poulin, associé et directeur général de Nissan Sherbrooke. Messieurs Brunet et Poulin sont entourés d'Éric Brochu, Sébastien Fortin, Tommy Morissette et Jean-Guy Roy Jr.

Début d'année difficile dans la construction

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le monde de la construction connaît un début d'année difficile en ce qui a trait aux mises en chantier dans la région sherbrookoise.

Pour les trois premiers mois de l'année, la baisse est de 36 pour cent, selon les chiffres de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Les mises en chantier d'habitations dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Sherbrooke se chiffraient à 225 de janvier à mars. En 2012, ce chiffre atteignait 351.

Les logements locatifs ont le plus influencé cette diminution. Pour les trois premiers mois de l'année, 79 unités ont été construites, contre 158 l'an dernier de janvier à mars.

Depuis le début de l'année, il s'est construit 77 maisons individuelles, soit une baisse de 29 pour cent par rapport au premier trimestre de 2012.

Au mois de mars dernier, il s'est bâti 41 maisons individuelles dans la RMR de Sherbrooke, contre 50 en 2012. On observe aussi une forte chute dans les logements collectifs. En mars 2013, il y a eu 87 unités construites, contre 128 enn 2012.

Cette tendance tranche avec celle observée durant l'année 2012 qui avait été meilleure que la précédente au chapitre de la construction dans la RMR de Sherbrooke (qui comprend aussi Magog). De janvier à décembre, les constructeurs avaient coulé les fondations de 1741 habitations.

3191629

3167222

Une centaine de postes à combler dans les restaurants McDonald's

SHERBROOKE — Les gens intéressés à décrocher un emploi sont invités à se présenter à la troisième Journée nationale d'embauche des restaurants McDonald's.

Les candidats intéressés peuvent se présenter demain pour en savoir plus sur le cheminement de carrière, postuler un emploi et même participer à une entrevue sur place avec un membre de l'équipe de gestion du restaurant.

Plus d'une centaine de postes sont à combler pour le nouvel emplacement à Rock Forest ainsi qu'aux restaurants du 3065 de la rue King Ouest, du 110 de la rue Queen (Lennoxville) et du 5015 du boulevard Industriel (secteur St-Élie).

Les quatre restaurants McDonald's à Sherbrooke emploient plus de 225 personnes. Avec l'ouverture du cinquième restaurant du secteur Rock Forest, c'est plus de 300 personnes qui seront à leur emploi.

Pour Mario Iannuzzi, franchisé McDonald's à Sherbrooke, la Journée nationale d'embauche est une chance de rencontrer des employés potentiels pour leur faire connaître les possibilités de carrière au sein de la chaîne de restauration rapide.

Les candidats ne pouvant participer à la Journée nationale d'embauche des McDo peuvent postuler en ligne au www.cacestpourmoi.ca.

— Claude Plante

CARRIÈRES

3190179

Le Haut de Gamme Accessible
Cuisine Tendance

CUISINISTE
*****(URGENT)*****

Fonctions :
- accueillir la clientèle en succursale;
- conseiller sur les projets d'armoires de cuisine et de salles de bains;
- concevoir des plans et dessins en 3D.

Aptitudes :
- courtoisie, ponctualité et belle personnalité;
- bonnes connaissances du design d'armoires et en décoration;
- expérience dans la vente OBLIGATOIRE;
- expérience de 3 à 5 ans dans un domaine connexe;
- avoir fait des études post secondaire.

Conditions de travail :
- salaire à discuter;
- 20 à 30 heures semaine;
- jour, soir et fin de semaine;
- entrée en fonction le 22 avril 2013.

*Envoyez votre CV avant le **17 avril 13 h** :*
par courriel à : **cuisinetendance@videotron.ca**
ou par télécopieur au : **819 864-9806**

3183186

PAVAGE PRÉFONTAINE

Entreprise établie dans le domaine du pavage depuis plus de 30 ans.

Postes offerts
- **Opérateur de paveuse**
- **Opérateur de rouleau**

Exigences
- Carte de la Commission de la construction de Québec (CCQ)
- Carte de Santé et sécurité sur les chantiers de construction (ASP)
- Une à deux année d'expérience
- Permis de conduire classe 1 ou 3 serait un atout
- Bonne condition physique

Faites parvenir votre CV à :
Pavage Préfontaine inc.
100, rue JE-Lemieux, bureau 103,
Windsor, QC J1S 0A4 Téléc. : 819 845-4965
Courriel : pavageprefontaine@live.ca

3183186

3189133

Les Frères du Sacré-Cœur
(arrondissement Bromptonville)

recherchent
CUISINIER(ÈRE)

pour résidence de frères âgés et infirmerie provinciale.

Horaire variable

Le concours prend fin le 13 avril 2013.

Courriel :
patrice.demers@hotmail.com

Télécopieur :
819-846-0074
F. Patrice Demers

Téléphone :
819-846-2738 # 1117
François St-Germain

3189133

3188133

CDE COLLÈGE
cde-college.com

recherche

Enseignants(es) pour les AEC en Gestion de commerce, Programmeur-analyste et Gestion de Réseau et pour le DEP en Soutien informatique

Nos deux campus, en croissance de clientèle et d'offres de service, sont présentement à la recherche d'enseignants(es) pour intervenir dans le programme Gestion de commerce ainsi que dans différents modules des programmes en lien avec les technologies de l'information, soit : Programmeur-analyste, Gestion de réseau et Soutien informatique, **dont certaines charges de cours dès le 29 avril 2013 dans les deux campus.**

La tâche consiste à :
- préparer et dispenser les cours
- effectuer le suivi et accompagner les étudiants(es) dans leur apprentissage
- corriger les travaux et les examens selon les normes du Collège et ministérielles

Compétences recherchées :
- Habiletés pédagogiques pour intervenir dans un contexte d'enseignement magistral
- Excellente connaissance des technologies suivantes :
  - Programmation : .Net (C#, VB, ASP), PHP, SQL Server, MySql
  - Réseaux – Soutien : Windows 2008-2012, Exchange server, Linux, Cisco, réparation de poste
- Habiletés en marketing, gestion du personnel, service à la clientèle (Commerce)

Exigences :
- Détenir un diplôme dans un domaine connexe au programme
- Bonne maîtrise de la langue française
- Bonne expérience du marché du travail dans un domaine connexe au programme enseigné
- Pour le DEP en soutien informatique :
  - Détenir un permis d'enseignement ou être en voie de l'obtenir
  - Ou désirer s'inscrire au baccalauréat en enseignement professionnel et technique

Si vous êtes intéressés(es) à vous joindre à notre équipe dynamique, faites-nous parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 12 avril 2013, à :

Marie-Andree.Savoie@cde-college.com

Seules les candidatures retenues seront contactées.

Possibilités d'embauche à Drummondville et Sherbrooke.

3182498

JEAN COUTU

COMMIS PRODUITS NATURELS

- Minimum 1 an d'expérience en produits naturels
- Connaissance de l'homéopathie
- Anglais fonctionnel
- 35 heures/semaine, temps plein
- Avantages sociaux, assurances
- Salaire compétitif

Envoyez votre curriculum vitae à :
Pharmacie Jean Coutu
À l'attention de Yvon Blais
1470, rue King Ouest
Sherbrooke, QC J1J 2C2
ou à yblais@pjc.jeancoutu.com

3182498

3188469

IMMEX GESTION IMMOBILIÈRE

IMMEX est une entreprise de gestion immobilière en pleine expansion qui gère un portefeuille de plus de 1 000 000 pieds carrés d'immeubles commerciaux ainsi que plus de 650 logements à Sherbrooke.

Nous recherchons pour la **CITÉ DU PARC**
(coin des rues King Ouest et Jacques-Cartier), une ou un :

TECHNICIEN(NE) EN MÉCANIQUE

LIEU DU TRAVAIL : SHERBROOKE
STATUT EMPLOI : PERMANENT - TEMPS PLEIN
HORAIRE DE TRAVAIL : 40 h/SEMAINE
QUART DE TRAVAIL : DE JOUR

PRINCIPALES FONCTIONS
Faire l'entretien préventif et correctif des différents systèmes mécaniques et électriques.
Communiquer l'état des systèmes et effectuer des recommandations.
Répondre aux demandes de services des clients.

CONNAISSANCES ET APTITUDES REQUISES
Aucune expérience requise.
Détenir un permis de conduire valide.
Être familier avec les divers logiciels de la suite Microsoft Office.
Avoir le sens de l'initiative et de la débrouillardise et la capacité à résoudre des problèmes de manière autonome.
Avoir le souci du service à la clientèle.
Posséder les connaissances et aptitudes en mécanique/électrique.

AVANTAGES
Salaire et avantages concurrentiel.
Cadre de travail stimulant.
Bâtiment neuf.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir, avant le 12 avril 2013, LEUR CURRICULUM VITAE PAR COURRIEL SEULEMENT
soit au : **j.b.desbiens@immex.qc.ca**

Les candidatures seront traitées confidentiellement et seules les personnes retenues seront contactées.

3188469

3189154

Toyota MAGOG — TOYOTA MAGOG, FAIRE TOUJOURS MIEUX!
www.toyotamagog.com

TOYOTA MAGOG offre l'opportunité à un ou une

CONSEILLER/CONSEILLÈRE EN PRODUIT NEUF ET D'OCCASION

de faire carrière au sein d'une équipe dynamique et professionnelle.

- Vous pensez avoir le potentiel de faire carrière dans la vente?
- Vous avez une vision différente de ce qu'est la vente automobile?
- Vous avez une langue seconde et des connaissances en informatiques?
- **60 000 $ et + par année.**

Nous voulons vous rencontrer!

Nous offrons un plan salarial avec bonification avantageux, un produit de qualité supérieure ainsi qu'une voiture de démonstration.

Pour une entrevue confidentielle, présentez votre CV à :
Jean-Philippe Gaudreau au 2500, rue Sherbrooke, Magog, QC J1X 4E8
ou par courriel à : **jpgaudreau@toyotamagog.com**

Notez que seules les candidatures présélectionnées seront contactées.

3189154

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Zacharie Maltais et Rosalie Homan sont les porte-paroles de la toute première édition du Salon estrien de l'entrepreunariat scolaire. Jocelyn Thibault agit également à titre de porte-parole pour l'évènement.

ENTREPREUNARIAT SCOLAIRE

Un premier salon du genre en Estrie

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Aujourd'hui se tiendra la première édition du Salon estrien de l'entrepreneuriat scolaire, une première au Québec. L'événement réunira 80 élèves du primaire, du secondaire et de la formation professionnelle, en provenance des quatre commissions scolaires de la région. Les équipes des différentes écoles viendront présenter les projets qu'elles ont réalisés et partager leur vision entrepreneuriale avec les visiteurs.

« On est très heureux de la participation pour une première édition et il y a une belle diversité de projets. On voulait inculquer l'art d'entreprendre et démontrer que beaucoup de choses se font dans les écoles », explique Yves Gaudet, responsable des communications pour le Salon.

« C'est pour que les jeunes entreprennent des choses et s'entreprennent eux-mêmes, sans les considérations pécuniaires. Il y a des valeurs à développer, comme la créativité, l'initiative, le sens des responsabilités, la persévérance et le leadership », ajoute Sébastien Raté, leader associé régional et professeur de 6e année à l'école primaire Sainte-Marguerite, à Magog.

Parmi les projets présentés lors du Salon, on retrouve par exemple « Les mains à la pâte », une micro-pulperie qui vise à donner une seconde vie au papier recyclé. L'une des responsables de ce projet, Rosalie Homan-Provencher, élève de 6e année à l'école Sainte-Marguerite, est aussi porte-parole de l'événement en compagnie de Zacharie Maltais et de Jocelyn Thibault.

« Jocelyn Thibault est très impliqué et le Complexe sportif et le Phoenix sont de beaux projets collectifs. C'est extraordinaire pour le sport-études et il apporte énormément au niveau de l'entrepreneuriat à Sherbrooke », souligne M. Gaudet.

Quant à Zacharie Maltais, élève de 5e secondaire à l'école du Triolet, il présentera le projet « Mani-tout », qui consiste à récupérer du bois et des métaux recyclés pour en faire des articles de décoration.

« C'est une chance unique d'être porte-parole. Je suis fonceur et j'ai tout de suite dit oui. En parlant à des médias et en rencontrant des gens des commissions scolaires, c'est une belle opportunité d'apprendre. Je peux me dépasser dans un nouveau projet et apprendre les qualités entrepreneuriales comme l'esprit d'équipe et le sens de l'organisation », constate Zacharie Maltais, qui n'écarte pas la possibilité de démarrer sa propre entreprise, le moment venu.

Dans le cadre du Salon estrien de l'entrepreneuriat scolaire, les 80 élèves participants, répartis en 20 équipes, auront aussi l'occasion d'échanger avec sept entrepreneurs de la région sur différents thèmes reliés à l'entrepreneuriat.

Le Salon estrien de l'entrepreneuriat scolaire se déroulera de 13 heures à 20 heures, à l'Hôtellerie du Boulevard, dans l'arrondissement Rock Forest. L'entrée est gratuite.

3142359

DES VÉHICULES QUI ÉPATENT LA GALERIE.
ET LES CRITIQUES AUSSI.

ACHETEZ OU LOUEZ UNE NOUVELLE CADILLAC, ET OBTENEZ UNE **CARTE D'ESSENCE DE 500 $**[2].

PROTECTION CADILLAC Profitez de l'ensemble le plus complet d'avantages pour propriétaires offert par un constructeur automobile. La protection Cadillac offre des avantages exclusifs tels que le programme d'entretien supérieur sans frais, qui couvre les vidanges d'huile, la permutation des pneus et l'inspection complète du véhicule en plusieurs points pendant 4 ans ou 80 000 km, sans oublier les télédiagnostics, les applications mobiles et plus encore[3].

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CADILLAC DÈS AUJOURD'HUI. *contacter**cadillac**.ca*

MONTPLAISIR DRUMMONDVILLE : 875, BOUL. ST-JOSEPH, **819 474-3388**

THIBAULT SHERBROOKE : 3839, RUE KING O., **819 563-7878**

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2013 neufs suivants : ATS 2,0 L TI (6AM69/1SF) et SRX V6 TA (6NG26/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 650 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Prix à l'achat de 41 385 $ pour ATS et de 41 195 $ pour SRX. Paiements mensuels basés sur une location de 36 mois, à un taux de 0,9 % pour ATS ; basés sur une location de 48 mois, à un taux de 0,9 % pour SRX. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,20 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 2. Valide uniquement aux établissements GM participants au Canada. L'offre d'une carte d'essence Petro-Canada^MC d'une valeur de 500 $ (y compris les taxes applicables) s'adresse aux clients au détail à l'achat, à la location ou à l'achat avec financement d'un véhicule neuf admissible (voiture, multisegment ou utilitaire) 2013 Chevrolet, Buick, GMC et Cadillac entre le 1er mars 2013 et le 30 avril 2013 et moyennant paiement supplémentaire de 0,01 $. L'offre exclut les pick-up Chevrolet et GMC. Demandez les détails à votre concessionnaire GM participant. La carte sera valide 72 heures après la livraison. GMCL n'est pas responsable des cartes perdues, volées ou endommagées. La carte d'essence est émise par Suncor Energy Products Partnership et est assujettie aux modalités de l'entente sur les cartes-cadeaux Suncor Energy Products Partnership. La carte est valide uniquement chez les détaillants Petro-Canada participants (et chez d'autres détaillants approuvés) et n'est pas monnayable. Petro-Canada est une entreprise Suncor Energy. ^MC Marque de commerce de Suncor Energy Inc. utilisée sous licence. 3. Garantie de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez cadillac.ca**

IMACOM, RENÉ MARQUIS

Gabriel Beauchesne, dans le rôle du Lion, et Joanie Audet, dans le rôle du Lapin, écoutent les conseils du metteur en scène Patrick Quintal lors des répétitions de la pièce *La comédie des animaux* d'Antonine Maillet, présentée par les finissants du programme de théâtre du Séminaire de Sherbrooke. Absente : Elena Naggiar, qui tient le rôle du Renard.

Une comédie à poils et à plumes

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a eu la Comédie humaine, avec laquelle Balzac tenta de décrire la société qui l'entourait, en comparant l'humanité et l'animalité. Dans sa *Comédie des animaux*, pièce de théâtre créée au Rideau vert en 1995, Antonine Maillet y est allée plus directement : elle a mis en scène des animaux, les mêmes que La Fontaine a employés à foison dans ses fables, pour montrer à quel point les comportements humains se répètent et ne changent pas.

Tel est d'ailleurs le texte qu'a retenu Patrick Quintal, directeur artistique du Théâtre du Double Signe mais également professeur au programme de théâtre du Séminaire de Sherbrooke, pour ses finissants cette année.

D'abord parce qu'il y a onze personnages, le nombre exact d'étudiants qui terminent le programme cette année, ensuite parce qu'avec ses scènes de jeux de pouvoir et de manigances, la pièce ne pouvait être plus collée sur l'actualité.

« L'idée de monter un bestiaire me plaisait. Ce n'était pas arrivé depuis la pièce *Mowgli* du Double Signe », se souvient celui qui a découvert le texte lorsqu'il a été monté lors des ateliers du Double Signe, il y a quelques années.

« C'est une oeuvre qui pose un regard mordant et drôle sur les comportements humains. La pièce commence par l'installation du Lion comme roi, mais dès le début, le Renard et le Loup essaient de le déloger. Tous les moyens sont bons, même le rendre amoureux de la Biche. Survient une famine, pendant laquelle commence un troc d'oeufs. Certains tentent évidemment d'en tirer profit. Lorsque des élections sont organisées, le Loup et le Renard essaient évidemment de les falsifier... »

« La plupart des personnages sont des archétypes, poursuit-il. Le Lapin représente l'artiste, l'Âne et la Souris, la plèbe... Il n'y a que le Corbeau qui est un peu à part. C'est l'oiseau de malheur, celui qui commente l'action et fait un lien avec le public. »

L'animal en l'homme ou vice-versa?

Cette ménagerie (dans laquelle il faut aussi inclure le Coq, le Chat et la Belette) aurait pu prendre la forme d'humains ayant des traits animaux. Mais Patrick Quintal et ses étudiants ont choisi l'inverse, soit des animaux avec des traits humains. « Parce que ce sont parfois les instincts qui prennent le dessus », explique Elena Naggiar, qui tient le rôle du Renard. « Au début, on ne savait pas trop à quoi s'attendre du texte, poursuit-elle. On avait peur que ce soit une pièce pour enfants ou de théâtre d'été. »

« Patrick a vu plusieurs aspects que nous n'avions pas vus lors de la première lecture, poursuit Gabriel Beauchesne, alias le Lion. C'est une pièce qui dénonce le pouvoir absolu, mais qui montre que l'on retombe presque toujours dans le totalitarisme. »

« Le plus lucide là-dedans, c'est probablement le Lapin, qui est aussi le bouffon du roi », explique Joanie Audet, qui l'incarne. « À la fin, il a un long monologue sur le rôle des artistes dans la société », résume-t-elle.

Au sein des trois étudiants, seul Gabriel aimerait pousser davantage l'aventure théâtrale, par la mise en scène et l'écriture. Patrick Quintal précise toutefois que plusieurs diplômés des précédentes années ont réussi leurs auditions et ont été admis dans les principales écoles de théâtre québécoises.

VOUS VOULEZ Y ALLER

La comédie des animaux
Les 11,12 et 13 avril, 20 h
Théâtre Léonard-Saint-Laurent
Entrée: 13 $ (étudiants: 10$)

Des hommages à Félix Leclerc et Claude Léveillée aux FrancoFolies

JEAN PHILIPPE ANGERS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les 25es FrancoFolies multiplieront les hommages — celui à Félix Leclerc en ouverture et celui à Claude Léveillée pour clore le festival, et les autres aux Colocs, à Jacques Brel, à Robert Charlebois et Serge Lama.

De plus jeunes artistes établis se font plaisir aussi en invitant sur la scène avec eux plusieurs collègues, comme Bernard Adamus, qui propose un menu alléchant avec Lisa LeBlanc, Fred Fortin et Avec pas d'casque.

Le leader de Karkwa, Louis-Jean Cormier, qui se promène cette année avec son aventure solo, adopte aussi la formule avec invités. Rien n'est confirmé, mais Cormier avance les noms de Daniel Bélanger, Martin Léon, les Soeurs Boulay — faisant partie de sa « wish list ». « Je ne voulais pas trop dénaturer le show en tournée, mais amener des invités qui sont moins attendus que d'autres, que je connais moins », a expliqué Louis-Jean Cormier.

Le maître d'oeuvre des « Douze Hommes rapaillés », s'était fait offrir la direction musicale du spectacle hommage à Félix Leclerc. Cette fois, l'horaire était déjà trop chargé, et la commande « imposante ». Il y interprétera une ou deux pièces, aux côtés d'une imposante distribution comprenant Gilles Vigneault, Michel Rivard, Betty Bonifassi, Bernard Adamus, Laure Waridel, Hugo Latulippe et plusieurs autres.

C'est le metteur en scène Dominic Champagne qui tiendra les rênes des « Chants d'amour de Félix », en ouverture des FrancoFolies pour souligner les 25 ans de sa disparition. Pour clore cette édition anniversaire, le « Salut à Claude Léveillée » réunira notamment Mario Pelchat, Marie-Denise Pelletier, Jean-Pierre Ferland et Nicola Ciccone.

Une célébration de l'oeuvre de Jacques Brel — un spectacle mis en scène par Luc De Larochellière, déjà présenté à l'hiver 2012 —, et puis le coup de chapeau aux Colocs pour les 20 ans de leur premier album sont aussi au menu.

Le vice-président programmation et production, Laurent Saulnier, a fait valoir mardi, lors de l'annonce des spectacles en salles, un heureux mélange entre vétérans, hommages aux disparus et belles découvertes.

« Pour la 25e, on a l'impression d'arriver avec une programmation assez équilibrée entre des hommages à des gens importants et aussi beaucoup d'artistes qui font les Francos pour la première fois. Je pense à certains Français comme Fauve, et les talents d'ici que sont les Soeurs Boulay, Karim Ouellet et d'autres », a fait valoir Laurent Saulnier.

Audrey Tautou fera l'ouverture du festival de Cannes

AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS — L'actrice française Audrey Tautou a été choisie pour présenter les cérémonies d'ouverture et de clôture de l'édition 2013 du festival de Cannes, qui aura lieu du 15 au 26 mai.

Audrey Tautou sera à l'affiche le 24 avril dans *L'écume des jours* de Michel Gondry, au côté de Romain Duris.

La cérémonie d'ouverture du 66e festival de Cannes, dont le jury sera présidé par Steven Spielberg, aura lieu le 15 mai à partir de 19 h 15, et la cérémonie de clôture le 26 mai à partir de 19 h.

Audrey Tautou succède à l'actrice Bérénice Béjo, maîtresse de cérémonie du festival de Cannes en 2012.

3189090

VOILÀ ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

0410	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	Privé de sens	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h		30 vies	L'Épicerie	Comme par magie / Julie Le Breton		Pénélope McQuade		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	23h05 Alors on jase! / Maude Guérin	
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Le Tricheur	Oeufs d'or	La Voix	Fidèles au poste! / Spécial Country		Juste pour rire / Les meilleurs moments		TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque		23h45 Signé M
V	Duo	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Le grand saut / Andy Mailly-Pressoir		CSI: NY / Détour vers le futur		Crimes et Mensonges / Bullet Bump		Taxi payant	Un souper parfait	Face à face: Débat	Instant Gagnant
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboum	Tactik	Tactik	Les Appendices	Les francs-tireurs		**VALDEZ** (1971) avec Susan Clark, Burt Lancaster.			22h40 Surmenage	Maîtres et valets / La dernière valise	
CBC	CBC News: Montreal			Lang and O'Leary	George S.	Coronation Street	Mr. D	Ron James Show	Arctic Air / Fool Me Once		CBC News: The National		CBC News: Mont.	George S.
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News		Arrow / Dodger / Colton Haynes		American Idol / Finalists Compete				CSI: Crime Scene / Backfire		CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Survivor: Caramoan - Fans vs. Favorites		Go On	The Office	Chicago Fire / It Ain't Easy		News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	The Middle	Suburgatory	Modern Family	Live With Parents	Nashville / My Heart Would Know		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	Survivor: Caramoan - Fans vs. Favorites		Criminal Minds / Pay It Forward		CSI: Crime Scene / Backfire		Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	American Idol / Finalists Compete				FOX 44 News at 10	News at 10:30	The Office	Met Your Mother
NBC	First at Five	5:30 Now	News	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Dateline NBC		Law & Order: S.V.U. / Dreams Deferred		Hannibal / Aperitif		News	23h35 Jay Leno
PBS-P	Wild Kratts	Homework Hotline	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Nature		Nova		The Truth About Exercise		Charlie Rose	
ARTV	L'Héritage		Les Belles Histoires des pays d'en haut		Le design partout	Un gars, une fille	La galère		21h05 L'Amérique de Johnny Cash				Jane Birkin So French	
CD	Toujours vivant!		C'est incroyable! / Folie et chaos		Guerre transports	Guerre transports	Au pays des Cajuns		Convoi extrême / Le pont du diable		Grand Rire de Québec		Bizarre ou quoi? / Les univers parallèles	
Cinépop	16h05 **BABY BOY** (2001)		18h15 **SEPT SECONDES EN ENFER** (1967) avec Jason Robards, James Garner.				**LA REINE MARGOT** (1994) avec Daniel Auteuil, Jean-Hugues Anglade, Isabelle Adjani.					22h25 **SOUS VIDE** (2000) avec Don McKellar, Fab Filippo.		
Evasion	Rallye autour du monde		Dans tes yeux	Prêt à partir	Le Survivant		Chasse à l'Homme		Anthony Bourdain / Liberia		OuiSurf / Mamallapuram, Inde		D comme débrouille / Mexique	
HI	NCIS enquêtes spéciales / Règle 51		Passion maisons / Laval		La guerre du Vietnam		À la recherche de la vérité		NCIS enquêtes spéciales / Règle 51		Rani / Brigande		Légendes de la route	
MMAX	Haute coiffure		Starmag	L'index québécois	Les années / Révolution sexuelle		L'index québécois	L'index québécois	Génération 2000 / 2005		Honey Boo Boo	Les ex du rock	Starmag	L'index québécois
MP	Criss Angel		Top musique		Buzz	M. Net		Monde de Christo	Cliptoman	Les Kardashian	Bienvenue à Jersey Shore		Vénus	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal		Le National		Le National	RDI économie
S+	Agent libre / Coeur de pirates		Suspect no 1 / Seule contre tous		Castle / Knockdown		Mon meilleur ami		La diva du divan / Excédent de bagages		Hawaii 5-0 / I Helu Pu		Rizzoli & Isles / En chair et en plâtre	
SE	15h50 **SURVEI...**	17h40 **LE POUVOIR DU MAL** (2011) Natalie Zea.			19h15 **MINCE ALORS!** (2012) avec Lola Dewaere, Victoria Abril.				Solitaire		**SURVEILLANCE** (2012) avec Vince Vaughn, Ben Stiller.			**NOUS AVO...**
TFO	Cinémission	Le grand galop	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!	Survie / Quelques degrés de plus		360		**SINGULARITÉS D'UNE JEUNE FILLE ...**		**LE MYSTÈRE PICASSO** (1955)		23h15 Ruby TFO	VieChocolat
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion		Journal France 2	Science ou fiction	Miroir	Envoyé spécial			Peuples du monde	Spécimen		TV5 le journal	23h35 Impossible
VIE	Vendre ou rénover? / La famille Cullen		Idées grandeur	Décore ta vie	Quatre mariages pour une lune de miel		Défi sucré / Chefs-d'oeuvre de chocolat		Sexe Ado		Décore ta vie	Sauvez meubles	Délices et caprices	Délices et caprices
Zeste	Les motards gourmands / Cheshire		Curtis dans cuisine	Chocolat Juliette	1 ingrédient	Le maître du grill	Aliments sur ordonnance		Familles XXL / Chris		Les recettes du chef / Sur le pouce		1 ingrédient	Recettes à l'essai
Ztélé	Alcatraz / Webb Porter		La porte des étoiles		Jobs de bras	Comment c'est fait	L'entrepôt 13 / Chutes		Primitif / Le bal des fantômes		Alcatraz / Webb Porter		Les stupéfiants / Le feu ou la glace?	
RDS	Le 5 à 7			Hockey 360°	LMB Baseball / Yankees de New York c. Indians de Cleveland (D)						L'antichambre (D)		Sports 30	Images/secondes
SPN	Prime Time Sports		Sportsnet Connected		LMB Baseball / Orioles de Baltimore c. Red Sox de Boston (D)						Sportsnet Connected		Hockeycentral	Blue Jays in 30
TSN	Masters Preview Show (D)		SportsCentre		LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Rangers de New York (D)					Mike Weir Story	SportsCentre			Off the Record
Disney	Agent spécial Oso	Docteur La Peluche	Les Doodlebops	Jake et les pirates	TicketyToc	Maison de Mickey	Harry & dinos	Justin rêve	Les Doodlebops	Aladdin	101 Dalmatiens	Tibère...maison	La bande à Picsou	Harry & dinos
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Johnny Test	La Retenue	Ma gardienne est	Défis extrêmes	Adventure Time	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Fée Éric	Paire de rois	Teen Wolf / L'anniversaire de Lydia		Big Bang Theory	Dans le trouble	Grenade avec ça?	VRAK la vie	Vie secrète ado / Le choix d'Adriana		Dans le trouble	MDR	Je t'ai eu!	Le Steph show

Drogues : des célébrités américaines demandent un allégement des peines

THE ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Les artistes Lil Wayne, Ron Howard, Scarlett Johansson et Kim Kardashian unissent leurs voix pour réclamer une réforme du système de justice américain en matière criminelle.

Ils font partie de la centaine de personnalités qui demandent au président Barack Obama de changer les lois relatives aux drogues.

L'influent homme d'affaires Russell Simmons, qui évolue dans le milieu du hip-hop, a contribué à mettre sur pied cette coalition de célébrités et de leaders des droits civiques qui a envoyé une lettre au président américain.

Le groupe a louangé les efforts du président concernant le changement de la législation pour les infractions liées aux drogues. Mais il soutient que le temps est venu d'aller plus loin en remplaçant les peines d'emprisonnement par des mesures de réhabilitation pour les contrevenants n'ayant commis aucun acte violent.

THE ASSOCIATED PRESS, CHARLES SYKES

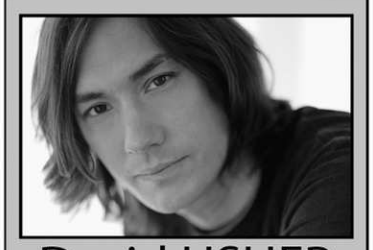
L'actrice Scarlett Johansson fait partie de la coalition de célébrités américaines qui demande au président Barack Obama une réforme du système de justice concernant les infractions liées aux drogues.

La coalition, qui inclut également Jennifer Hudson, Nicki Minaj, Susan Sarandon et Will Smith, demande également au président Obama de créer un comité qui pourrait s'occuper des demandes de clémence. Ils souhaitent aussi que les juges puissent surseoir à l'imposition d'une peine minimale.

Citant des données compilées par le département de la Justice, le groupe souligne que le taux d'emprisonnement par habitant aux États-Unis est le plus élevé au monde. Or, les contrevenants dont les infractions sont liées aux drogues représentent près de la moitié de la population des prisons fédérales américaines.

3192466

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470



David USHER
Vendredi 12 avril

Ingrid ST-PIERRE
Samedi 13 avril
www.vieuxclocher.com
Société de développement des entreprises culturelles Québec · Belle Gueule · Rouge 102,7 fm · EstriePlus.com · ESTRIE 106.1 · LA TRIBUNE

3192283

le Rhum Antic enr
DERNIÈRE CHANCE !
La famille David vous invite à venir déguster un repas des sucres
Fermeture le 24 avril 2013
Repas servi à votre table
TIRE SUR LA NEIGE
mercredi, samedi et dimanche
SAMEDI
Danse avec DJ Alex
DIMANCHE ET MERCREDI
Danse avec Nicole Stratford et Mario Dulude
592 route 220, Bonsecours
450 532-4618
Réservez maintenant.

3184068

FESTIVAL SAINT-ZÉNON-DE-PIOPOLIS
www.festivalpiopolis.ca
PROGRAMMATION 2013
L'AMBIANCE • LA MUSIQUE • LA NATURE

PATRICK NORMAN
Le samedi
25 mai 2013
20 h
Église Saint-Zénon de Piopolis
L'amour n'a pas d'adresse

WONNY SONG et JEAN-FRANÇOIS LATOUR
Le samedi
29 juin 2013
20 h
Église Saint-Zénon de Piopolis
Piano à quatre mains « Viens danser avec moi »

MARC HERVIEUX
Le samedi
13 juillet 2013
20 h
Église Saint-Zénon de Piopolis
À Napoli

OLIVER JONES
Le samedi
17 aout 2013
20 h
Église Saint-Zénon de Piopolis
Jazz - Invitée Josée Aidans « Chemistry »

ISABELLE LONGNUS
Le samedi
31 août 2013
20 h
Église Saint-Zénon de Piopolis
Rock francophone

ENSEMBLE GOSPEL DE QUÉBEC
Le samedi
7 décembre 2013
20 h
Église Saint-Zénon de Piopolis
Concert de Noël « Christmas Spirit »

PRIX
À L'UNITÉ
Patrick Norman : 35 $
Wonny Song et Jean-Francois Latour : 20 $
Marc Hervieux : 35 $
Oliver Jones : 30 $
Isabelle Longnus : 20 $
Ensemble Gospel de Québec : 20 $
* Enfants de 12 ans et moins accompagnés d'un adulte : entrée gratuite à tous les concerts.

ABONNEMENTS
Série complète (6 concerts) : 140 $
(économie de 20 $)

LIEUX DE VENTE DES BILLETS
•À l'entrée de l'église les soirs de concert
•Magasin général de Piopolis
•Pharmacie Jean-Coutu de Lac-Mégantic
•Papeterie Mégantic

MINI-CONCERTS :
À la Halte des Zouaves au coeur du vieux village
•le vendredi 14 juin 2013 à 20 h
•le vendredi 23 août 2013 à 20 h
Prix : 8 $ à l'entrée

RÉSERVATION
reservation@festivalpiopolis.ca
819 583-3255

Assurez-vous d'avoir une place pour chaque concert, ABONNEZ-VOUS!

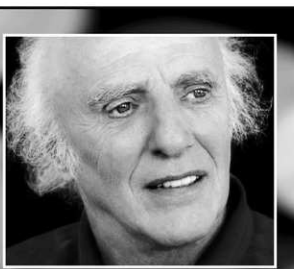
MERCI
à nos commanditaires et à nos collaborateurs
3184068

3185683

LE THÉÂTRE GRANADA
Salle Sylvio-Lacharité
Belle Gueule · Ville de Sherbrooke · LA TRIBUNE · Rouge 102,7 fm · ESTRIE 106.1
819 565-5656
www.theatregranada.com

MARIE-JO THÉRIO
Mercredi 17 avril, 20 h
SIÈGES RÉSERVÉS

TRYO
Vendredi 12 avril, 20 h 30
ADMISSION GÉNÉRALE



GILLES VIGNEAULT
Vendredi 19 avril, 20 h 30
SIÈGES RÉSERVÉS

KIM CHURCHILL
Mercredi 24 avril, 20 h
ADMISSION GÉNÉRALE

DAMIEN ROBITAILLE
Vendredi 24 mai, 20 h 30
SIÈGES RÉSERVÉS

ARIANE MOFFATT
(supplémentaire)
Samedi 1er juin, 20 h 30
SIÈGES RÉSERVÉS
VENEZ ENTENDRE SA VOIX AU GRANADA!

FRANÇOIS BELLEFEUILLE
Jeudi 24 octobre, 20 h
SIÈGES RÉSERVÉS

LOUIS-JEAN CORMIER
(supplémentaire)
Samedi 16 novembre, 20 h 30
SIÈGES RÉSERVÉS
3185683

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Interac PAIEMENT DIRECT MasterCard VISA

DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca C'EST GRATUIT! Le site des petites annonces de LA TRIBUNE

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

184 000$, SUPERBE PLAIN-PIED
4 c.c., 2 s.b., beau terrain, bien situé,
St-Denis-de-Brompton. Tél: 819 574-7032

4 MAISONS OUVERTES

VISITE LIBRE samedi le13 avril, de midi à 18h au 1880 Caroline Therrien (arr. Mont-Bellevue),4 c.c., 2 + 1 s. bains, const. 2010, prix sous l'évaluation: 199 700$. 819 347-3784.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

RUE ALLARD – 3 c.c., pl bois franc, 2e étage. 139 500 $

DES CHÊNES – 2438 p.c. sur 2 étages. Libre. 189 500 $

VIEUX-NORD – 3 c.c., bois franc. pl chauffant s/bains. 164 900 $

CENTRE-VILLE – Loft contemporain, vue sur l'eau. 149 000 $

Mario Goupil, crt imm, Re/Max D'Abord, agence imm, **819 822-2222**.
www.mariogoupil.com

5½ NEUF,

aires ouvertes, avec garage privé, secteur lac des Nations, 259 000$. Tél.: 819 345-7071.

CONDO 4½, face au lac Magog, Deauville. Piscine chauffée, accès marina, éval. mun. 159 900$, prix 154 900$ nég. Portes ouvertes dimanche 7 avril de 13h à 16h. 819 864-7668

LE DYNASTIE, Spacieux, 1600 p.c., 3 c.c., 2ème étage, excellente orientation, bois franc, piscine int.-ext., tennis, garage, lave-auto et plus... Info: 819 570-2166.

20 TERRES, TERRAINS

EAST ANGUS, ZONAGE MULTIFAMILIAL

4 logements et plus, 2 terrains adjacents, 2 x 16 322,9 pi ca. Services eau, égoux rendus, proximité polyvalente, aréna, CLSC. Doit vendre rapidement!

IMMEUBLES Royal Agence immobilière
HÉLÈNE PILON, courtier immobilier
819 571-2860
MARTIN MAILLOT, courtier immobilier
819 679-2464

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log. , trav. perm. incl. Belle vue. 68 000$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

RENTABLE! À VOTRE COMPTE: Fabrication et distribution de produits de boulange depuis plus de 20 ans. Prix vente: 173 000$. **Yves Robert courtier imm. 819-563-3000.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0$ 0$ 0$ À LOUER
1½ maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204**

1010 rue PAPINEAU

4½, 3½ - PROMOTION. Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près des services. **819 562-2945, 819 416-0949,** photos à **www.gipb.ca**

1015 DES QUATRE-SAISONS

3½, 4½ PROMOTION. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 446-4411, 819 416-0949,** photos à **www.gipb.ca**

1040 LACOMBE

4½ PROMOTION, chauffés, eau ch., endroit tranquille, **accès fauteuil roulant. 819 542-1849, 819 416-0949**, photos à **www.gipb.ca**

1070 PAPINEAU, 4½ pces, chauffé, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch. 1 mois gratuit. 535$ / mois. 819 569-4642, 819 571-6012.

1110 VÉRONIQUE, PRÈS CHUS 4½
Condo sur 2 étages, meublé ou non, 2 s.b., 2 c.c., 3 stat., libre mai, juin ou juillet
819 346-2732, cell.: 819 574-2643.

1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS
4½, 3½, PROMOTION. Libre imm. Chauffés, eau ch., **accès fauteuil roulant**, près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819-562-2945, 819-416-0949.**

1175 - 1205 PAPINEAU

4½ - 3½, PROMOTION tout inclus. Animaux acceptés. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. **819 416-0949, 819 347-3199,** photo à **www.gipb.ca**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.
LES JARDINS DU PARC **819 993-9003** **819 437-5579**
www.loyersherbrooke.com
3108504

1205-1225 Jardins-Fleuris

4½ tout inclus. PROMOTION, libre imméd. Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. **819 432-1641, 819 822-3818, 819 416-0949.** photos à **www.gipb.ca**

180 HOCQUART, rue sans issue. Chauffés, eau chaude, **5½** libre imm., **5½, 4½,** pour juillet. 819 864-6977, cell. 819 212-1734.

1er CHOIX - 2 BEAUX 4½ -
Place Des Ormeaux, 2e étage, 620$, 2 semi s.-sol: 575$. Chauffés, eau chaude, endroit très tranquille, rue sans issue. Rénovés au complet, libres mars et juillet. Faut voir! 819 565-4176.

1ère QUALITÉ 3½ - 4½ - 5½ - JUILLET
occupation imm. **Gros rabais.**
Papineau, 20e avenue, Des Jonquilles
Rénovés, spacieux, style condo, poss. chauffés, eau chaude, entrée lave-vaisselle et entrée laveuse-sécheuse.
(Autres secteurs/grandeurs)
www.appartementsherbrooke.com
Concierge sur place, 819 571-4495

1 MOIS GRATUIT
3½ dans petit immeuble, libre imm. Chauffé, eau ch., planchers refaits, frais peint. Près services. **819 416-0949,** photos à **www.gipb.ca**

1 MOIS GRATUIT

4½ chauffé, eau ch. Près des services, écoles, propre, tranquille, concierge. **819 822-4198, 819 416-0949,** photos à **www.gipb.ca**

1 x 6½, 1 x 5½
GRANDS PRÈS CÉGEP
819 571-5667.

213 rue FABI, 5½ chauffé, eau chaude, au 2e étage. Pas de chien. Libre immédiatement
1 MOIS GRATUIT. 819 679-0602

214 RUE du CÉGEP, 5½, libre 1er juillet. 550$ / mois rien d'inclus.
819 679-0602

215, 18e AVENUE NORD

3½, 4½, chauffés, eau chaude.
819 345-8571, 819 566-1745

3½, 4½, 5½

Ch., eau ch., 953 Montpellier près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. 819 829-9626.

3½, 4½, 5½

PROMOTION, libre imm., chauffés, eau ch. Cul-de-sac. **819 812-2541, 819 416-0949,** photos à **www.gipb.ca**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

RABAIS de 100$
POUR LES 6 PREMIERS MOIS.
5 ½ DANS UN QUADRUPLEX NEUF DE STYLE CONDO
4 dernier logements disponibles
contemporain, planchers flottants et céramique, bain et douche séparés, très bien insonorisé, air climatisé, planchers radiants au rez-de-chaussée, rangement int./ext., app. non-fumeur, 2 stationnements par logis. 850$ par mois.
ISABELLE 819 993-9007

3½ - 4½ PROMOTION, chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et Centre 24-Juin. **819 563-7859, 819 820-8308, 819 416-0949,** photo à **www.gipb.ca**

3½, 5½, 6½ près Cegep & Université, très clair, eau ch., incl., ent. lav.-séch., près de tous les serv., libre 1er juillet. 514 668-2169.

3½ DANS PETIT IMMEUBLE, rue Bowen Nord, près hôpitaux & Cegep, 460$/ms. 819 346-1525.

3½ EAU CHAUDE FOURNIE, ent. lav.-séch., pl. flottant, pas de stat., 415$/ms. 819 822-3665, 819 345-9760.

3½ GRAND. Rue Codère, près cégep, eau ch. incl., entr. lav.-séch., balcon, stat., juillet. 1 mois gratuit. Pas de chien. 819 566-0047

3½ + GRAND STUDIO - 430 LAFONTAINE semi-meublés, tout incl., 475$ et 425$ / mois. Libres imm. et juillet. Francine : 819 791-4680

3½ RUE DES CAPUCINES, avec garage, secteur Fleurimont, neuf, à partir de 555$/mois. Libre imm. Tél: 819 620-7394.

3½ TOUT INCLUS. TRIPLEX. 5e Avenue. 2e étage. Près des services. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 515$/mois. 819 791-2997.

4½ 100% rénové, ensoleillé, pl. vinyle, entrée lave-vaiss., asp. central, éch. d'air. Pas d'animaux. 635$ rien d'incl. Juillet. **819 822-0331.**

4½ - 1050 CONSEIL
Spacieux et rénové, immeuble calme et près de tout. Prêt maintenant ou 1er juillet. 578$. Infos: 819 791-3445.

★ 4½, 1310 REPENTIGNY ★
Libre imm., 560$/mois. Ch., eau ch., armoires refaites, pâte de verre, tranquille.
819 823-7176.

4½ - 1er MAI

Non chauffé. 12e avenue Nord.
Tél. : 819 437-9097

4½, 3½ rue DES BLÉS

PROMOTION Chauffés, eau ch. Arrière Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. **819 679-4530, 819 416-0949.** Photos à **www.gipb.ca**

445 LAVIGERIE, 3½, 4½

chauffés, eau chaude. Clientèle de choix.
819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4½ (4 LOG.) rue Walsh, style condo, 1er ou 2e, pl. flottant, porte patio, face Parc Bureau, idéal retraités, 665$ & 680$. 819 563-6912.

4½, 500 Oasis, secteur urbain, construction neuve, garage, ascenseur. Près piste cyclable. Libre immédiatement. 819 578-1490, 819 571-5650. **www.constructionjpg.com**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

IMMEUBLES PRO-LOGIS
GESTION IMMOBILIÈRE
1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Secteurs : Rock Forest, Cégep, Université, CHUS, 4 saisons, centre-ville, Vieux-Nord, Magog.
On a le logement que vous cherchez!
819 580-0813, 819 432-4344
Pour plus de détails visitez www.pro-logis.ca
2787333

4½ au 775, 12e AVENUE NORD. Chauffé, eau chaude, libre1er juillet. **NOUVEAU PRIX,** VOIR PROMOTION. 819 829-5070.

4½ ★ DANS TRIPLEX ★
Const. novo-climat 2010, luxueux, 2ième ét., Près auto., CHUS et H-Dieu. 819 823-9618

4½ DANS TRIPLEX tranquille, 690$ ch., eau ch., élect. fournie, asp. central, piscine ext. Près Cegep, pas d'animaux, non fumeur. Enquête prélocation. 1er juillet. 819 620-5593

4½ Du Verger, c. à linge, cul-de-sac, 550$, 575$ ch., eau ch. **juillet. 3½** style loft, bois fr., imm., mai, juin, juillet. 465$. 819 566-6611.

4½ - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND
tout éclairé, céramique + bois. 525$ à 540$ +, enquête crédit. **819 861-3434, 819 563-2307.**

4½ POUR JUILLET
2ème étage, 2 stat. Pas de chien. Tél.: 819 563-9732.

4½ rue BOWEN NORD - ensoleillé, tranquille, frais peint, stat. 525$/mois. Enquête de crédit. Pas d'animaux. Tél.: 819 569-5456

4½ RUE WALSH, quadruplex, pl. béton, asp. central, aire ouverte. Faut voir! 600$/mois. Libre 1er juillet. Tél: 819 562-5648.

4½ STYLE CONDO

Près 4-Saisons. 12 unités, 806 Des Lys.
819 812-4997 ou 819 566-1745

★ 4½ STYLE EUROPÉEN ★
1781 Fontainebleau, secteur résidentiel tranquille, céramique partout, juillet. 650$ tout inclus. **Tél: 819 823-7176.**

4½ TOUT INCLUS
389-391 Bruno-Dandenault, 1er & 2e ét. Libres juillet. 819 563-0290, 819 822-1600.

505 rue LANGLOIS. Imm. pour étudiants du cégep. **1½** meublé, tout inclus. 340$ ou 365$; **4½** à 535$. Libres imméd. Tél.: 819 345-3117. **Photos: francoispoirier.ca**

5½, 220 LORANGER, dans duplex, pas d'animaux, 725$/mois, 3 grandes c.c., libre 1er juillet. Tél: 819 864-0984.

579 PAPINEAU et 1236 BELVEDERE SUD grands 4½, bois franc, entrée lav.-séch., tranquille. Libres. 560$ et 500$. 819 864-9034.

5½ GRAND, 3 c.c., 1½ s.bains, beaucoup de rangement, bien éclairé, Près des services, libre imméd. 819 578-1490,819 571-5650
www.constructionjpg.com

5½, KENNEDY NORD, sur 2 étages, 3 c.c., **705$** rien d'inclus. **Aussi 4½** à 510$. Aucun animal. 1er juillet. 819 346-9764.

5½ LIBRE IMM., ½ sous-sol d'un triplex, grandes pces, beaucoup luminosité, 2 stat., pas d'animaux, enquête crédit, 775$/ms. 819 679-0848, 819 678-0038.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5½ LUXUEUX, juin ou juillet, près Hôtel-Dieu, 1 stat. extérieur et 1 intérieur + remise chauffés. Bain podium, galerie 10x14, belle vue. 800$/mois. Tél.: 819 822-9266.

5½ ou chambres CEGEP
Grand 5½ à 699$ ou chambres à 251$
Internet inclus!
Info: 819 346-3017 ou 819 437-1491

5½ PLACE DESORMEAUX, 625$ ch., eau ch., imm. très tranquille, rue sans issue. Près parc et école. Libre 1er juillet. 819 993-7720

5½ rue DES CAPUCINES sect. Fleurimont Avec garage, neufs, à partir de 795$ / mois. Libres immédiatement. 819 620-7394.

728 PRINCE RUPERT, quadruplex, rue sans issue, 4½, 2 stat., pas d'animaux, tapis ds chambre et salon, 540$/ms. 819 565-4711.

915 rue DES BLÉS

4½, 3½, PROMOTION! Libre imm. Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 575-7026, 819 416-0949,** photos à **www.gipb.ca**

945,953 MONTPELLIER

4½, 5½ repeints, chauffés, eau ch. Près 4-Saisons, bel environnement. 819 829-9626

945 Montpellier

3½, 4½, 5½, repeints, chauffés, eau chaude. Près 4-Saisons et CHUS, bel environnement.
819 829-5626

950 rue DES BLÉS

4½, 3½ tout inclus, PROMOTION. Arrière Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. **819 416-0949,** photos à **www.gipb.ca**

975 DES QUATRE-SAISONS

4½ PROMOTION. Libre imméd. Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. **819 820-8308, 819 416-0949, 819 563-7859,** photos à **www.gipb.ca**

AUBAINE !

4½ - 1470 rue CONSEIL #301. Beau, grand, libre imméd. Spécial pour 3 mois: 400$/mois. **819 820-5454.**

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, service gratuit
819-679-5766

GESTION IMMOBILIÈRE DU VERSEAU
On a le logement que vous cherchez !
819 822-1600
819 434-2299
819 679-9355
819 570-0963
Visitez notre site :
www. gestionduverseau.com

GRAND 4½ ET 5½ à 5 minutes du CHUS Fleurimont, près autobus, pas d'animaux. 819 434-3558.

GRAND 4½ rue Jean Talon rez-de-chaussée, immeuble tranquille, bonne insonorisation, 1er mai, 515$/mois. Tél.: 819 347-6688, 819 812-7143

GRAND 5½ - DANS TRIPLEX

Chauffé, eau chaude. 725$ / mois.
Libre juillet. **819 566-2960.**

GRAND 5½ STYLE CONDO, 2 stat., arr. Fleurimont, libre 1er juillet. 819 820-2774, 450 297-1306.

LE + BEAU 5½, 2 balcons, superbe vue , quadruplex récent, 2 c.c., bureau porte française, entièrement repeint, asp. central, beau secteur, 858 rue Aubry, 819 437-7030

PRÈS HÔPITAUX ET CÉGEP
3½ propre, plancher bois franc, entrée lav. séch. 819 829-9145, **après 10h a.m.**

PROMO: A PARTIR DE 490$, 4½ chauffé, eau ch., près tous services. **819 572-2432.**

TRAVAILLEURS de passage

(Construction, études, traitements médicaux, etc.), logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES Oxford
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible,
Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes retraitées
3 1/2 à 5 1/2
103, rue Oxford - Crescent **819 578-8588**
3084978

4½

Rue ARCHIE-MITCHELL (LENNOX)
Style condo, très grandes pièces. Près Univ. Bishop, bus à la porte. Libre imméd.
819 574-9881

5½ STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

LOCATION
NOUS AVONS CE QUE VOUS CHERCHEZ...
www.trouveunlogement.com
Courez la chance de gagner
2 500 $, 1 000 $ ou 3 x 500 $
3168536

1 mois comptant
à la signature d'un bail de 12 mois

QUARTIER NORD
Près du Carrefour de l'Estrie
4 ½, 5 ½
Chauffé, eau chaude
@ Internet gratuit @

OUEST
3½, 4½, 5½
Rénovés
Près des écoles et parc
Piscine

OUEST
3½, 4½
Place Évangéline
Idéal pour étudiant
@ Internet gratuit @

ROCK FOREST
4½, 5½
Eau chaud incluse
Face à l'aréna

PLUSIEURS AUTRES LOGEMENTS DISPONIBLES
Nos agents s'occupent de vous 7 jours/7
Dominique 819 678-4741
Nicolas 819 347-4208

0 SOUCIS – 3 ½
Situés rue tranquille et contrôlé par un seul propriétaire. Service et entretien impeccables. Règlements de fonctionnements stricts. Aucun animal. Autobus #07 #11. Clientèle sélectionnée avec soin.
819-823-5453
www.lesimmeublesrioux.com

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS
3½, 4½ chauffés, eau chaude, immeuble tout béton. À partir de 450$. Libres juillet.
Diane : 819 674-3175 ou 819 569-8988

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½ - 2½ - 3½ - 4½

Tout compris, semi-meublés, pl. flottant, tranquilles. Libres imméd. et juillet.
819 569-9226, 819 580-8437

1½, 2½, 3½ au 240 KING OUEST
Libres 1er juillet. À partir de 335$ tout inclus + semi-meublés. 819 679-0602.

1½: 375$, 3½: 475$, 4½: 540$, 1125 DES SEIGNEURS

Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

1398 rue KINGSTON, 2x4½, disponibles imm., tranquille, entrée lav.séch., asp. centrale, remise int., sys. détecteur fumée central, 1 stat/par log., Non-chauffé, non-éclairé. Pas d'animaux. 460$. Tél.: (819) 575-1741

1601 & 1621 ST-ANDRE grands 4½ propres, pl. bois flottant/céram., eau ch., stat., entrée lav.-séch., près Pont Jacques-Cartier. Belle vue sur le lac. Clientèle universitaire, libres juillet. 819 212-0047 ou **lestandre.voila.net**

1855 André 3½ - 4 ½ - NEUFS
Le seul neuf dans le secteur ! Sur rue sans issue, certaines unités ne possèdent **aucune marche,**
Clientèle sélectionnée avec soin.
Pour le 1er juillet. 819-823-5453
www.lesimmeublesrioux.com

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., **3½ 4½, 5½,** tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau ch., élect. **819 812-4451, 819 580-7193.**

1er JUILLET, 4½, 1670 Des Boisés. Petit immeuble bien situé, entrée lav.-séch., remise. 819 679-9355, 819 822-1600.

★ 1er JUILLET ★
5½, 4½, 3½, 1½

chauffés, eau ch., endroit tranquille.
Rénovés, pl. céramique et bois flottant.
Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

* 1 JOLI 4½ JUIN /JUILLET *

Pr gens sérieux. Endroit propre / tranquille
Tout rénové, de qualité supérieure, pl. céramique et flottant, comptoirs neufs, frais peint.
Clientèle de choix. À voir. 819 823-1698.

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, élect., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200**.**

2½, 3½ rénovés, UdeS, 420$ à 460$ tout incl. poss. meublé, internet. Juillet, août, sept. 819 569-5570 www.logements-sherbrooke.com

2515 GALT OUEST

2½, 3½, 4½, eau ch. incluse. Imm. impeccable, près Univ. et services. 819 563-7087.

2775 GALT OUEST

2½, 3½, eau chaude incluse, repeint, imm. tranquille, près Université et services.
819 563-7087

2½, STYLE LOFT, près de tous services, 3e étage de 4 log., très tranquille, 325$/mois rien inclus, pas d'animaux. 819 345-5213.

2 X 4½ - 475$. Au coeur de la ville, pl. bois franc, 5 min. à pied de tout. Libres immédiatement. Tél.: 819 345-5213.

2 X 4½ DISP. EN MAI & JUIL., accès direct à la montagne, grands, ds 4 log., très tranquille, 550$ & 560$/mois. Raphaël Proulx: 819-572-7320. Vincent Proulx: 819-580-0684.

3 1/2, 4½ au 420 McMANAMY
Grands logements rénovés, parfaitement situés. 1er mai ou 1er juillet. 478$ à 558$/mois. Infos: 819 563-4596 ou 819 437-1491.

3½, 1340 BELVÉDÈRE SUD, eau chaude incluse, 2e étage d'un triplex, très bien situé, près des services, écoles et UdeS. 395$/ms, libre 1er juillet. 819 868-9168, 819 239-0292

3½, 4½, 5½ NEUFS, disponibles août, sept. Style condo, près centre-ville. Pour rendez-vous: 819 569-4977.

3½, 4½, 5½ NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3½, 4½ BIENVENUE AUX ANIMAUX
Pl. bois franc, 1er étage, à partir de 460$/mois. 1er juillet. 819 578-8325 .

3½ - 4½, IMM. NEUF, style condo, tranquille, très grandes pièces. Libres entre avril et juillet.**Rue Darche.** Lise: 819 574-9881

3½ - 4½ libres juillet
981 et 987 RUE GALT OUEST
Rénovés, chauffés eau chaude, éclairés.
819 563-0290, 819 822-1600

3½ DANS 6 LOG.,
Libre 1er juillet. Enquête de crédit.
Tél.: 819 346-3802 ou 819 820-0896.

Bureau : 819 574-6544
Location : 819 432-6914
www.gestionimmobilierejulien.com
JULIEN GESTION ET DÉVELOPPEMENT IMMOBILIERS

NORD
3 ½, 4 ½, rue Vimy
4 ½, 5 ½, rue Malouin
bois franc, ch., eau ch., libres immédiatement.

SECTEUR UNIVERSITÉ
Studio, à 2 min de l'Université
Salle de bains, meublé, plancher flottant, Internet gratuit.

ROCK FOREST
4 ½, 5 ½, rue Gaspé, 565 $ eau ch.
4 ½, rue Chauveau
4 ½, rue Germaine-Guévremont, 695 $
style condo, libre immédiatement

EST - FLEURIMONT
2 ½, 3 ½, 4 ½, tout inclus près Cégep et CHUS
4 ½, rue Codère
ch., eau chaude

Immeubles de prestige
Ascenseur, piscine intérieure
2 ½, 3 ½, 4 ½ libres
1545-1625, rue McManamy
Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!
819 822-1106
3156744

Rainville Gestion immobilière
gestionrainville.com
3 ½, 4 ½, 5 ½
Arrondissements Fleurimont et Mont-Bellevue
(près de l'Université et du CHUS)
819 345-1114
3185438

3½ DE COURVILLE. Imm. et 1er juillet. Tout inclus, chauffé, eau chaude, élect., meublé. 819 679-9355, 819 822-1600.

3½ rue COURCELETTE
Très grands, bois franc, eau chaude et chauffage inclus. Près de tout et de l'U. de S. Libre imméd. ou juillet. 496$. **Infos: 819 437-1491.**

3½ SOUS-SOL DE MAISON (BACHELOR), très propre, avec cabanon, 465$. Libre juillet. Tél: 819 843-7937, Robert.

4½ - 2907 GERVAIS

dans 4 log., près Université, 535$ rien inclus, libre juillet, près bus, pas d'animaux, endroit tranquille. Tél.: 819 868-1130, 819 843-3146

4½ -3½ BIENVENUE AUX ANIMAUX
Pl. bois franc, 1er étage, à partir de 460$/mois. 1er juillet. 819 578-8325 .

4½, 560$ / mois. 1400 rue KINGSTON, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., 1er plancher. Libres imm. et juillet. **819 829-2485.**

4½, 575$ / mois chauffage compris, très grand, très propre, libre 1er juillet, sur la rue McManamy. Possibilité garage. 819 823-9637

4½ À LOUER SUR MT BELLEVUE
chauffé, eau ch., près services, gestion coopérative, 539$. Rabais membre. Accès sentiers Mont Bellevue. Parc boisé, piscine. **Aussi 2½ éclairé, 355$ tout inclus**. 819 575-1600, 819 566-3925

4½ CENTRE-VILLE, PRÈS SERVICES
Accès handicapés. Rénové, peinture, céram./flottant, immeuble récent.
819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407.

4½ dans petit immeuble

Tranquille, face au parc. Bienvenue!
819 565-4786. Photos à **www.gipb.ca**

4½ GRAND, propre, tranquille, près de tous les services, pl. bois franc, idéal pour pers. seule ou retraitée. 1er juillet. 819 566-5603.

4½, LE RIVERAIN, près UdeS, ascenseur, piscine, 6e étage, disponible 1er juin, 668$/mois. **819 565-5068 ou 819 674-8700.**

4½ MEUBLÉ à mi-chemin entre l'Université de Sherbrooke et Bishop's. Libre 1er mai. 800$ tout incl. Faut voir. **Alain 819 678-8141**

*** * 4½ OUEST, PRÈS DE TOUT * ***
Chauffé, eau chaude incluse, très grand, plancher bois franc. Belle vue. 819 843-8786.

4½ RÉNOVÉ, rue ALEXANDRE
515$ / mois. Libre immédiatement ou juillet.
819 571-1602

4½ REZ-DE-CHAUSSÉE, balcon, grandes pces ensoleillées, pl. flottant, entrée lav.-séch. Immeuble paisible et très propre. À voir! 1285 Adélard-Colette. 525$. 819 889-1121, 819 349-6040, 819 345-8779.

4½ REZ-DE-CHAUSSÉE de maison, cour arr. et cabanon, très propre, tranquille, libre juillet, 785$ rien d'incl. 819 843-7937, Robert.

4½ RUE DORVAL, 1ER JUILLET
rénové, 550$/mois tout inclus. Pas de chien.
Mario: 819 822-5931. Pierre: 819 679-8833.

4½ TRÈS GRAND, chauffé, eau chaude. 570$ / mois. 1520 Des Boisés, face arrêt bus pour Université de Sherb. 819 674-5077.

4½ TRÈS GRANDS, STYLE CONDO
Air clim., grande remise int., immeuble neuf. Libres immédiatement, juillet et septembre. Rue Thibault. Lise: 819 574-9881

5½, 1 STAT. POSS. DE 2, salon, cuisine, salle à manger, 2 c.c.,, 550$/mois. 1er juillet. Tél: 819 347-3406.

5½ DANS IMM. ANCESTRAL, 155 rue Ball, pl. bois franc, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., 730$/mois. Tél.: **819 569-0790.**

5½, ENTIÈREMENT RÉNOVÉ, duplex tranquille. Idéal pour pers. seule ou couple. Non fumeur. Pas d'animaux. 675$ par mois non chauffé. **819 822-0188.**

5½ LIBRE IMMÉDIATEMENT, près Université. Concierge, autobus, stationnement. 819 566-8328.

5½, près Univ. de Sherb., espace de rang., patio 20x20' meublé, endroit tranquille, stat., air clim., 1er juillet. Non fumeur. Pas d'animaux. **Info.: 819 566-0190.**

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU

3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés.
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, service gratuit
819-679-5049, 819-566-1745

CAMIRAND, 4½,
Libre juillet, 2ème étage. **ST-PIERRE, 5½,** 2ème étage**, juillet;** 3ème étage, **libre imm.** Pas de chien. Tél.: 819 563-9732.

GESTION IMMOBILIÈRE DU VERSEAU
On a le logement que vous cherchez !
819 822-1600
819 434-2299
819 679-9355
819 570-0963
Visitez notre site :
www. gestionduverseau.com

GRAND 4½, 1595 Larocque. Ch., eau ch., imm. tranquille (cul-de-sac). Libre 1er juillet. 490$ / mois. 819 347-6688, 819 565-8823.

GRAND 4½ ensoleillé, près Mt-Bellevue & U de S, 1er juillet, à 2 min. bus 7 &11, parcs, dépan., a.c., balcon au sud. 819 820-2061.

LE PALMA

3½ libre imméd. Paisible et impeccable, près U de S, sans tapis, frais peint. 819 563-7087

LOFT ENVIRON 900 PI.CA., 187 rue Frontenac, vue sur les chutes, eau ch. fournie, non-chauffé, 573$/mois. Libre 1er mai. Tél: 819 566-5606, 819 569-7161.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

LOGEMENT À LOUER
Bienvenue étudiants, chambre à 8½
Plusieurs disponibilités et secteurs.
Certains logements chauffés /eau chaude
Poss. semi meublé pour petit log.
Pour rendez-vous, 819-820-2286 poste 1
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

POUR JUILLET, TRÈS GRAND 5½
rue Thibault, petit immeuble neuf, air clim., remise intérieure. 819 574-9881

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

2355 KING O., 6000 PI CAR, situé au rez-de-chaussée, 21 bureaux tous meublés. Soyez les premiers! **Contactez Francis Dutil, courtier immobilier agréé 819 578-5445.**

4½, 5½, 3½
Tout inclus, frais peints, planchers flottant. Près services, tranquilles. Bienvenue!. **819 780-2882,** photos à **www.gipb.ca**

4½ - 5½ STYLE CONDO., secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4777 rue DES PARTISANS, 4½ const. récente, pas sur la rue, chemin privé. Non-fumeur, pas de chiens. Faut voir absolument! **819 820-5454.**

4810 rue MAGLOIRE, 4½
Pas sur la rue, chemin privé. Non-fumeur, pas de chiens. Certains avec plancher chauffant, un avec foyer. **819 820-5454.**

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ grand et tranquille, 1er étage d'un 8 log., 565$ eau ch. fournie, rangement int./ext., parcs et autobus à proximité. 819 843-9605.

4½ - STYLE CONDO
1300 pi ca, foyer au gaz, 2 s.b., a/c, grand balcon.
Tél. : 819 574-2442

5½ NEUF style condo 795$/mois. Très beau log., libre, tr. bien insonorisé, secteur tranquille, R. Forest. Entrée lav.-séch., stat. double, cabanon, bcp rangement 514 451-3790

NOUVELLE annonce

5½ - NEUF
Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy, libre imm.
819 820-9425

880 rue HÉLÈNE-BOULÉ
Beau grand 5½ avec garage.
819 820-5454

ARR. ROCK FOREST, 5½ rue Fortier Sud, libre le 1er mai et poss. d'un bail de 14 mois; stationnement privé. Info : 819 346-4511.

GRAND 3½, plafond 9 pi, pl. bois franc, face au lac, porte jardin dans ch. à c., 1er étage, pas d'escalier, auto à la porte, cour et entrée privées. Libres imm. et juillet. 819 864-1952.

PLACE KENNEDY
3½, 5½, dans petit immeuble moderne et paisible. 819 864-4558.

RUE DE GASPÉ
Grand 4½ pour juillet. Près de tout. Un au 1er et un au 2e plancher. **819 820-5454.**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1175 ESPLANADE
3½ face au Lac des Nations, piste cyclable. Chauffé, eau chaude, éclairé. 819 823-0991.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PLACE ANNIE
APP. PLACE McGREGOR
Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058, 819 566-1745

147 VIMY, VIEUX-NORD
GRAND 5½
face Domaine Howard, 1re qualité, rénovés, chauffés, eau chaude, pl. bois franc, balcon. 775$, avec garage. 819 345-4546

150 rue CATE, 3½
Beaux et grands, 1er et 2e étage.Chauffés, eau chaude incluse. **Tél: 819 820-5454.**

1755 PROSPECT
1½ tout inclus, 375$, libre juillet. **3½** tout inclus, 475$, libre juin. 819 437-2100

250-260 PRÉCOURT
3½, 4½, immeuble paisible et impeccable, vue spectaculaire. Près du Carrefour et des services. 819 563-0491.

2985 LADAUVERSIÈRE. 4½ à 545$, libre, immeuble tranquille. Références requises. 819 575-1774. Pour photos: francoispoirier.ca

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS **Laureat Richard**
1 ½ 2 ½ 3 ½ 4 ½ 5 ½
- Rue McGregor • Rue des Chênes
- Rue Richard (ascenseur)
- Rue Candiac (ascenseur, piscine)

819.574.7785 www.laureatrichard.com 3185461

3200, rue Richard
Le BOURG des OLIVIERS IMMEUBLE DE PRESTIGE
3½ à 5½
Garage • Ascenseur • Salle d'exercices • 50 ans et plus
819.566.6778 - 819.574.7785
www.laureatrichard.com 3185473

PORTES OUVERTES
VENEZ NOUS RENCONTRER
Samedi et dimanche de 14 h à 16 h
Au 2880, rue du Manoir, # 103
4 ½ STYLE CONDO
À PROXIMITÉ DU CARREFOUR DE L'ESTRIE
595$ par mois
PRIX DE LANCEMENT
Logements REFAITS À NEUF!
819 437-8220 3134844

3½ - 4½ - 5½ LIBRES IMM. ET JUILLET 615 MC GREGOR, 1 ms gratuit, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3½ - 4½ - 5½ LIBRES IMM. ET JUILLET 615 MC GREGOR, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3½, 4½, 5½, NORD. Chauffés, eau chaude, face au parc. Libres 1er juillet.
819 563-9137 ou **819 346-2909**

3½, 4½, 5½ PCES près Carrefour, libres juin ou juillet, grandes pces, dans triplex, près de tous services. Tél: 819 562-6366.

3½ au 2800 DU MANOIR, près du Carrefour de l'Estrie. 570$. Libre en juillet. 819 823-0213, 819 437-8220.

3½ CHAUFFÉ, EAU CH.
460$ et 520$ chauffés, eau chaude. Imm. et juillet. À 2 min. du Carrefour. 819 578-2151.

3½ - NORD, rue VIMY
Libre imm., chauffé, eau chaude, rénové. Secteur tranquille. 510$ / mois 819 570-0382

3½ rue PRÉCOURT. Chauffé, lav.-séch., neuf, **515$.** Un autre avec poêle, frigo, lav.-séch., neuf, **535$** et un avec poêle, frigo, table, 4 chaises, un lit et une causeuse, **500$. 1 mois gratuit.** Libres. 819 571-2299.

3½, VIEUX NORD, rue Fulton près parc Jacques-Cartier, pl. bois franc, 420$ eau chaude incluse. Libre imm. 819 678-1833.

410 VIMY - 4½
Éclairés, style classique, chauffés, eau ch., pl. bois franc, entrée lav.-séch., balcon, stat. 690$ et 665$ (1er mai). 819 345-4546.

4½, 5½
Beau secteur du vieux-nord. Chauffé, bois franc. **819 345-8813,** photos à **gipb.ca**

4½, 5½ CHAUFFÉS
à louer pour juillet. Voir spéciaux.
819 346-2406, 819 573-2290.

4½, 5½
Eau ch. 1er juillet, sect. résidentiel, très tranquille, près bus, cégep, UdeS. **819 562-0503**

4½, 5½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ DANS 6 LOG. 3e ou 2e étage, très éclairé 1 stat., près parc, piste cyclable, bus, épicerie, 540$ à 550$ rien d'inclus. 819 570-0029.

4½ GRAND
dans 6 log., 640 Jacques-Cartier Nord, 535$ rien d'inclus. Juillet. Près bus. Pas d'animaux. Imm. tranquille. 819 843-3146, 819 868-1130

4½ NORD, PRÈS CARREFOUR, chauffé, eau chaude, aucun tapis, cul-de-sac. **559$ / mois. 205 candiac, app. 1.** 819 821-3772.

★ 4½ - possibilité 2 mois gratuits ★
Libre juillet. 814 Malouin. Pl. bois franc, entrée lav.-séch., rangement au sous-sol, grand balcon arrière. 600$ ch. 819 566-8961.

4½, PRÈS CARREFOUR, 2e étage, plancher flottant, très éclairé, 2 stat. Pas d'animaux. Libre juillet. **Tél.: 819 565-8000.**

4½ PRÈS CARREFOUR
3450 Des Chênes. 1er mai, 650$ / mois.
Non-fumeurs, pas d'animaux.
819 574-7785, www.laureatrichard.com

4½, rue Don bosco, libre en juillet. 585$, eau chaude incluse. Concierge sur place.
819 569-2474, 819-574-5530
Pour photos: **francoispoirier.ca**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LUNIK LUXE ET CONFORT
1 1/2 à 5 1/2
Chauffé • Piscine int.
Ascenseur • Sauna
Salle d'exercices
Table de billard
165, rue Candiac **819.574.7785**
Près du Carrefour de l'Estrie
www.laureatrichard.com 3179931

LES JARDINS HAUTERIVE
3½, imm., juillet, août
4½ juillet
• Piscine • Ascenseur
Secteur du lac des Nations
819 566-4343 3185529

4½ rue DU MANOIR, voisin du carrefour de l'Estrie. Site paysagé, arrêt d'autobus.Prix de lancement: 595$/mois, complètement rénové. 819 823-0213, 819 437-8220. Pour photos: **francoispoirier.ca**

4½ RUE PRÉCOURT
chauffés, eau ch., stat., 1er et 2ème étage, libres imm. et juillet. 585$. Tél.: 819 569-7541.

4½ style condo, 1er ét.., plein sud, tr. gr, 2 pas Carr., boisé, tranquille, balcon. **680$** 819 569-5570 www.logements-sherbrooke.com

4½ STYLE CONDO, 1 ms gratuit,
105-135 Candiac, 2630 Prospect, libres
imm., avril, juin, juillet. 819 437-8088

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LE CONFORT D'UNE MAISON EN LOCATION !

Quartier NORD **Rue VICTOR-DUPUIS**
Appartements 5 1/2 neufs dans unité de 4 logements
- Grande fenestration
- Vastes aires ouvertes
- Secteur boisé
- Abri d'auto ou balcon 12 x 20

Site exceptionnel à proximité de tous les services et axes routiers.
Information : 819 821.0603

640, rue McGregor
QUALITÉ IMBATTABLE
Disponible : 3 1/2 et 4 1/2 - très propre
1er juillet : 3 1/2, 4 1/2 et un seul 5 1/2
Idéal pour retraité – Près du Carrefour
Près de tous les services – Autobus à la porte
Chauffé, eau chaude fournie
Rénové, repeint, céramique et bois stratifié
Immeuble très bien entretenu
Concierge sur place :
Jean 819 821-1204 3115314

5½ - 1525 PROSPECT
Libres imméd. et 1er juillet. 720$ / mois, chauffés. 819 679-0602.

5½, au 51 RUE FARWELL. Grands, eau ch fournie, pl. flottant, stat., locker, peinture fournie. Très tranquille. Libres rapidement, 680-715. **819 563-0286, 819 432-3056.**

5½ CHAUFFÉ, duplex, 2è étage, balcon, près du Carrefour de l'Estrie. Pas d'animaux. Non-fumeur. Libre juillet. 700$. 819 347-3514

5½ ENSOLEILLÉ grand, rénové, ch., eau ch. tranq. stat., terrasse privée, balcon, parc, bus, non-fumeur, 1er juillet. 715$. 819 564-2852

5½ FACE AU CARREFOUR, rue Duclos, bas de quadruplex, 2 stat., remise, non-chauffé, 1er juillet. 735$/mois. Tél: 819 574-5098.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse
PROMOTION SPÉCIALE
ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉ
• Planchers bois et céramique • Ascenseur
• Sécurité • Stationnement intérieur
2½, 3½, 4½, 5½
2241675
2455, rue Prospect 819 821-2463
3110343

APP. NAPOLÉON
Près du Carrefour
2940, rue Des Chênes:
3 ½ et 4 ½
Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure.
819 823-3082 3062322

3 1/2 avec entrée lav.-sèch. - 4 1/2
IMMEUBLE DE CHOIX
685, McGREGOR
eau chaude fournie, sécuritaire.
819 212-0910 3185507

5½ NEUF, 920$ À 980$ ÉMILE-ZOLA
Grandes pces. Libre juin.
819 620-2169, 819 564-0412.

5½ RUE PAUL-DESRUISSEAUX
700$/mois rien d'inclus. 1er juin ou 1er juillet. 819 569-0891 ou 819 822-0228

5½ rues **DU MANOIR** et **DES ÉRABLES,** voisin du carrefour. 795$ / mois. 819 437-8220. photos: francoispoirier.ca

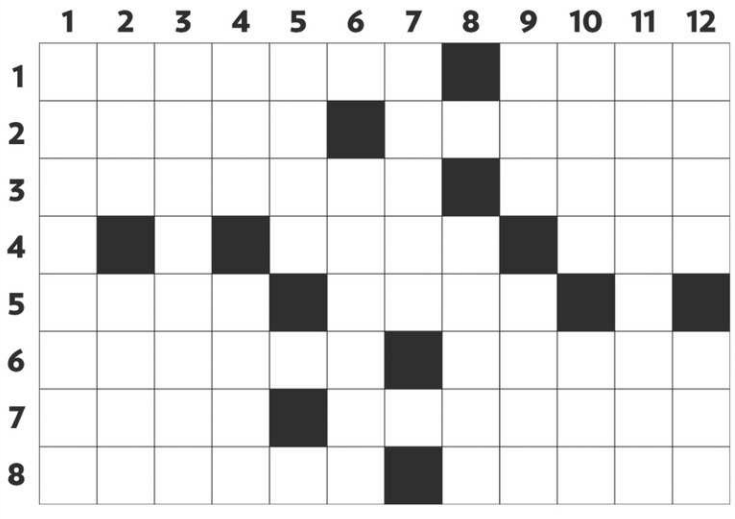
600 JACQUES-CARTIER. 3½ à 450$ Eau chaude, poêle et frigo, plancher flottant. Libre. 819 437-2100, 819 829-4790.

610 JACQUES-CARTIER. 3½ (demi sous-sol) à 435$ et 460$ à l'étage. 1er juillet. Chauffés, eau chaude, poêle et frigo, plancher flottant. 819 437-2100.

635 McGREGOR
3½ et 4½, immeuble moderne et tranquille, ascenseur. Près du Carrefour. 819 569-3620.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Femme ou fille sotte et naïve. – Terme affectueux par lequel les enfants même devenus adultes désignent leur père.
2 Qui a de l'argent et refuse de le dépenser même quand c'est utile. – Journée qui précède celle dont on parle.
3 Petite fente sur la peau due au froid. – C'est le mot étoile, en anglais.
4 Les enfants aiment bien en boire. – Oiseau de basse-cour qui cacarde.
5 Transmis par la voix. – Elles sont nombreuses dans le Pacifique.
6 Mises plus hautes. – Ce qui explique, justifie une action.
7 Se prend avant de faire un saut en longueur. – Supplie d'une manière humble.
8 Souverain, dans certains pays musulmans. – Qui a du bon sens, qui est raisonnable.

VERTICALEMENT

1 Voitures.
2 Prénom féminin. – Parcouru de nouveau des yeux.
3 Fête où l'on se déguise, où l'on organise des défilés de chars allégoriques.
4 Il sert à lancer des flèches. – Qui manque de rapidité.
5 Qui se trouve être sans compagnie.
6 Fruit de la vigne qui pousse en grappes.
7 Action de sortir de sa torpeur.
8 On dit qu'il passe trop vite.
9 Mamelle de la vache. – Poisson plat, ovale, qui vit couché sur les fonds sablonneux.
10 La plus grave des voix de femme. – Expression de la voix.
11 Sentiments agréables que l'on ressent quand on est content.
12 Où l'air frais peut entrer. – Femme qui a des pouvoirs magiques.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	V	O	L	T	E	■	P	A	R	U
2	E	P	I	S	■	I	N	F	A	M	E	S
3	S	I	D	E	R	E	■	A	R	E	T	E
4	U	N	E	■	E	D	E	N	■	N	O	S
5	L	E	■	E	P	E	L	E	S	■	U	■
6	T	U	I	L	E	■	F	E	T	A	R	D
7	E	S	C	A	R	P	E	■	A	I	N	E
8	R	E	I	N	E	■	S	E	R	R	E	S

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

7½ ENSOLEILLÉ, style condo, cuisine, s. à manger et salon à aire ouverte, bureau, 3 c.c. air clim., asp. central. Libre. 819 822-6461.

860 LÉO-LALIBERTÉ, BEAU GRAND 4½
595$ / mois. Libre 1er juilllet.
819 822-2529.

BANQUE DE LOGEMENTS
Vaste choix, service gratuit
819-679-5058, 819-566-1745

GESTION IMMOBILIÈRE DU VERSEAU
On a le logement que vous cherchez !
819 822-1600
819 434-2299
819 679-9355
819 570-0963
Visitez notre site :
www. gestionduverseau.com

GRAND 1½ AU 850 ESPLANADE, vue sur le Lac des Nations. Personnes de 50 ans et plus, bail 4 mois et plus. Semi-meublé, chauffage et électricité incl.: 365$. Libre, enquête de crédit. Pas d'animaux. 819 562-2482.

GRAND 5½ STYLE CONDO
face au Carrefour, refait à neuf.
Tél: 819 835-9323.

GRAND 6½, BIEN ÉCLAIRÉ, pl. bois franc, dans triplex, rez-de-chaussée, 118 rue Argyll. **950$** chauffé,éclairé, eau ch. **3½ au 41 rue Argyll,** 450$/mois rien d'inclus. 819 345-2381

MAGNIFIQUE ET UNIQUE
5½ style condo, 3 c.c., 2 s.b., hotte de poêle stainless, a/c, O'gee, moulures décoratives, auvent rétractable, matériaux A-. Bus, parc, dépanneur, église, autoroute. Terrain arr. vaste, vue splendide, tranquillité d'esprit. Prop. occupant. Non-fumeur, pas d'animaux. A voir! Loc. rapide, 925$. Tél. 819 565-9971

NORD, grand 4½, planchers bois franc. Balcon. Belle vue. Ensoleillé, immeuble calme et bien entretenu, chauffé, eau chaude. **819 572-3043.**

STYLE CONDO
4½ pces, pl. flottant, foyer, rez-de-chaussée, rue McGregor, 725$/ms rien d'inclus, libre 1er juin ou 1er juillet. **819 574-0044.**

52 APPARTEMENTS MAGOG

217 à 223 rue CALIXA-LAVALLÉE, 4½ à 525$, libres imméd. Aussi 5½ disp. 819 575-4633. Pour photos: **francoispoirier.ca**

4½, 195 à 205 CALIXA-LAVALLÉE
Libres en juillet, 555$. 819-843-5949
Pour photos: **francoispoirier.ca**

4½ DANS 4 LOG., ½ s. sol bien éclairé, stat., cabanon, rue Giguère, près Centre d' Achat et Loblaw's, 550$ rien d'inclus, pas d'animaux, 1er avril. 819 847-2688, 819 822-7688.

RUE SHERBROOKE, GRAND 3½ à 510$ et **GRAND 4½** à 555$. Libres. 819 868-9223, 819 345-5177. Photos: **francoispoirier.ca**

56 APPARTEMENTS AUTRES

ASCOT CORNER grand 4½, 1er étage, Libre 1er mai, 600$/ms, tout inclus. 819 566-4637.

NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC
Grand 3½ pl. bois franc. Endroit tranquille. Imm. ou 1er juillet. Claude : 819 574-9841.

58 MAISONS À LOUER

AUSTIN, unifamiliale 6 pces, pl. bois franc, salon plafond cathédrale, foyer, 2 s.b., grand patio ext., accès au lac, 895$ électr. + déneigement + tonte de pelouse compris. Libre 1er juillet. Tél.: 819 843-7445 ou 819 822-6477.

MAISON À LOUER - FLEURIMONT 2 ch. coucher, 1 s. bain, grand terrain près du CHUS. 819 574-6325.

SEMI-DÉTACHÉ A LOUER, 900$ / mois, libre 1er juillet. Au 3481 rue de l'Oiselet, près du golf. 819 679-0602.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4½, ARR. JACQUES-CARTIER, TERRASSES DU GOLF Tour 1, 2 c.c., 1 s.b., a/c, garage intérieur, accès piscine et autres commodités. Environnement exceptionnel. 825$/mois. Libre 1er mai. Possibilité d'achat. 819 823-9924, 819 575-0755.

BORD DU LAC MAGOG, Aux Berges des Pins, condo à louer, sur 2 étages, 2 c.c., 2 s.b., poêle, réfrig. et lave-vaisselle, quai et piscine. 950$/mois. Libre imm. **819 620-8026.**

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS + INTERNET. 250$/MOIS ET +.
819 674-7379 ou 819 345-3637

LIBRE, LOUÉE AU MOIS 285$
meublée, chauffée, éclairée, câble, stat., internet, près U de S. Tél.: 819 565-2491.

PRÈS DE 24-JUIN - NON-FUMEUR
Avec toutes commodités.
Tél. : 819 569-0616

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

Les Terrasses Belle-Vue
Résidence pour personnes du 3e âge
chambres et logements 3 ½
disponibles maintenant.
Visite sur rendez-vous :
Lyne Beauchemin,
819 822-3083
1310-1330, rue Galt Ouest, Sher.
2798578

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200

74 CHALETS À LOUER

AU BORD DE L'EAU, lac Louise, Weedon, pour 6 personnes, chaloupe, pédalo, BBQ, à la semaine. **Nouveau!** Venez relaxer dans un beau grand spa sur le balcon. 819 564-1909.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

3 BUREAUX 500 PI CAR, 275 $ / MOIS
plusieurs espaces d'entreposage 8 x 10 pi 40$, jusqu'à 300 pi car. **Denis : 819 821-1718**

A LOUER: 1200 À 1700 P.C.
hauteur libre 14 pi., industriel/commercial.
819 570-3725.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

BUREAU DE PROFESSIONNEL
183 rue Frontenac, rez-de-chaussée, 14x11. 175$ plus taxes /mois, chauffé, éclairé, climatisé + accès à la salle d'attente. Libre imméd.
819 566-5606, 819 569-7161

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
725 pi ca
819 346-1525.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER, RUE LÉGER, Sherbrooke, environ 380 pi.ca. Inf.: 819 571-3515.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

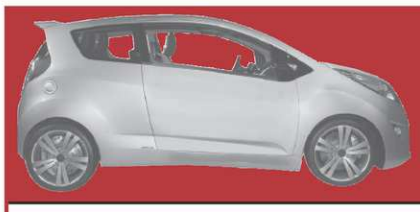
GARAGE 30 x 17 À LOUER
Porte 10 x 14. 650$. Pas de mécanique.
819 821-1718, Denis.

103 PNEUS

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
2500 pneus d'été usagés, très bel inventaire, à partir de 20$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus 45$ tout inclus. 3525 King est, Fleurimont. **819 572-7638.**

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES



Besoin d'une auto?

Nous sommes les **PROS** du crédit spécialisé en Estrie.

Faillite libérée, **faillite non libérée**,
proposition du consommateur, en collection ou en jugement,
retard sur carte de crédit ou ratio d'endettement élevé.

Appelez-nous, nous avons la solution.

819 345-6955 ou 819 345-0076

3156807

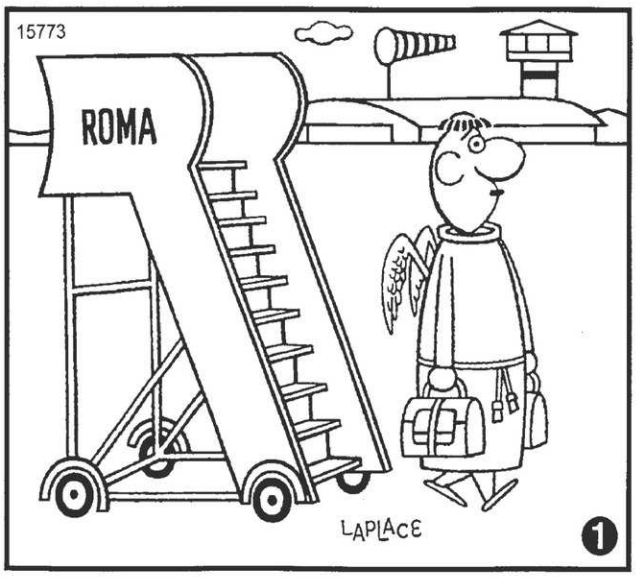
BEN

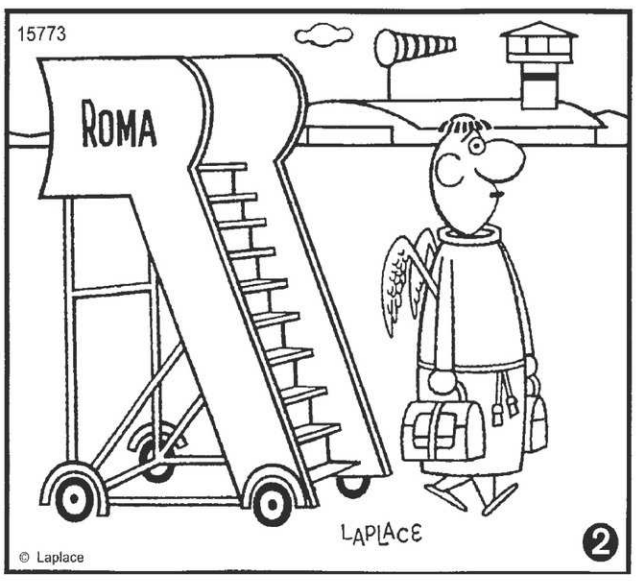
BLONDINETTE

HAGAR L'HORRIBLE

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





SOLUTION

1 L'aile droite de l'ange plus longue. **2** Poignée du sac dans la main droite de l'ange. **3** Le sac gauche a été complété. **4** Première marche de l'escalier. **5** Garde-boue de la roue arrière gauche. **6** Le « R » de ROMA est plus grand. **7** Coin du hangar derrière la tête de l'ange. **8** La tour est plus longue à la base.

HONDA

Voiture d'exception recherche propriétaire pour *relation durable*.

Mes plus grands atouts :

- Voiture la plus choisie depuis 15 ans au Canada
- Peu gourmande
- Historique d'entretien complet

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES
Kelley Blue Book THE TRUSTED RESOURCE — Meilleure valeur de revente
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY — Meilleur choix sécuritaire

PLUS DE 100 CIVIC CERTIFIÉES DISPONIBLE 2008-2011

À PARTIR DE 38.00$ /semaine | 0$ comptant

SUR TERME DE 72 MOIS

OU 9 954.12$

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

Envoyez lui un courriel :
info@sherbrookehonda.com
info@magoghonda.com

Visitez son profil :
facebook.com/hondaestrie
centrehondaestrie.com

Osez la rencontrer en personne :

Sherbrooke Honda — 2615, rue King Ouest, Sherbrooke — 819 566-5322
OU
Centre Honda Magog — 2400, rue Sherbrooke, Magog — 819 843-0099

* Prix de vente de 9954.12$, taxes en sus. Paiement de 38.00$ par semaine, sur terme de 72 mois à 5.99% de taux d'intérêt pour un total de 312 versements. Somme des intérêts de 1901.88$ pour une obligation totale de 11 856.00$, taxes en sus. Cette offre est valide sur le stock numéro 130336A, HONDA CIVIC DX-A 2009, manuelle, 113109 km. L'offre est valide jusqu'au 30 AVRIL 2013. Photo à titre indicatif seulement.

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.automobilesbrisson.com**

BUICK ALLURE CXL 2006, berline bleu pâle, autom., 77 000 km, A1, vitres teintées, 8 pneus + rims, 7 800$. Tél.: 819 850-6900.

HONDA CR-V LX 2010, turquoise, 53 000 km, a/c, vitres électr., accidenté très bien réparé, exc. cond. Ça vaut la peine de venir le voir. 17 000$ nég. Tél.: 819 562-0076.

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

LOCATION SÉVIGNY
05 FORD RANGER Edge aut., garantie prolongée, 88 000 km .....**5800$**
09 TOYOTA COROLLA CE aut., air clim., garantie prolongée, 140 000 km ..**7900$**
10 TOYOTA COROLLA CE aut., air clim., gar. prolongée, 130 000 km.....**8900$**
11 HYUNDAI ELANTRA GL aut., air clim., tout équipé, bal. gar., 85 000 km ..**9900$**
11 HYUNDAI SONATA GL aut., air clim., tout équipé, bal. gar., 80 000 km **12900$**
11 TOYOTA CAMRY LE tout équipé, gar. prolongée, 105 000 km.....**13 800$**
12 HYUNDAI ACCENT 5 portes, aut., t. équipé, 48 000 km .....**12 900$**
10 DODGE CHARGER SXT aut., t. équipé, clim. 98 000 km .....**11 900$**
Tous nos véhicules sont inspectés, de provenance locale et avec rapport complet d'entretien.
Possibilité de financement
1979 King Est, Sherbrooke
819 565-5555

MAGNIFIQUE GRAND MARQUIS 2000, t. équipé, 61 000 km certifié, parfaite cond., 3 500$. 819 843-9868.

SMART 2008 BLANCHE, vitres et portes élect., a/c, 70,000 km., très propre, prix demandé: 8500$. TÉL: 819 571-3515.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

NOUVEAU! PRÈS DE CHEZ-VOUS!!
Vous avez à vendre roulotte, motorisé, remorque, machinerie? Nous vous proposons la vente en consignation. Endroit sécuritaire.
819 868-7272

132 REMORQUES

NOUVEAU, PRÈS DE CHEZ-VOUS!!!
Vente de remorques utilitaires et fermées, neuves & usagées. **Location de remorques**, utilitaires, fermées, dompeurs.
819 868-7272

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

CHALOUPE DE PÊCHE aluminium 16 pi. avec moteur Honda 4 temps/20 hp., tout équipé, avec remorqu. Info: **819 574-2170**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ALIMENTATION
STÉPHANE TREMBLAY
est à la recherche d'un(e)
ASSISTANT-GÉRANT(E) D'ÉPICERIE
à temps plein , avec un minimum de 3 ans d' expérience.
Faites-nous parvenir votre C.V. par courriel à:
smp8048p@provigo.ca

A QUI LA CHANCE? Dû à son expansion en Estrie, **Portes et Fenêtres Président** est à la recherche de 2 téléphonistes, avec expérience, pour son bureau de télémarketing à Sherbrooke. Formation professionnelle. Travail permanent. Salaire de base + commission + bonis. Doit être disponible du lundi au vendredi de 17h à 21h et le samedi de 10h à 14h. Pour vous joindre à une équipe gagnante et bien structurée, contacter **Roxanne Aubert au 819 578-8520.**

BOUTIQUE VÊTEMENTS POUR DAMES, haut de gamme, cherche **conseillère en mode,** préférence dame entre 25 et 50 ans, 15 à 20 heures par semaine. **819 565-5435**

BURGER KING MAGOG
recherche personnel dynamique, fiable, rapide et responsable, disponible jour, soir et fin de semaine. Bienvenue aux 30 ans et plus . Apporter votre C.V. en semaine à Christian Dumas, au : **1900, rue Sherbrooke, Magog**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

IGA COUTURE EAST ANGUS
recherche

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
Département des mets cuisinés
Minimum 1 an d'expérience
Temps plein, jour, soir et fin de semaine

COMMIS BOULANGERIE
Temps partiel, env. 20 h

COMMIS FRUITS ET LÉGUMES
Temps partiel, env. 20

Disponibles jour, soir, fin de semaine

Présentez-vous au:
150, rue Angus Sud #10, East Angus
et demandez Louise Tardif ou
envoyez votre CV par télécopieur
819 832-3379
ou par courriel :
iga08028direction@sobeys.com

CAMIONNEURS
CANADA / ÉTATS-UNIS
"flat bed", longues distances, minimum 2 ans d'expérience. Salaire compétitif.
randy@bravetransportinc. com
BRAVE TRANSPORT INC. 819 837-0888

Voir autres annonces de la rubrique 151 à la page 34

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Domtar

APPEL D'OFFRES
Vente d'un immeuble et d'un terrain

Domtar désire recevoir des offres pour la vente d'une propriété située au cœur de la municipalité de Windsor. D'une superficie approximative de 70 321 mètres carrés, le site a été aménagé pour en faire un terrain de golf au début du siècle dernier. La propriété est composée des lots # 3 676 354 et 3 677 690 et elle inclut un bâtiment abritant, notamment, deux glaces de curling et une salle pouvant accueillir quelques dizaines de personnes.

Les conditions fixées sont les suivantes :
1. L'offre doit être globale c'est-à-dire pour le bâtiment et le terrain.
2. Le prix doit être clairement indiqué dans l'offre.
3. Le prix doit être payé comptant à la signature de l'acte de vente.
4. La vente sera conclue sans garantie, légale ou autre.
5. L'offre doit être dûment signée et/ou accompagnée d'une résolution permettant le dépôt de l'offre et la signature par un officier autorisé.
6. Domtar n'est pas tenue d'accepter une offre et peut en tout temps rejeter toute offre pour quelque motif que ce soit ou ne retenir aucune, même la plus élevée, et ce, sans préjudice. Domtar n'encourra aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.
7. L'évaluation municipale est de 707 000 $.
8. Une carte est présentée ci-haut.
9. Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir les informations requises en téléphonant au 819 845-2771, poste 58401.
10. Pour être considérée, toute offre devra être reçue à Domtar, Service de l'approvisionnement en fibres, 609, Rang 12, C.P. 1010, Windsor, QC J1S 2L9 avant le 31 mai 2013 à 17 h dans une enveloppe cachetée portant la mention « Soumission Golf ».

Cette annonce ne constitue pas une offre de vente.

VOTRE HOROSCOPE

BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Conjointe à Mars et à Vénus, la Nouvelle Lune en Bélier promet de survolter l'atmosphère! Vibrant d'une intensité magnétique, une attraction inavouée pourrait exploser et se dévoiler au grand jour. Tandis qu'un loisir ou un nouvel engouement risque de prendre toute la place, il serait sage de vous occuper d'une responsabilité importante le plus tôt possible.

TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Étant donné que la Nouvelle Lune en Bélier s'effectue aux côtés de Mars et de Vénus, préparez-vous à vivre un milieu de semaine assez mouvementé. Tandis que certains afficheront un comportement plus émotif, les discussions sérieuses peuvent se transformer en prises de têtes et conduire à l'impasse. Le climat semble nettement plus approprié pour les loisirs, le divertissement et les parties de plaisir.

GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Des problèmes peuvent être amplifiés en ce mercredi de Lunaison en Bélier, mais vous êtes en mesure de résoudre un problème avant que celui-ci ne prenne de plus amples proportions. Certaines personnes peuvent s'agiter inutilement; vous préserverez votre paix d'esprit si vous prenez la peine de clarifier toute ambiguïté au moyen d'explications détaillées. Rendez-vous important en fin de journée.

CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Ce n'est pas parce que tout le monde le fait qu'il s'agit d'un exemple à suivre. Avec une Nouvelle Lune conjointe à Mars et à Vénus en Bélier, au carré de votre Signe, il ne faudrait pas succomber à l'effet d'entraînement sans avoir sérieusement songé aux répercussions d'un geste. Compte tenu du climat volatile de ce mercredi, vous gagnerez à patienter quelques jours avant de prendre une décision.

LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Le proverbe "plus on est de fous plus on ri" pourrait bien s'avérer juste en ce jour de Nouvelle Lune en Bélier. N'hésitez pas à tendre la main aux personnes esseulées afin de les inclure dans vos activités. Les personnes que vous présentez les unes aux autres peuvent se découvrir des atomes crochus, créant une dynamique de groupe égayante. Votre humour promet d'en impressionner plusieurs.

VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

L'option la moins raisonnable risque d'être la plus séduisante en ce mercredi de Nouvelle Lune conjointe à Mars et à Vénus en Bélier! Cependant, même si vous ressentez une agitation fébrile, gardez-vous de poser un geste impulsif, surtout si ses conséquences sont permanentes. Il est plus prudent de laisser une porte ouverte et de s'accorder la permission de faire marche arrière en cas de besoin.

BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vous pouvez ressentir beaucoup d'agitation alors qu'une Nouvelle Lune s'effectue en face de votre Signe, en Bélier! En fait, voici un mercredi rempli d'action et de possibilités qui promet de vous surprendre. Vous pourriez faire une découverte enrichissante si vous acceptez de vous tenir en dehors des sentiers battus. Possibilité d'obtenir une confirmation longuement espérée.

SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Ne vous attendez pas au calme plat, car la Nouvelle Lune en Bélier risque de faire des vagues! On pourrait d'ailleurs compter sur vous pour tempérer l'atmosphère en calmant les esprits qui s'échauffent. Dans ce climat d'agitation, il ne sera peut-être pas évident d'assurer la fonction de stabilisateur, mais avec l'appui de Saturne en Scorpion, si quelqu'un est en mesure de le faire, c'est vous!

SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Au trigone de votre Signe, cette Nouvelle Lune en Bélier promet de vous stimuler. Par contre, vous risquez de ne pas savoir vers qui vous tourner! Il est impossible de tout avoir, et si vous ne savez pas effectuer de sélection, vous risquez de ne rien obtenir en bout de ligne. Plus vite vous règlerez un problème de choix, mieux vous tirerez votre épingle du jeu.

CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Au carré du Capricorne, cette Nouvelle Lune en Bélier vous suggère de ne pas prendre de risques inutiles. Une tentative risquée qui avait fonctionné par le passé ne marchera pas forcément cette fois-ci. Vos démarches peuvent obtenir de meilleurs résultats dès demain, quand la Lune sera bien installée en Taureau, Signe de Terre ami du vôtre. Vous gagnerez à savoir patienter jusque là.

VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

En ce mercredi de Lunaison en Bélier, un concours de circonstances peut vous mettre en contact avec un nouveau cercle d'individus compatibles et intéressants. Ne vous empêchez pas de sortir ou d'accepter une invitation pour satisfaire les exigences ou caprices de quelqu'un d'autre. Ceux qui vous laissent libre sont ceux qui vous respectent et qui comprennent comment vous aimer.

POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Arrangez-vous pour ne pas devoir dépendre des autres aujourd'hui. En ce climat de Nouvelle Lune en Bélier, le comportement de certaines personnes est susceptible de vous décevoir ou de vous contrarier. Il pourrait toutefois s'agir de circonstances qui se situent en dehors de leur contrôle. Accordez-leur le bénéfice du doute en attendant d'avoir de plus amples explications.

LE SUDOKU

	8				1	3		
	6	7		9				
9	4		2				5	
		6	5					
4					7		3	8
		2				9		
			9				8	
1					4			6
		3	7					9

Niveau de difficulté : MOYEN 2388

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	6	7	8	3	4	5	9	1
8	9	5	2	1	6	4	7	3
1	4	3	9	5	7	8	2	6
9	2	6	1	7	8	3	4	5
4	7	1	5	2	3	9	6	8
3	5	8	6	4	9	7	1	2
6	3	4	7	8	2	1	5	9
5	8	2	4	9	1	6	3	7
7	1	9	3	6	5	2	8	4

Par Fabien Savary 2387

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

LE MOT PERDU

HEROS ET LEGENDES - Un mot de 10 lettres

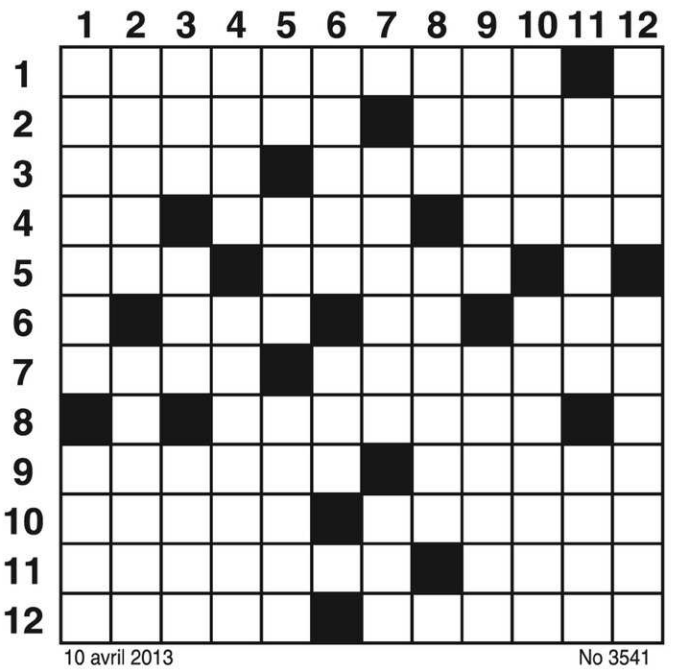
E	P	R	E	T	U	E	R	O	L	F	R	E	Y	R
N	E	S	S	H	A	D	E	S	T	E	E	E	N	E
E	C	E	G	E	E	R	T	D	U	R	J	H	C	A
N	R	S	M	S	S	R	A	Q	E	E	A	P	Y	I
F	O	A	L	E	S	U	A	N	S	M	N	R	B	T
E	N	E	C	E	N	E	M	S	I	U	U	O	E	S
R	O	B	R	I	D	I	P	E	C	S	S	M	L	U
S	S	E	O	C	N	A	E	H	Y	A	E	E	E	A
A	C	B	L	O	O	G	U	L	T	A	P	O	D	F
I	E	N	S	Z	I	L	V	L	E	E	H	I	E	L
G	R	U	O	S	S	A	A	N	R	R	S	V	N	U
U	G	R	T	O	I	S	L	L	A	H	O	I	E	W
A	R	H	R	N	O	I	R	O	T	H	E	L	L	O
O	E	E	H	T	L	A	M	A	O	J	E	A	N	E
E	L	D	N	A	L	O	R	E	S	T	E	K	N	B

AMALTHEE
ASES
ASSOUR
ATLAS
AUGIAS
BEOWULF
CERES
CREON
CRONOS
CYBELE
EAQUE
EDEN
EGEE
EGISTHE
ENEE
ENFERS
ENLIL
ERATO
EUTERPE
FAUST
FLORE
FREYR
HADES
HERA
ICARE
IDIPE
ISEUT
ISHTAR
JANUS
JEAN
KALI
LEDA
LORELEI
MAAT
MEDEE
MINOS
MORPHEE
MUSES
NEMEE
NIOBE
ORESTE
ORION
OTHELLO
REMUS
ROLAND
ROMEO
SCAPIN
SETH
SOREL
SURYA
SYLVAIN
TARANIS
THESEE
TLALOC
YAHVE
ZORRO

Solution du dernier problème : BORDELAISE

10 avril 2013 No 3292

LES MOTS CROISÉS



10 avril 2013 No 3541

HORIZONTALEMENT

1. Organisation fondée en 1863 par Henry Dunant.
2. Effacé de la mémoire - Rivalise.
3. Formation musicale - Signe du zodiaque.
4. Tantale - Indique la quantité - Glousser.
5. Boxeur né à Louisville - Bouquet.
6. Les moutons s'y plaisent - Id est - Maison provençale.
7. Flamberge - Formidable.
8. Infamie.
9. Matière qui subsiste - Affaissé.
10. On en fait de la tequila - Qualités particulières.
11. Milieu favorable - Divisions.
12. Écossais - Dont on a enlevé l'eau.

VERTICALEMENT

1. Maison de campagne - Échoue.
2. Qui concerne les paysans - Mettre quelqu'un dans une situation sans issue.
3. Elle est en soie - Bois très dur - Voisins de la daurade.
4. Au milieu des eaux - Être à nouveau en usage.
5. 3+4+4 - Durée déterminée de la vie - Trottent dans la tête.
6. Celui du Roi Soleil s'est terminé en 1715 - Celui qu'on a choisi.
7. Blesse sauvagement - Un sens.
8. Petit avion léger - Largement ouverte.
9. Pas beaucoup - Coiffures de pape.
10. Chevalement - Chef d'orchestre.
11. Coiffure orientale - Être en eau.
12. Contrarié - Tendu.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	L	E	U	R	N	I	C	H	A	R	D
2	R	E	N	N	E	■	V	I	O	L	E	E
3	O	N	T	■	A	E	R	O	N	E	F	S
4	S	T	R	I	C	T	E	■	T	A	R	I
5	P	■	A	N	S	E	■	P	E	S	E	R
6	E	L	I	T	■	I	T	O	U	■	N	■
7	R	O	N	R	O	N	■	U	S	U	E	L
8	I	L	■	U	L	T	I	M	E	S	■	A
9	T	I	S	S	E	■	C	O	■	N	E	S
10	E	T	E	■	O	R	A	N	G	E	R	S
11	■	A	V	A	L	E	R	■	A	E	R	E
12	U	S	E	■	E	M	E	R	I	S	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

151 PERSONNEL DEMANDÉ

3e SALON D'EMPLOI RÉGION DE COATICOOK

UNE **VINGTAINE D'EMPLOYEURS** DES DOMAINES MANUFACTURIER, DU COMMERCE ET DES SERVICES, DE L'ADMINISTRATION ET DE L'AGROALIMENTAIRE

vous attendent le 19 avril de 12 h 30 à 16 h 30, au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook,

116, rue Wellington, Coaticook. 3193272

www.boulotboom.ca

Les Produits American Biltrite
recherche :

FOURNISSEUR DE SERVICES

pour reprendre la cantine située à ses locaux du 200, rue Bank à Sherbrooke.

Exigences : fournir l'équipement (four, friteuse, réfrigérateurs, etc.); posséder une assurance responsabilité de 2M$; couvrir les 3 quarts de travail (6 h à 18 h), du lundi au vendredi, pour un maximum de 250 employés.

Références exigées.

Svp faites parvenir votre candidature au :
Services des ressources humaines
200, rue Bank
Sherbrooke, QC J1H 4K3 3180836

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte
pour le journal

LA TRIBUNE À WINDSOR

Pour les 5e et 8e avenues ainsi que pour les rues St-Georges, Principale, Rankin et Frye. (KL)

819 845-7994
(laisser message)

COMPTABLE DEMANDÉ(E) avec connaissance du logiciel Combo. Apporter C.V. au 59 Angus Nord, East Angus. **819 832-4242.**

Couple sérieux pour
CONCIERGERIE
Quartier Est. 819 566-1745

COWBOY ZONE BOUTIQUE MODE ET ÉQUESTRE CHERCHE PERSONNES
pour service à clientèle. Connaissance équestre nécessaire. Apporter C.V. au
150 rue Angus Sud, porte 12, East Angus
819 451-2269

GRANDE SOEUR dynamique, prête à s'impliquer à long terme dans notre maisonnée, logée et nourrie. Doit posséder véhicule pour minimes déplacements et demeurer chez-nous à temps plein. Aide ménagère (repas, ménage + lavage). S'occuper de 4 enfants entre 8 et 13 ans (aide aux devoirs). Heures de disponibilité variables. Références. 700$/semaine avec reçu de garde d'enfants.
amfortier@videotron.ca ou 819 434-3045

HANDICAPÉ EN FAUTEUIL ROULANT, cherche une femme de compagnie en échange de son loyer, nourriture et sorties. Tél: 819 562-8225.

IGA EXTRA
ASSISTANTS(ES)-GÉRANTS(ES)
POUR LES DÉPARTEMENTS
FRUITS & LÉGUMES et POISSONNERIE
2 ans minimum d'expérience. Postes à temps plein, disp. jour, soir et fin de semaine.
Demander M. Yves Chapdelaine au
775 rue Galt Ouest, Sherb. Qc J1H 1Z1
poster C.V. ou télécopier au 819 564-8787
par courriel
iga00514comptabilite@sobbeys.com

INSTALLATEUR DE CLÔTURE recherché, expérience obligatoire pour la pose de clôture, résidentiel, commercial, et ornemental, Salaire selon expérience. Faites parvenir votre C.V. au nlcloturedb@hotmail.ca ou sur rendez-vous à 819 678-7700.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

JEUNE FAMILLE cherchant gardienne/nounou disponible sur appel pour garder 2 enfants de 1 et 6 ans. Doit avoir sa propre voiture, pouvoir garder de nuit et capable de faire repas/ménage. Expérience et formation en RCR requise. 819 837-3159.

Recherche **CONCIERGE** pour 32 log. rue Jardins-Fleuris. Doit demeurer sur place, avantages intéressants, expérience nécessaire. Entretien bloc intérieur et extérieur, prendre les appels de service pour travaux à faire, collecter loyers et visites. Envoyer c.v. à **info@legroupedutil.com** ou par télecopieur au **819 346-4404**

SEVEUR (EUSE) DEMANDÉ (E) avec expérience de 2 ans sur plaque pour faire les déjeuners et servir. Mélanie: 819 564-8033.

162 ANIMAUX

GARDIENNE D'ANIMAUX personne responsable, fiable, pour prendre soin de votre chat ou chien. 819 563-4423, cell. 819 446-4423.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

ACHETÉS ÉTÉ 2012 armoire garde-robe pin, 74 x38 x 21, armoires mélamine blanche, 72 x 31½ x 15½, et 31½ x 24 x 11½, prix pr vendre. Déménagement. 819 564-4027.

ENS. SALLE A MANGER EN MERISIER, qualité supérieure, très propre, 6 chaises, vaisselier et desserte. 2500$.
Tél: 819 571-3515.

168 ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE SEMI SEC, très bonne qualité, 100% bois franc - 90% érable, 90$ la corde livrée. **819 434-2788** Merci!

BOIS DE CHAUFFAGE sec et semi-sec, très bonne qualité, 100% bois franc, 90% érable, 80$ la corde livrée. Tél.: 819 571-8823.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

TERRE DE REMPLISSAGE À DONNER
Transport inclus.
819 821-2424 ou André: 819 437-0490

244 DIVERS À VENDRE

$ ACHETONS MACHINERIE LOURDE $** remorques 45 pi et plus, etc., pour vieux métaux. **Service de conteneur pour vieux métaux. Payons jusqu'à 120$/tonne. Transport et locations gratuits. Payons comptant.
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

★★★★★★★★

BOUTIQUE DU VIEUX-NORD
VENTE DE FERMETURE
Antiquités, cadres, bureaux, etc...
Tout doit être vendu
819 562-4746

FOIN - BALLES RONDES D'ENSILAGE
de 1ère coupe, 30$ la balle.
Tél.: 819 875-3897

TRACTEUR CRAFTSMAN MOD. MAGNUM 18 h.p. (KOHLER) 42 po., déchiqueteur, propre, parfaite condition. 850$. 819 575-0598.

261 RENCONTRES, AMITIÉ

VEUF 66 ans, recherche femme sérieuse entre 60-70 ans qui aime voyage de 1 à 5 jours, concert, événements, spectacles, resto, avec passeport si possible. Écrire au Casier 1449, La Tribune, 1950 Roy, Sherbr. Qc J1K 2X8.

262 ASTROLOGIE

10$ de rabais **L'HEURE DES RÉVÉLATIONS**
Consultez moi, 38 ans de métier.
Astrologue , tarologue. Fr. 819 563-3603

L'UNIQUE
TAROLOGUE - ASTROLOGUE
819 563-4202

264 ESCORTES

1 204 206-0032

AU JARDIN D'EDEN

Un très grand choix d'hôtes et hôtesses 19 / 45 ans pour toutes occasions.

819 791-2505 - 24 h

Engageons hommes et femmes 19 ans

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT Nº 933 DE ZONAGE
ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT Nº 933 MODIFIANT LE RÈGLEMENT Nº 532 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE MUNICIPALITÉ DE FLEURIMONT

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

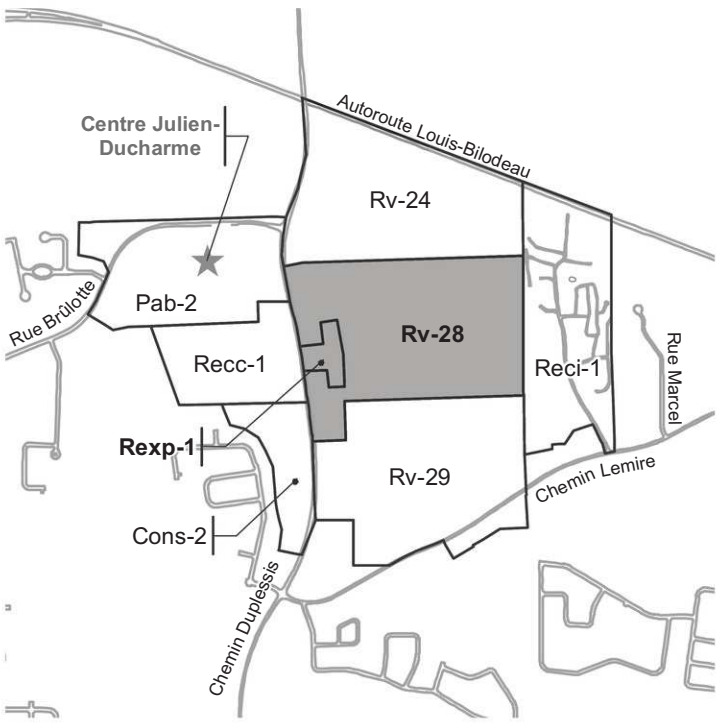
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 2 avril 2013 d'un projet de règlement, portant le numéro 933, visant la modification du Règlement nº 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 987, rue du Conseil, salle du Parvis, à Sherbrooke, le 22 avril 2013, à 19 h, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est :
- d'agrandir la zone rurale d'exploitation Rexp-1 à même une partie de la zone rurale Rv-28;
- de réviser les dispositions relatives aux normes de protection prescrites dans la zone rurale d'exploitation Rexp-1 afin :
  - de remplacer la disposition exigeant que l'exploitation soit à 10 mètres d'une ligne de propriété arrière ou latérale par une disposition exigeant qu'une distance minimale de 10 mètres soit respectée entre l'exploitation et les propriétés résidentielles;
  - d'abroger la disposition exigeant que l'exploitation soit à 150 mètres d'un ruisseau;
  - d'abroger la disposition permettant une seule entrée pavée de 7,3 mètres de largeur par exploitation;
  - de permettre un maximum de trois accès par exploitation;

ZONES VISÉES

QUE le projet de règlement vise les zones Rexp-1 et Rv-28 et le périmètre de ces zones est illustré tel qu'il apparaît sur le croquis ci-dessous :



Légende

Zone concernée
Zone contiguë

300 150 0 300 600
Mètres

QU'AU cours de cette assemblée publique, le président de l'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 967, rue du Conseil, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10e jour d'avril 2013.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT NO 705-6 DE LOTISSEMENT
ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT Nº 705-6 MODIFIANT LE RÈGLEMENT Nº 705 DE LOTISSEMENT DE LA VILLE DE SHERBROOKE

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

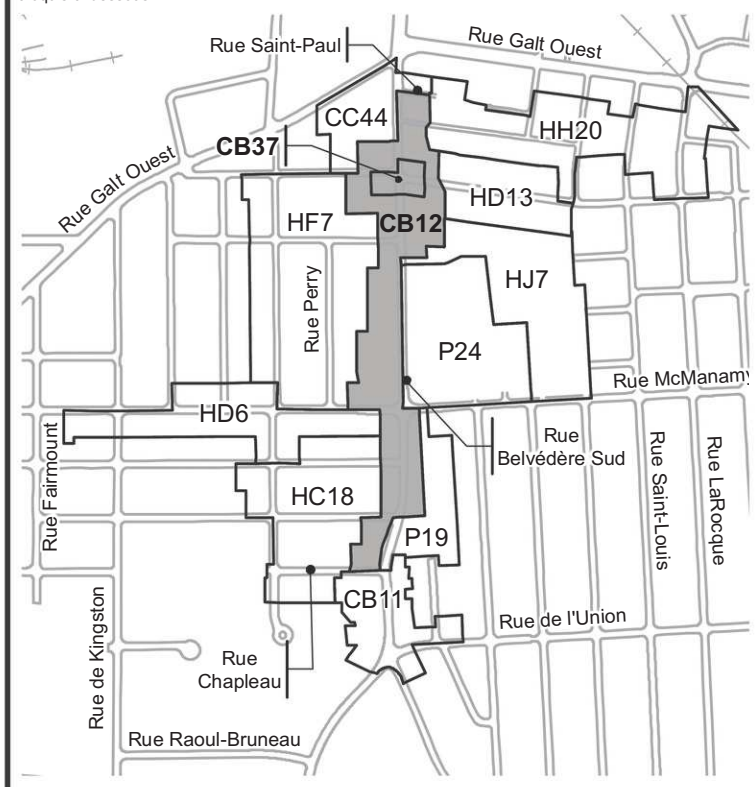
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 2 avril 2013 d'un projet de règlement, portant le numéro 705-6, visant la modification du règlement nº 705 de lotissement de la Ville de Sherbrooke, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, le 22 avril 2013, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est de fixer à 415 mètres carrés la superficie minimale de terrain pour une habitation de classe 8 (habitation de 2 à 8 logements et maison de chambres de 5 à 20 chambres) dans la zone commerciale CB37, telle qu'agrandie à même une partie de la zone commerciale CB12 par le projet de règlement no 931 de zonage;

ZONES VISÉES

QUE le projet de règlement vise les zones CB12 et CB37 et le périmètre de ces zones est illustré sur le croquis ci-dessous :



Légende

Zone concernée
Zone contiguë

200 100 0 200
Mètres

QU'AU cours de cette assemblée publique, le président de l'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE le projet de règlement contient une disposition susceptible d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10e jour d'avril 2013.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

264 ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

EMY
grassette te reçoit à compter de
MIDI À 2Ha.m. 7/7 jours. 819 993-5322

LILIANE 40 ANS, DE 8H À 20H
819 571-3377

266 MASSAGES

1 SPÉCIAL DU PRINTEMPS
819 943-8181
DE 8 H A.M. JUSQU'À 23 H

819 200-4531
Natasha, jolie petite haïtienne, 125 lb,
28 ans, te reçoit en tout temps dans l'Est.

819 348-2870
MASSAGE CHALEUREUX, 24/24

JOSÉE - SPÉCIAL
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. **819 569-3529**

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30$
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke
2872186

JULIE, 48 ANS, 5'6, 145 lb
7/7 819 791-3996

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757.

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir.
Sylvie: 819 346-2007

PRENEZ LE TEMPS
pour un massage de détente
Avec REÇUS. **Tél. : 819 821-4509.**

STEVEN 819 829-0929
Massage sensuel homme pour homme.
SHERBROOKE / CENTRE-VILLE.

304 COURS PRIVÉS

COURS D'ANGLAIS PERSONNALISÉS
privés ou semi-privés. Apprenez à parler, écouter et penser en anglais. 819 864-6708.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

ENTRETIEN MÉNAGER
MÉNAGES-TOI, ENGAGES-MOI
Service fiable. Respect, transparence, assurance-responsabilités, produits sanitaires écologiques. Estimation gratuite.
819 847-2741 819 861-2741

318 PAYSAGISTES

BALAIS MÉCANIQUE S. CROTEAU
Balayage de stationnement, 5 000 à 250 000 pi ca, région Estrie. 819 620- 8250.

ENT. ALAIN PRÉFONTAINE
EXCAVATION DE TOUS GENRES: nivellement et transport de terre, sable et gravier. Installation de fosses septiques et champs d'épuration, mur de soutènement. Nous avons sur place le plus grand centre de chargement de petit vrac pour votre remorque ou pick-up. Plus de 30 choix de terreaux, pierres décoratives, paillis de cèdres, pierres concassées, galets de rivière, sable, etc. Remorque capacité 1 verge cu (1ère heure gratuite). 819 822-2233. 1555 Ch. Bel Horizon, Sherbrooke

318 PAYSAGISTES

CÉDRIÈRE R. CLOUTIER
Cèdres de belle qualité direct du producteur. Install. prof. Garantie 2 ans. 819 884-1147

NETTOYAGE DE TERRAIN à partir de 25$.
J'enlève le gravier avec un "Power Broom".
Estimation gratuite. Tél.: 819 437-0750

NETTOYAGE DE TERRAINS,
TONTE DE GAZON RÉSIDENTIELLE
Tél. : 819 620-7940.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Taille de haie de cèdres, arbres et arbustes. Abattage d'arbres. Déneigement. Essouchage. Mini-excavation. Trottoir, muret. Nettoyage du printemps. Déchiquetage de branches. Aménagement paysager. **819 822-2895**

TONTE ET NETTOYAGE DE PELOUSE
Résidentiel et commercial
Michel, 819 276-0501

320 SERVICES DIVERS

AVEC BEAUCOUP D'EXPÉRIENCE
Entrepreneur général en construction et rénovation. Expert en toitures, bardeau d'asphalte et revêtement extérieur. Petits et gros projets. **Estimation: Rénovations Clouvis, Pierre : 819 570-0102 ou 819 562-0775**

AVEZ-VOUS des PROBLÈMES de BÉTON
MULTI BÉTON EXPERT INC.
RÉPARATION BÉTON TOUS GENRES
et INJECTION DE FISSURES
RBQ 5643-0804-01 Tél.: 819 347-4244.

320 SERVICES DIVERS

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture.
Petits et moyens projets de toutes sortes.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél. 819 342-5693

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main.
Estimation gratuite! **819 571-1602**
constructionsdgouin@gmail.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Petits et grands projets, travaux de première qualité à prix raisonnable, estimation gratuite. Réservez vite!
819 572-1063

PEINTRE AVEC EXPÉRIENCE
Intérieur et extérieur, travail soigné, estimation gratuite! Bertrand 819 239-4116, rép.

SPÉCIAL TOITURES
Réservez en avril votre toiture en bardeaux d'asphalte et obtenez un maximum de ventilation gratuit.
Estimation gratuite et travaux garantis.
Licence RBQ. **819 571-1602**.
constructionsdgouin@gmail.com

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE
travaux garantis, assurances, RBQ- APCHQ. Estimé gratuit. **819 574-4255** François 7/7 jrs
www.constructionsfrancoishamel.com

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT D'ARGENT
500 $ et + / Aucun dossier de crédit refusé
SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE
1-877-963-4848
www.pretdirectnet.com

PRÊT DE 500$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRÊT PERSONNEL OU HYPOTHÈQUE
Financement autos et camions. Aucune enquête de crédit. Tél. : 1 514 268-1480.

336 OCCASION D'AFFAIRES

INVESTISSEURS POUR CONDOS LOCATIFS, MONTRÉAL, très intéressant.
Pour info, Steve Chanez : 514 797-7172

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES
en 1 paiement / mois selon votre budget
Pour carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7j/7, 8 heures à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

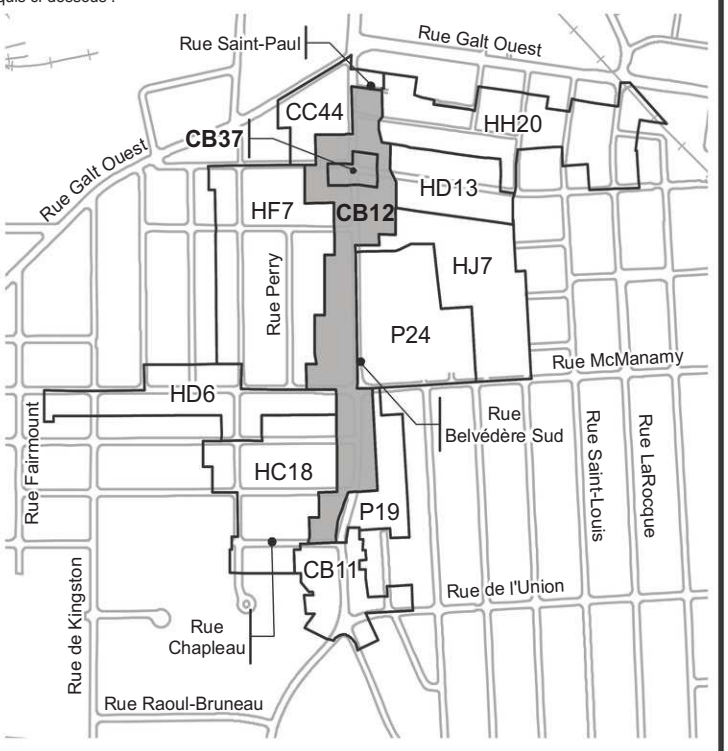
AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT Nº 931 DE ZONAGE
ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT Nº 931 MODIFIANT LE RÈGLEMENT Nº 3501 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par la soussignée :
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 2 avril 2013 d'un projet de règlement, portant le numéro 931, visant la modification du règlement nº 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, le 22 avril 2013, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., chapitre A-19.1);
OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
QUE l'objet du projet de règlement est :
- d'agrandir la zone commerciale CB12 à même une partie de la zone commerciale CB37;
- d'autoriser, dans la zone commerciale CB37, les habitations de classe 8 (habitation de 2 à 8 logements et maison de chambres de 5 à 20 chambres) et de contingenter cet usage à un seul dans la zone;
- de prescrire, dans la zone commerciale CB37, que la largeur maximale d'une entrée charretière sur la rue King-George est fixée à 20 mètres;
- de réduire de 50 % le nombre de cases de stationnement requis pour une habitation située dans la zone commerciale CB37;

ZONES VISÉES
QUE le projet de règlement vise les zones CB12 et CB37 et le périmètre de ces zones est illustré sur le croquis ci-dessous :



Légende
Zone concernée
Zone contiguë
200 100 0 200
Mètres

QU'AU cours de cette assemblée publique, le président de l'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10e jour d'avril 2013.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

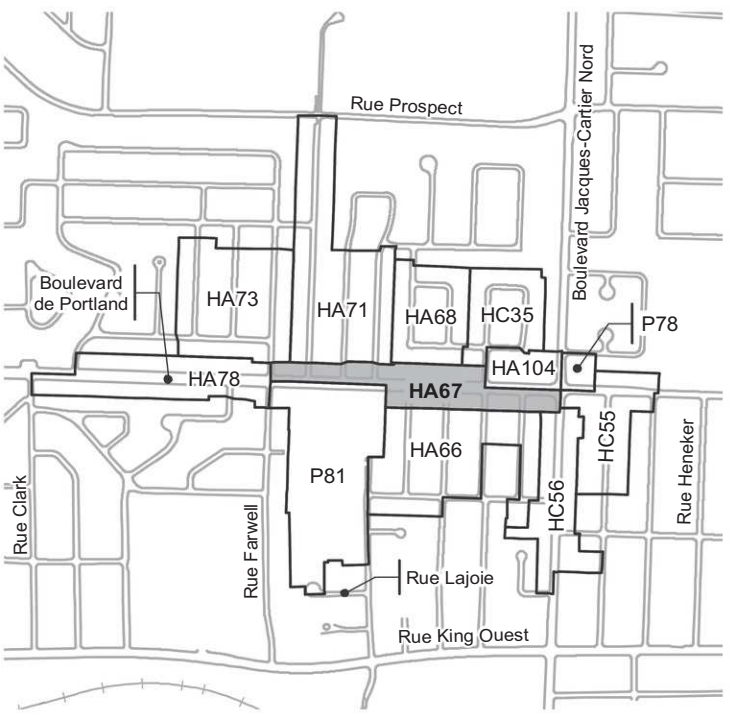
Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT Nº 930 DE ZONAGE
ARRONDISSEMENT DE JACQUES-CARTIER

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT Nº 930 MODIFIANT LE RÈGLEMENT Nº 3501 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE SHERBROOKE

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 2 avril 2013 d'un projet de règlement, portant le numéro 930, visant la modification du règlement nº 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2070, boulevard de Portland, salle 003, à Sherbrooke, le 22 avril 2013, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., chapitre A-19.1);
OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
QUE l'objet du projet de règlement est d'autoriser, dans la zone résidentielle HA67, les résidences pour personnes âgées, pourvu que cet usage ne nécessite aucune modification apparente quant à la forme, à l'apparence extérieure et à l'architecture du bâtiment;
ZONE VISÉE
QUE le projet de règlement vise la zone HA67 et le périmètre de cette zone est illustré sur le croquis ci-dessous :



Légende
Zone concernée
Zone contiguë
200 100 0 200 400
Mètres

QU'AU cours de cette assemblée publique, la présidente de l'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE le projet de règlement contient une disposition susceptible d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2070, boulevard de Portland, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10e jour d'avril 2013.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Raymond Chabot inc.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ
AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
Dans l'affaire de la faillite de :
6676561 Canada inc.

Avis est par les présentes donné que la faillite de *6676561 Canada inc.* ayant fait affaires au 4799, rue Boulet, Lac-Mégantic (QC) G6B 0A3, est survenue le 26 mars 2013, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15 avril 2013, à 10 h, au bureau de Sherbrooke, 455, rue King Ouest, bureau 500, Sherbrooke (QC).

Fait à Montréal, le 2 avril 2013.

Syndic
Nicolas Boily, CPA, CA, CIRP
Responsable de l'actif

600, rue De La Gauchetière Ouest, bureau 2000
514 879-1385
www.raymondchabot.com

DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Jocelyne Lebel, en sa qualité de mère, dont l'adresse du domicile est le 409, rue Montréal, Sherbrooke, Québec J1H 1E4, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Lorence Lebel-Marin en celui de Lorence Roch Lebel-Marin.
Avis rempli et signé à Sherbrooke, le 12 mars 2013.
Jocelyne Lebel

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT Nº 928 DE ZONAGE
ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT Nº 928 MODIFIANT LE RÈGLEMENT Nº 532 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE MUNICIPALITÉ DE FLEURIMONT

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

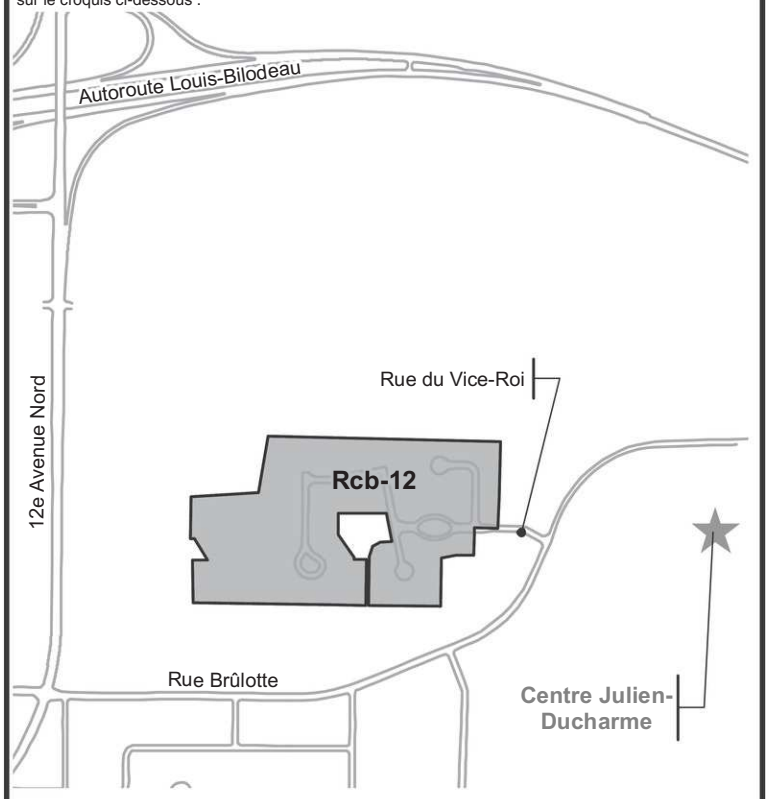
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 2 avril 2013 d'un projet de règlement, portant le numéro 928, visant la modification du Règlement nº 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 987, rue du Conseil, salle du Parvis, à Sherbrooke, le 22 avril 2013, à 19 h 00, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est de préciser que la pente minimale des toits exigée dans la zone résidentielle Rcb-12 n'est applicable qu'au corps principal des bâtiments principaux et aux agrandissements majeurs de plus de 25 % de la superficie de l'emprise du bâtiment au sol;

ZONE VISÉE

QUE le projet de règlement vise la zone Rcb-12 et le périmètre de cette zone est illustré tel qu'il apparaît sur le croquis ci-dessous :



Légende

Zone concernée

Zone contiguë

200 100 0 200 400

Mètres

QU'AU cours de cette assemblée publique, le président de l'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement ne contient pas de disposition susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 967, rue du Conseil, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10e jour d'avril 2013.

Ville de Sherbrooke

Me Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT NO 935 DE ZONAGE
ARRONDISSEMENT DE JACQUES-CARTIER

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 935 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 3501 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE SHERBROOKE

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 2 avril 2013 d'un projet de règlement, portant le numéro 935, visant la modification du Règlement no 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2070, boulevard de Portland, local 003, à Sherbrooke, le 22 avril 2013, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est :

- d'autoriser dans la zone industrielle ID14, en plus des usages actuellement autorisés, les industries de classe 6 (industries avec incidence environnementale), incluant les industries de transformation de résidus de poissons et de fruits de mer;
- de réviser les normes d'implantation des bâtiments applicables à la zone industrielle ID14 et, plus spécifiquement, la hauteur des bâtiments et le pourcentage d'espace libre collectif;

ZONE VISÉE

QUE le projet de règlement vise la zone ID14 et le périmètre de cette zone est illustré tel qu'il apparaît sur le croquis ci-dessous :

Légende

Zone concernée

Zone contiguë

300 150 0 300 600

Mètres

QU'AU cours de cette assemblée publique, la présidente de l'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2070, boulevard de Portland, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10e jour de d'avril 2013.

Ville de Sherbrooke

Me Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca

non,
c'est **votre salon**

Si un membre de votre famille fait une crise cardiaque, il est probable que cela se produise à la maison.

Êtes-vous prêt?

FONDATION DES MALADIES DU COEUR

La RCR, 4 heures pour apprendre à sauver une vie

1 888 473-4636

Nous sommes tous visés. 1 888 473-INFO

36 % des décès sont attribuables à une maladie du coeur.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

DONNEZ

LA TRIBUNE

à votre porte sans souci !

ABONNEMENTS
819 564-5466

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÉSOLUTION DE CONTRÔLE INTÉRIMAIRE RELATIVE À LA MISE EN ŒUVRE DU SECOND PROJET DE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ CONCERNANT LES IMMEUBLES À BUREAUX PRIVÉS

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 2 avril 2013, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke, agissant à titre de Municipalité régionale de comté, a adopté la résolution n° C.M. 2013-9148-00, étant une résolution de contrôle intérimaire relative à la mise en œuvre du second projet de Schéma d'aménagement et de développement révisé concernant les immeubles à bureaux privés et plus spécifiquement afin de stipuler :

- qu'à l'extérieur du territoire d'application identifié au plan numéro u2586h0F daté du 13 mars 2013, joint en annexe à la résolution de contrôle intérimaire n° C.M. 2013-9148-00 pour en faire partie intégrante, les nouvelles utilisations du sol et les nouvelles constructions visant l'établissement d'un immeuble comprenant des bureaux privés totalisant 750 m² et plus de superficie de plancher soient interdites;
- que les immeubles comprenant des bureaux privés totalisant 750 m² et plus de superficie de plancher existants à la date d'entrée en vigueur de la résolution de contrôle intérimaire C.M. 2013-9148 ne soient pas assujettis à l'application du paragraphe précédent;

QUE la résolution de contrôle intérimaire n° C.M. 2013-9148-00 prend effet à compter de la date de son adoption par le conseil municipal soit le 2 avril 2013.

ILLUSTRATION DU TERRITOIRE D'APPLICATION

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10e jour d'avril 2013.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÉSOLUTION DE CONTRÔLE INTÉRIMAIRE RELATIVE À LA MISE EN ŒUVRE DU SECOND PROJET DE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ CONCERNANT LES NOUVEAUX BÂTIMENTS À VOCATION RÉSIDENTIELLE SITUÉS À PROXIMITÉ DES AUTOROUTES

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

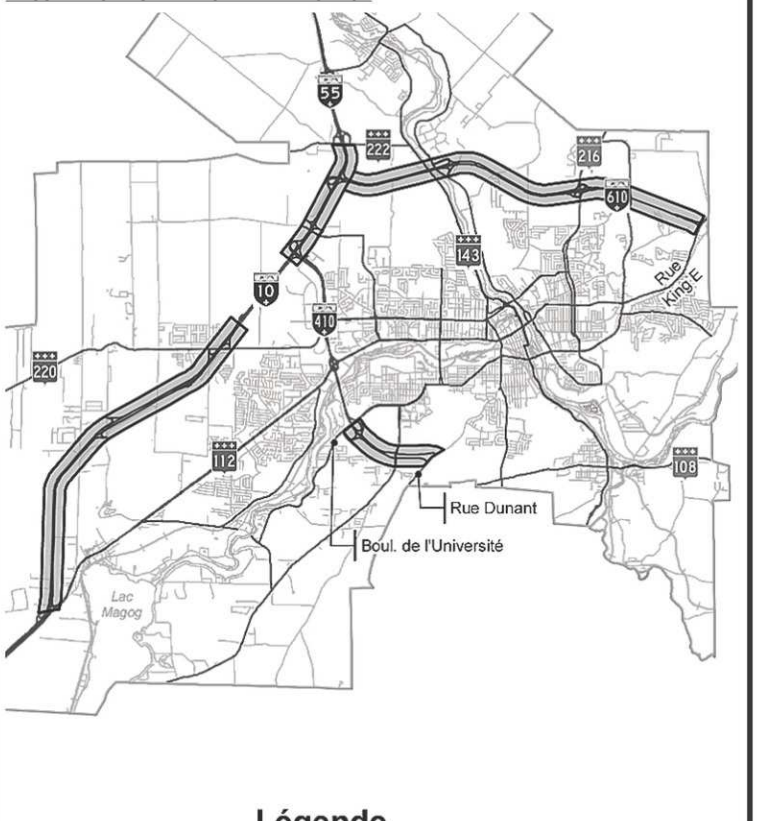
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 2 avril 2013, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke, agissant à titre de Municipalité régionale de comté, a adopté la résolution n° C.M. 2013-9149-00, étant une résolution de contrôle intérimaire relative à la mise en œuvre du second projet de Schéma d'aménagement et de développement révisé concernant les nouveaux bâtiments à vocation résidentielle situés à proximité des autoroutes et plus spécifiquement afin de stipuler :

- qu'à l'intérieur du territoire d'application, équivalent à une distance de 300 mètres de part et d'autre des autoroutes, mesurée à partie du centre de leur emprise, tel qu'identifié au plan numéro u2587h0F daté du 13 mars 2013, joint en annexe à la résolution de contrôle intérimaire no C.M. 2013-9149-00 pour en faire partie intégrante, toute nouvelle construction visant un bâtiment à vocation résidentielle soit interdite, à moins qu'il soit démontré que le bruit ambiant est moindre à 55 dBA, évalué sur une période de 24 heures;

QUE la résolution de contrôle intérimaire n° C.M. 2013-9149-00 prend effet à compter de la date de son adoption par le conseil municipal soit le 2 avril 2013.

ILLUSTRATION DU TERRITOIRE D'APPLICATION



DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10e jour d'avril 2013.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

CARNET COMMUNAUTAIRE

ACHEMINEZ VOTRE MESSAGE PAR COURRIEL À:
redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 819 564-8098

> **Brunch cabane à sucre des Chevaliers de Colomb** conseil 7455 La Patrie le 14 avril, 9 h, au Centre communautaire, 44 Garneau, La Patrie.

> **Rencontre Foi et Partage** le 14 avril, 13 h 30 à 19 h, à la paroisse Précieux-Sang, 785 Thibault, Sherbrooke. Info : 819 822-3172.

> **Journée folklorique et country** organisée par le Club Optimiste de Windsor le 14 avril, 13 h, au local des Chevaliers de Colomb de Windsor. Info : 819 845-3165.

> **Camp d'été du Club des Débrouillards** pour les jeunes âgés de 6 à 12 ans, pour la période du 24 juin au 9 août, à l'école secondaire de la Montée. Info : 819 565-5062, www.clse.qc.ca.

> **Retour du tournoi de Roche-Papier-Ciseaux** de la Maison de la famille de Sherbrooke, pour les jeunes âgés entre 5 et 17 ans et d'un adulte accompagnateur par famille, le 20 avril, 13 h 30, à la Rôtisserie St-Hubert, 3070 King Ouest, Sherbrooke. Inscription obligatoire avant le 15 avril : 819 791-4142.

> **Handi Apte sollicite votre implication comme bénévoles** pour faire la différence dans la vie d'une personne handicapée physique. Vous pouvez vous investir de différentes façons : visite à domicile, accompagnement lors de sorties, accompagnement transport, aide à la correspondance, etc. Formation de base et suivi personnalité. Info : 819 562-8877, poste 4.

> **Réunion Afeas** St-Esprit le 16 avril, 19 h, au sous-sol de l'église St-Esprit. Sujet : Elles aussi bâtissaient le Canada, de 1659 à 1923, avec la conférencière Alice Vanasse. Info : 819 569-9283.

> **Groupe d'étude de la sagesse universelle** : rencontres mensuelles portant sur les philosophies, les sciences, les religions comparées. Info : 819 843-6949.

> **Naissance Renaissance Estrie innove en proposant aux nouveaux parents l'atelier Chant postnatal** qui permet de se remettre en forme tout en douceur après l'accouchement, et procure aux parents des outils pour apaiser et stimuler le développement de bébé. Début le 19 avril, 10 h. Info : 819 569-3119.

> **La protection des enfants et des aînés vous tient à cœur?** Parents-Secours a besoin de vous : un geste qui peut faire toute la différente chez une personne en détresse. Info : 819 821-5990, poste 2.

> **Déjeuner-causerie de l'AQDR** section de Sherbrooke le 16 avril, 9 h, au restaurant Demers, 936 du Conseil, Sherbrooke. On y donnera les renseignements relatifs au Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes de l'Estrie.

> **Seréna offre des ateliers d'apprentissage de la méthode sympto-thermique aux couples** et aux femmes qui veulent éviter une grossesse ou au contraire concevoir un enfant de façon naturelle. Prochain atelier à Sherbrooke le 16 avril. Rés. : 1 866 273-7362.

Améliorer sa confiance au volant

SHERBROOKE — Pour améliorer la confiance au volant des 55 ans et plus, l'Association québécoise des retraités et retraitées des secteurs public et parapublic (AQRP) renouvelle son programme de formation « 55 ans au volant ».

La formation, d'une durée de six heures, se déroule en salle de classe. Elle permet aux participants de renouveler leurs compétences au volant, notamment en révisant le Code de la sécurité routière et en évaluant leurs habitudes de conduite.

Le programme s'adresse aux personnes de 55 ans et plus, membres ou non de l'AQRP. La session du programme sera offerte le 30 avril à Sherbrooke. Comme les places sont limitées, l'inscription, au coût général de 65 $, est obligatoire. Il suffit de composer le 1 800 653-2747, p. 55 ou de consulter le www.aqrp.qc.ca/55.

— Sarah Saïdi

ÉPHÉMÉRIDES

Par LA PRESSE CANADIENNE
10 avril

2010 - Le président polonais Lech Kaczynski et 96 autres membres de sa délégation périssent dans l'accident de leur avion dans l'ouest de la Russie.

2009 - Le président algérien Abdelaziz Bouteflika obtient sans surprise un troisième mandat de cinq ans, avec 90,24 pour cent des suffrages exprimés.

2001 - Les Pays-Bas adoptent une loi encadrant la pratique de l'euthanasie et du suicide assisté pour les cas désespérés.

1998 - À Belfast, les huit partis aux pourparlers sur l'Irlande du Nord parviennent à un accord entre catholiques et protestants.

1994 - Autour de l'enclave musulmane de Gorazde, en Bosnie, l'aviation US bombarde pour la première fois des positions serbes.

1994 - La France évacue des ressortissants étrangers du Rwanda.

1990 - Aux Communes, la loi créant la taxe sur les produits et services est adoptée par 144 voix contre 114.

1990 - Libération à Beyrouth d'otages européens, détenus depuis deux ans et demi par le Fatah.

1986 - Benazir Bhutto, fille de l'ancien président Ali Bhutto, pendu en 1979, rentre au Pakistan après un exil en Grande-Bretagne.

1981 - L'Irlandais Bobby Sands, prisonnier politique, est élu député à Londres; il mourra de sa grève de la faim.

1974 - Golda Meir démissionne comme première ministre d'Israël.

1972 - Washington et Moscou signent un traité d'interdiction de la guerre bactériologique.

1969 - Charles de Gaulle affirme qu'il quittera la présidence de la République, s'il perd le référendum du 27 avril; C'est ce qu'il a fait.

1961 - À Jérusalem s'ouvre le procès du chef nazi Adolf Eichmann, capturé en Argentine; il sera pendu en mai 1962.

1957 - Un régime d'assurance-hospitalisation est adopté à Ottawa, prévoyant des coûts partagés entre le fédéral et les provinces.

1956 - En Alabama, des blancs racistes agressent le pianiste et chanteur Nat King Cole

1952 - Le studio Metro Goldwyn Mayer lance le film musical «Singin» in the Rain», avec Gene Kelly.

1948 - À Nuremberg, 14 exécutants nazis sont condamnés à mort.

1938 - Lors d'un référendum, 99,75 pour cent des Autrichiens votent pour le rattachement du pays à l'Allemagne nazie.

1936 - En Espagne, le président Alcala Zamora est démis de ses fonctions.

1932 - En Allemagne, le militaire retraité Paul Hindenburg est réélu président; Adolf Hitler finit deuxième.

Ils sont nés un 10 avril:

Jacques V, roi d'Ecosse (1512-42)

Le pasteur William Booth, fondateur de l'Armée du salut (1829-1912)

L'acteur Lionel Villeneuve, à Roberval (1925-2000)

L'acteur suédois Max von Sydow (1929)

Le comédien égyptien Omar Sharif (1932)

Ils nous ont quittés un 10 avril:

1995: le dirigeant communiste chinois Chen Yun (1906)

1954: Auguste Lumière, pionnier français du cinéma (1862)

Citation du jour: «Je pense qu'il n'est pas bon de trop économiser ce bout de chandelle qu'est la vie et que, si on a tort de le brûler par les deux bouts, il faut en garder au moins toujours un allumé.»

(Robert Escarpit, «Lettre ouverte au diable»)

IN MEMORIAM

BLAIS (Paul-André)
80 ans, Magog
BRETON (Gervaise (Gagné))
83 ans, Coaticook
CASTONGUAY (Claire (Coulombe))
85 ans, Sherbrooke
COUTURE (Gisèle (Gagné))
82 ans, Sherbrooke
DUBOIS (Jeanne-D'arc (Camiré))
87 ans, Sherbrooke
FANIEL (Hélène (Goulet))
91 ans, Sherbrooke
GAUDREAULT (Jean-Guy)
59 ans, Sherbrooke
GUAY (Yves)
70 ans, Fleurimont
LECOURS (Yolande (Laporte))
88 ans, Sherbrooke
LIZÉE-NAULT (Constance)
85 ans, Montréal
MARTINEAU (Denis)
62 ans, Sherbrooke
NADEAU (Fernand)
88 ans, Windsor
OUELLETTE (Rolland)
62 ans, Windsor
ROBERT (Gilbert)
89 ans, Magog
ROY (Réjeanne (Guillemette))
92 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées
LA TRIBUNE

Gisèle (Gagné) COUTURE (1930 - 2013)

Au CHUS Fleurimont, le 8 avril 2013, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Gisèle Gagné, fille de feu Napoléon Gagné et de feu Albertine Nadeau et épouse de feu Réal Couture, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le jeudi 11 avril 2013 à 11 h, en l'église St-Jean-Baptiste et de là, au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Couture laisse dans le deuil ses enfants, Christiane Couture (Jacques Rodrigue), Suzanne Couture (Pierre Rodney), Jacques Couture (Nicole Veilleux), Carole Couture (Mario Kiopini); ses petits-enfants Stéphanie Rodney (Pierre Richard), Karine, Éric Rodney, Carolyne Couture (Pascal Leclair), Marilyne Couture (Éric Deschênes); ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, feu Lucien Gagné (Cécile Demers), Simone Gagné (feu Joseph Lajeunesse), Yvette Gagné (feu Gérard Simoneau), feu Émile Gagné, feu Marie-Rose Gagné (feu Jean-Paul Voisine), Juliette Gagné (Gérard Bolduc), Gilles Gagné, Jocelyne Gagné (feu Jean-Luc Gagnon), feu Lucienne Gagné (feu Robert Mathieu); ses beaux-frères, belles-soeurs, Elphège Couture (feu Rachel Drouin) feu Fernand Couture (feu Jeannine Ledoux), feu Roland Couture (feu Cécile Dorval), feu Antonio Couture, feu Paul Couture, feu André Couture, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke J1J 2H1, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

Paul-André BLAIS (1932 - 2013)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 4 avril 2013, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Paul-André Blais, fils de feu Antonio Blais et de feu Eva Labbé et conjoint de Madeleine Gilbert, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 13 avril 2013 de 9 h à 11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à 11 h, en la chapelle du complexe. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Outre sa conjointe, M. Blais laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Sylvie Breton), Jocelyn et Sylvie; ses petits-enfants Xavier et Aglaé Blais; son frère Antonin (Annick) et sa soeur Claudette. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gilbert: Fernand, Réjeanne (Fernand), Pierre, Normand (Martine), Camille (Lucie) et Monique; les enfants de sa conjointe: Jean-François Breault (Julie), Sylvain Breault, Dominique Breault et Véronique Breault (Pierre) ainsi que leurs enfants: Juliette, Marie-Jeanne, Alexis, Sébastien, Jean-René, Laurence et un arrière-petit-fils Hector. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

Jeanne-D'arc (Camiré) DUBOIS (1926 - 2013)

À l'aube de ses 87 ans, à l'IUGS Pavillon d'Youville, le 3 avril 2013, est décédée madame Jeanne-D'arc Camiré Dubois, fille de feu Johnny Camiré et de feu Mélina Gagnon et épouse de feu Edmond Dubois, demeurant à Sherbrooke.
La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 13 avril 2013 de 10 h à 14 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera célébrée en la chapelle du complexe, le samedi 13 avril 2013 à 14 h.
Madame Camiré-Dubois laisse dans le deuil ses enfants : Diane (Simon Therrien) et Gaétan (Louise-Marie Leclerc); ses petits-enfants : Éric, Jean-François, Julie et Francis; ses arrière-petits-enfants : Laurelle, Ophélie, Lukas, Izac, Anabelle, Lydia-Rose et Miko; ses soeurs et son frère : Thérèse, Mariette (Alyre), Denise (Normand), Luce (Mario) et Gérald (Claire); elle était la soeur de feu Renaud (Anita), feu Paul et de feu Jean-Guy (feu Monique). Elle laisse également dans le deuil son beau-frère et ses belle-soeurs : Edouard (Irène), Thérèse (feu Joseph) et Madeleine (Raymond); elle était la belle-soeur de feu George (feu Marie-Ange, feu Yvette), feu Henri (feu Azilda), feu Louis-Émile (Lorraine), feu Robert (Réjeanne) et de feu Rock (feu Dorothée). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel de l'IUGS Pavillon Youville, pour les excellents soins prodigués à madame Camiré Dubois.
En guise de sympathie, des dons à la **FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SOCIÉTÉS ALZHEIMER**, 5165, rue Sherbrooke Ouest, Montréal H4A 1T6, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

Gervaise (Gagné) BRETON

À Coaticook, le 3 avril 2013, est décédée Mme Gervaise Gagné à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse de feu Omer Breton et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils le jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Les funérailles seront célébrées le samedi 13 avril à 13 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Suivra l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Breton laisse dans le deuil ses enfants: feu Pierre, Monique (Gaétan Fontaine), Colette (Martial Robidas), Jocelyn (Annie St-Pierre), Marjolaine (Marc Couet), Micheline (Gilles Grenier) et Maryse (Sylvain Dussault); ses petits-enfants: Caroline (Benoit), Marilyn (David), Francis, Simon, Isabelle (Dany), Geneviève (Michel), Evelyne (Gabriel), Catherine (Cédric), Mélanie (Pascal), Anne-Marie (David), Alexandre, Carl, Jean-Charles (Dominique), Marie-Ève, Rémi (Jessika), Jean-François, ainsi que ses 14 arrière-petits-enfants; ses soeurs, Pauline (Lionel Breton) et Jeanne (feu Denis Fontaine) et sa belle-soeur Antoinette (Lucien Perron) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement les ambulanciers ayant transporté Mme Breton et tout le personnel des soins palliatifs du centre de santé de Coaticook pour les bons soins.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com

Hélène (Goulet) FANIEL (1922 - 2013)

À l'IUGS Pavillon St-Joseph, le 4 avril 2013, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Hélène Goulet Faniel, fille de feu Lucien Goulet et de feu Marie-Rose Breault. Elle était l'épouse de feu Pierre Faniel, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le vendredi 12 avril de 13 h à 16 h. Suivi d'une cérémonie d'adieu à 16 h, en la Chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Et l'inhumation suivra JDS du 24 Juin

Madame Goulet Faniel laisse dans le deuil ses enfants, Marc, Suzanne et Dominic; ses petits-enfants: Julien, Éric, Charles-Alexandre et Myriam. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres membres des familles Goulet et Faniel.

Ses proches désirent remercier sincèrement tout le personnel du 5ième étage du Pavillon St-Joseph pour les excellents soins prodigués à madame Goulet Faniel. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

Claire (Coulombe) CASTONGUAY (1933 - 2013)

C'est avec une grande tristesse que nous annonçons le décès au CHUS de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, de notre mère madame Claire Coulombe Castonguay, épouse de feu Guy Castonguay, survenu ce 29 mars 2013, à l'âge de quatre-vingt ans. Domiciliée à Sherbrooke mais ayant vécu pour plusieurs années à Waterville, Québec.
Afin de respecter les dernières volontés de maman, il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir vos condoléances. Le service religieux sera célébré le samedi 13 avril 2013 à 14 h, en l'église Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie (360 rue Compton, Waterville, J0B 3H0).
Maman laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne, André (Lyne Fontaine), Carole (François Beauchemin), Gisèle; ses petits enfants: Catherine, Anne-Marie, Louis, Gabrielle, Karine, Geneviève, Valérie, Philippe, Isabelle et Maxime Elle laisse également ses soeurs et ses frères, Thérèse (feu Rodrigue Lévesque), Paul-Emile (Liliane Langlois), Bernadette (Gérald Brinkmeier), Jeanne d'Arc, Jean (feu Gisèle Leblanc), Adrien, Maurice (Francine Pouliot) et Cécile. Elle était aussi la soeur de feu Roland (Lilianne Jalbert), feu Simone et de feu Lucille (Daniel Rosen). Elle laisse ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Castonguay: Clémence (feu Fernand Boutin), Olivine (Georges Galvin), Roger (Ginette Côté), Jeannette (Roger Charbonneau), Benedetto Battistini (Francine Bergeron) (feu Jeannine), Oliva (Monique Boutin), Reynald (Monique Audet), également belle-soeur de feu Rosaire (feu Candide Marceau). Elle laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies, dont madame Solange Picher et madame Louise Charron qui lui étaient très chères. Elle sera à jamais dans nos coeurs. Nous sommes reconnaissants aux différentes équipes médicales et infirmières, pour les bons soins prodigués à maman ainsi que pour le soutien et le réconfort à la famille.En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS SOINS PALLIATIFS**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

Jean-Guy GAUDREAULT (1953 - 2013)

Au CHUS Fleurimont le 8 avril 2013, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Jean-Guy Gaudreault, fils de feu Charles-Edouard Gaudreault et de Marguerite Lavoie et époux de Antoinette Tremblay, demeurant à Sherbrooke.
La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, jeudi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi de 11 h, jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Le service religieux sera célébré le vendredi 12 avril 2013 à 13 h, en l'église St-François D'Assise et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au columbarium du cimetière St-Michel à une date ultérieure.
M. Gaudreault laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Sara, Guy et Carl Gaudreault; ses petits-enfants, Anthony, Annabelle, Danyka, Mikael et Rebecca; ses frères et soeurs, Marcel (Jocelyne Tremblay), Huguette (Louis-Jean Boudreault), André (Elise Lavoie), Aliette (Réal Côté), Lise (Donald Tremblay), Michel, Daniel et Denis; sa belle-mère Marie-Joseph Boudreault; son beau-père Léonard Tremblay (Rose); beaux-frères, belles-soeurs, Sylvie (Sylvain Gauthier), Danielle (Denis Perron), Monique (Marcel Martel), Sylvain, Gaétane (feu Mario Gagnon), Linda (Sylvain Côté), Paquerette (Alain Verreault), Roger, Céline (Claude Gérin), France (Michel Boucher), Rosaire, Esther (Martial Verreault); son filleul Robin (Mélanie), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille remercie chaleureusement tout le personnel du 6e A du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à M. Gaudreault. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke (Québec) J1G 2K6.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

Yves GUAY (1942 - 2013)

Le 5 avril dernier, après des années de maladie, est décédé au CHUS Fleurimont M. Yves Guay. Il était âgé de 70 ans.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, ce jeudi 11 avril de 19 h à 22 h et vendredi matin de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré à 11 h, le vendredi 12 avril à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, située au 1331 rue Desgagnés à Sherbrooke.

Marié à Monique Guay (Soulière) depuis plus de 51 ans, il laisse aussi dans le deuil quatre enfants, Pierre (Céline Raymond), France (Guy Bastien), Claude (Nancy Behan) et Patrick; six petits-enfants, Mathieu (Amélie Dagenais), Laurence (Émmanuel Grenier), Vincent, Alex, Ryan et Emily en plus d'une arrière-petite-fille, Élianne. Fils de feu Albert Guay et de feu Lucienne Guay (Benjamin), il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs : Monique (Jean April), Gilles (Monique Timmons), Serge (Véronique Boyczum), Diane (Roger Martineau), Daniel (Diane Jean), Richard (Danielle Laviolette) et Michel (Nicole Partenza); les soeurs de son épouse, Michèle (André Vézina) et Francine (feu Michel Simard); ses neveux et nièces, oncles, tantes ainsi que de nombreux amis et anciens collègues de travail.

La famille tient à remercier sincèrement le personnel attentionné du 4-B au CHUS Fleurimont, de même que l'équipe d'hémodialyse de La Providence à Magog pour leur dévouement, leur compassion et les soins offerts à M. Guay.

Des dons à ces deux hôpitaux ou à la Fondation Rock Guertin, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

Constance LIZÉE-NAULT

Subitement, à Montréal, le 5 avril 2013, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Constance Lizée, fille de feu Éva Lussier et de feu Ovila Lizée.

Samedi, le 13 avril 2013 de 13 h à 14 h 30, la famille vous accueillera en l'église Saint-Janvier, de Weedon, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles suivront à 14 h 30.

Madame Lizée laisse dans le deuil ses enfants: Paulin, Camille et Renée, enfants de feu Hervé Nault; ses petits-fils Maxime et Mathieu; son frère Ghislain (feu Jeanne Patry); ses soeurs Georgette, Colette et Annette (Rhéo Dumas), ainsi que sa belle-soeur Andrée Goulet Lisée (feu Jean-Claude Lisée). Elle laisse également dans le deuil plusieurs nièces, neveux, cousines, cousins, et de nombreux amiEs.

La famille tient à remercier tout le personnel du CSSS Sud-Ouest Hôpital de Verdun pour les bons soins prodigués à madame Lizée.

En guise de sympathie, vous pouvez faire parvenir vos dons à L'Association des accidentés cérébro-vasculaires et traumatisés crâniens de l'Estrie (ACTE), 68, boul. Jacques-Cartier Nord, Sherbrooke J1J 2Z8.

Coopérative funéraire de l'Estrie
234, rue St-Janvier, Weedon, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 877-2720 – Téléc.: 819 348-3777

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Yolande (Laporte) LECOURS (1925 - 2013)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 4 avril 2013, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Yolande Laporte Lecours, fille de feu Albert Laporte et de feu Blandine Bélanger. Elle était l'épouse de feu Louis Lecours et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue 24-juin, Sherbrooke), le samedi 13 avril 2013 de 13 h à 15 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 15 h, en la chapelle du complexe. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.
Madame Laporte Lecours laisse dans le deuil ses enfants : Raymond (France Crépeau), Manon, Marie-Josée, Louis jr (Danièle Vaillancourt), Charles (Pierre Chiasson), Françoise (Rodney Gibbons), Isabelle (Normand Chagnon); ses petits-enfants Kim, Pascal, Dominic, Marie-Claude, Cédric; ses arrière-petits-enfants Étianne, Aurélie et Francis. Elle était la soeur de feu Roger, Raymonde, Ghyslaine (feu Roger Charest), feu Jean-Guy (Gaëtane Lafortune), René, Yvan (Priscille Couture), Claude (Udah Legge), Suzanne (Paul Escobar) et feu Huguette. Elle était la belle-soeur de feu Thérèse Lecours, feu Germaine Lecours et feu Laurette Bolduc. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.
En guise de sympathie des dons aux **SOINS PALLIATIFS, LES AUXILIAIRES BÉNÉVOLES DU CHUS** et/ou à **LA ROSE DES VENTS**. (Formulaires disponibles au complexe).
La famille tient à remercier Dre Jacinthe Gosselin ainsi que l'extraordinaire équipe du Dr Dubuc des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu. Un merci spécial à Ida Guay sa grande amie et confidente, Jacques Marcel et Germaine Baillargeon, pour leur support et amitié ainsi que sa bonne amie Françoise Blais.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

Rolland OUELLETTE

Au CHUS Fleurimont, le 4 avril 2013, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Rolland Ouellette, fils de feu Ovide Ouellette et de feu Yvette Lapointe, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e avenue, Windsor), le vendredi 12 avril 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le samedi 13 avril 2013 de 11 h à 13 h 15.

Funérailles le samedi 13 avril 2013 à 13 h 30, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Les cendres seront déposées au columbarium. Les Jardins Urgel Bourgie, St-Laurent, Qué.

Monsieur Rolland Ouellette laisse dans le deuil ses fils, Jean, Daniel et Mathieu; sa petite-fille Élodie; ses soeurs, Claudette, Ginette et Madeleine (Jacques Boisvert). Il laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dre Chantal Bernier pour tous les services qu'elle à rendus à monsieur Rolland Ouellette.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Denis MARTINEAU (1950 - 2013)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 2 avril 2013, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Denis Martineau, fils de feu Napoléon Martineau et de feu Yvonne Roy et époux de Carmen Levert, demeurant à Sherbrooke (secteur Saint-Elie d'Orford).

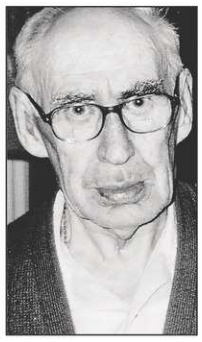
La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances des parents et amis, le samedi 13 avril 2013 de 14 h à 16 h.

Outre son épouse Carmen, M. Martineau laisse dans le deuil ses enfants: Vincent (France), Lise (Eric), Dany (Claude); ses petits-enfants: Michaël, Francis, Chloé, Emy, Xavier et Elizabeth. Il laisse aussi ses frères et sa soeur: André, Diane (André) et Ghislain. Il était le frère de feu Carole. Il laisse également sa belle-mère Rita Sanders (feu Henri Levert); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Levert; ses filleuls Claude et Sylvie, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Gilbert ROBERT (1924 - 2013)

À Magog, le 6 avril 2013, est décédé M. Gilbert Robert à l'âge de 89 ans, époux de feu Alice Benoît, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 Sherbrooke Magog Qc., le jour des funérailles de 9 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le samedi 13 avril 2013 à 11 h, en l'église St-Patrice.

M. Robert laisse dans le deuil : sa fille adoptive Lucie Larue; sa soeur Huguette Robert (feu Guy Gemme); sa belle-soeur Jeanne D'Arc Lussier (feu Roch Robert); il était le frère de feu Jean (feu Eugénie), feu Paul (feu Madeleine), feu Françoise (feu Malcom). Il laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à **L'ACCUEIL NOTRE-DAME**, 320 rue Cartier, Magog (Québec) JIX 1X6.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Fernand NADEAU

À Windsor le 8 avril, 2013 est décédé M. Fernand Nadeau, à l'âge de 88 ans, époux de Fernande Trépanier, demeurant à Ayer's Cliff. Il était le fils de feu Joseph Nadeau et feu Anna Fortier.

Il laisse dans le deuil ses enfants : feu Ginette, Francine (Roger Standish), Richard (Danielle DuFresne), Diane (Raphaël Francoeur); ses petits-enfants : Josée, Julie, Vicky, David, Philippe, Annie, Marie-Eve. Il laisse également ses frères et soeurs, feu Emilien (Jeanne-Darc), feu Jeanne-Mance (feu Emilien), Anita, Lucille (feu Roger), feu Gaétan (Lucille), Jacqueline (Charles), autres parents, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux amis.

La famille tient particulièrement à remercier Dr Marc Pruneau, ainsi que tous les (employés de la Résidence Château du Bel-Âge (Windsor), pour les bons soins prodigués à M. Nadeau.

La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire Cass, 900 Clough à Ayer's Cliff, le vendredi 12 avril de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 13 avril, jour des funérailles, de 9 h à 11 h, en l'église St-Barthelemy à Ayer's Cliff. Inhumation au cimetière St-Barthelemy. Tél. : 819 876-5213.

Résidence funéraire Cass
900, rue Clough
Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0

Cass

Tél.: 819 846-5213
Condoléances à:
www.salonscass.ca

Réjeanne (Guillemette) ROY (1921 - 2013)

Au CHUS Fleurimont, le 3 mars 2013, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Réjeanne Guillemette, épouse de feu Anatole Roy. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 13 avril 2013 de 14 h à 16 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à la chapelle du complexe une cérémonie d'adieu à 16h.

Madame Guillemette-Roy laisse dans le deuil ses enfants: Donald (Denise Lemieux), Ginette (Michel Desnoyers), Francine (Bernard Baudiffier), Alain (France Devin) et Mario (Carole Drouin), ses petits-enfants: Sylvain, Stéphane, Josée, Patrice, Martin, Maxime, Nicolas, Virginie, de même que leur conjoint (e). Elle laisse aussi ses arrière-petits-enfants: Audrey, Mélanie, Vanessa et Jonathan; ses soeurs: Rita, Thérèse, Jeannette, Cécile, Marthe et Huguette, son beau-frère Maurice Roy, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu et celui de Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Guillemette.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

Une maîtresse déchue réclame un million à son ex-amant

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTRÉAL — Une quinquagénaire, qui se dit abandonnée et sans le sou après une liaison « de 25 ans », réclame 1 million de dollars à celui qui l'aurait richement entretenue pendant longtemps.

À 57 ans, Lynn Paradis affirme qu'elle se retrouve sans expérience de travail et sans régime de retraite, obligée d'emprunter pour payer son pain et son beurre. Tout ce qu'il lui reste de sa liaison avec un riche homme d'affaires est le luxueux appartement dans lequel elle habite — acheté pour 600 000 $ en 2005, mais qu'elle a dû hypothéquer depuis — et les cadeaux qui ont résisté au passage du temps. Elle a aussi conservé des photos et des billets doux qui, jadis, accompagnaient les bouquets que Monsieur lui envoyait.

Les mots tendres d'hier servent aujourd'hui de munitions à Madame dans cette guerre judiciaire qu'elle vient d'entreprendre. Outre le million de dollars qu'elle réclame à Monsieur, Mme Paradis demande 35 000 $ pour payer les frais juridiques de sa poursuite.

La rencontre

Née en 1956 en Abitibi, Mme Paradis raconte qu'elle est arrivée à Montréal en 1985,et qu'elle a rencontré Monsieur l'année suivante, au restaurant Chez Georges, rue Stanley. Ils se sont revus par la suite. Un an après leur rencontre,elle aurait abandonné son emploi, à la demande de Monsieur. Il lui a acheté un condo, dans lequel elle s'est installée. Monsieur assurait qu'il allait subvenir à ses besoins, soutient-elle. En retour, elle serait disponible, chaque fois que celui-ci pourrait se libérer de ses affaires et de sa famille. Monsieur, qui avait 20 ans de plus qu'elle, était marié et avait des enfants.

Au fil des ans, elle affirme avoir voyagé à différents endroits avec lui, avoir été présentée à ses amis et invitée à des cocktails à son entreprise. Ils se voyaient souvent et se parlaient tous les jours, assure-t-elle. Certains mois d'hiver, il l'installait dans un condo de Palm Beach, non loin de celui qu'il occupait avec sa famille, affirme-t-elle.

Elle prétend que Monsieur disait avoir deux femmes: sa légitime et elle. Quand elle s'inquiétait de sa situation, il la rassurait en lui disant:« aie confiance en moi, je suis un homme d'honneur ».

Mme Paradis était en droit de penser que Monsieur serait toujours là pour elle, soutient-on dans la requête, qui a été déposée au palais de justice de Montréal.

Mais ce n'est pas ce qui s'est produit. La relation a fini par se terminer, il y a environ sept ou huit ans. Mme Paradis estime qu'elle n'a pas eu sa juste part, et renie aujourd'hui une entente conclue en 2005, qui devait rester secrète.

L'avocate de Madame, Me Antonella Petrolito est d'avis que les services « domestiques et émotionnels » que Madame a rendus à Monsieur donnent ouverture à une réclamation pour « enrichissement injustifié ». Elle fait valoir que Monsieur a une obligation naturelle envers Mme Paradis, à cause de leur relation particulière de longue durée. Elle allègue que le soutien financier de Monsieur a placé Madame dans un état de dépendance économique. Reste à voir ce que la Cour supérieure fera de ces arguments.

Joint par *La Presse*, Monsieur, qui a 76 ans et travaille toujours, nous a dirigés vers son avocat. Ce dernier n'a pas voulu commenter le dossier, mais a fait valoir qu'il considérait la poursuite comme abusive et qu'il allait demander son rejet. *(La Presse)*

MAISON DE FIN DE VIE DU GRANIT ET DU HSF

Un appel aux bénévoles pour la finition intérieure et extérieure

LAC-MÉGANTIC — Malgré le long chemin parcouru par le projet de Maison de fin de vie du Granit et du Haut-Saint-François (HSF), les responsables ont encore besoin d'aide pour compléter l'étape cruciale des travaux de finition intérieure et extérieure du bâtiment de la rue des Pins, à Lac-Mégantic.

Les personnes expérimentées en finition, dans le domaine de la construction, sont invitées à entrer en contact avec Gilles Bouchard, coordonnateur des travaux et des bénévoles, au numéro de téléphone 819 582-4762, ou à venir le rencontrer au chantier.

Parmi les travaux possibles, les bénévoles pourront s'impliquer à la peinture et la pose des portes et des moulures, la finition des galeries et la pose du revêtement extérieur. Les dons en argent peuvent également aider à payer les matériaux, en envoyant un chèque à l'ordre de la Maison de fin de vie du Granit, à l'adresse suivante : Case postale 53, Lac-Mégantic (Québec) G6B 2S5. Un reçu d'impôt sera fourni pour les dons de 20,00 $ et plus.

— Ronald Martel

3123987

2 AU 17 AOÛT 2013
VIVEZ

SHERBROOKE 2013
JEUX DU CANADA GAMES

Desjardins
GRAND PARTENAIRE

Canada Québec Ville de Sherbrooke

VAGUE D'INTRODUCTIONS PAR EFFRACTION À THETFORD MINES

Toujours aucun suspect

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Le mystère persiste toujours autour d'une soixantaine d'introductions par effraction commises depuis octobre dernier dans des secteurs bien précis de la ville de Thetford Mines.

Sept nouveaux cas se sont ajoutés à la fin de la semaine dernière alors que le ou les auteurs de ces délits semblent privilégier les jeudis et vendredis.

Cette fois-ci, les malfaiteurs ont sévi dans les quartiers St-Noel et O'Meara, mais les quartiers St-Maurice, Ste-Marthe et St-Martin ont été précédemment visités.

Encore hier midi, un vol a été rapporté vers 13 h sur la rue St-Laurent à Thetford Mines.

La façon d'opérer du ou des voleurs est toujours la même alors qu'il y a effraction sur la porte d'entrée latérale de la résidence et que la sortie s'effectue par la porte-patio. La Sûreté municipale demande la collaboration de la population chez qui commence à se développer un sentiment d'impatience, d'exaspération et d'anxiété.

« On demande à la population de nous appeler dès qu'une personne suspecte est aperçue dans un quartier. Les gens ne doivent pas craindre de déranger. Ils auront une réponse rapide », assure l'inspecteur-chef à la gendarmerie, Michel Dodier.

Des mesures de surveillance particulières ont été instaurées. En fin de journée et début de soirée, les effectifs sont affectés à la patrouille de quartiers résidentiels. Même les véhicules affectés à la circulation sont dirigés vers ces quartiers.

Les conseils d'usage demeurent les mêmes. « Laissez des lumières allumées dans la maison en cas d'absence. La radio ou la télévision aussi », signale l'agent Annie Gilbert du Service des relations publiques.

« Finalement, on cherche quelqu'un qui marche dans les rues, quelqu'un qui ne vole que de l'argent. Malheureusement, les dommages sont souvent plus élevés que les montants volés », déplorer l'inspecteur-chef Michel Dodier.

Arrêté pour une introduction par effraction

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONVILLE — La vigilance et la collaboration de citoyens a permis aux policiers de la Sûreté du Québec de procéder à l'arrestation de Patrick Laflamme pour introduction par effraction, hier vers 15 h 15, dans le secteur de la rue Champlain à Drummondville.

Le Drummondvillois de 37 ans s'était présenté à la porte avant d'un logement pour y sonner. Sans réponse, il s'est ensuite dirigé à l'arrière de la bâtisse pour forcer la fenêtre de la porte arrière, s'introduire dans le logement et y voler différents objets (petits appareils électroniques, bijoux, alcool…).

Son signalement a permis aux policiers de le localiser rapidement alors qu'il était encore à proximité des lieux. À la vue des policiers, le suspect a pris la fuite à pied, mais il a été rapidement rattrapé et arrêté par ces derniers.

Une courte enquête a permis de le relier à une autre introduction par effraction qui venait d'être commise dans le même secteur. Laflamme a été formellement accusé d'introduction par effraction dans ces deux dossiers, hier, au palais de justice de Drummondville.

L'enquête est toujours en cours concernant cet individu et la possibilité qu'il ait commis d'autres délits du même genre n'est pas écartée. Toute personne ayant de l'information le concernant est d'ailleurs priée de communiquer avec le département des enquêtes du poste de la MRC Drummond, au 819-478-2575.

3186568

COROLLA CE 2013
ÉQUIPÉE ET TRÈS ABORDABLE OU ABORDABLE ET TRÈS ÉQUIPÉE.

À PARTIR DE 168 $* / MOIS
Location 60 mois
Transport et préparation inclus
(droits, TPS et TVQ en sus)
Inclut une remise de 1000 $

0 $ comptant

SEULEMENT 214 $* / MOIS
Location 60 mois
Transport et préparation inclus
(droits, TPS et TVQ en sus)
INCLUANT
LA TRANSMISSION AUTOMATIQUE ET
LE GROUPE COMMODITÉ AMÉLIORÉE‡
- Vitres électriques
- Régulateur de vitesse
- Sièges avant chauffants
- Compatibilité Bluetooth
- Climatiseur

TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

LE MEILLEUR MOMENT POUR L'ESSAYER.

LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC
TOYOTA
toyotaquebec.ca

TOYOTA SERVICES FINANCIERS
PEA protection extra-attentive
Remise additionnelle disponible avec le programme FAITES DE L'ARGENT†

Programmes de location au détail et de financement à l'achat offerts par Toyota Canada inc. et conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont payables en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui achètent ou louent un véhicule entre le 2 et le 30 avril 2013 chez un concessionnaire participant où vous pouvez obtenir tous les détails et conditions. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offre applicable au modèle Corolla manuelle CE 2013 (BU42EMAA) de base / Corolla automatique CE 2013 (BU42EPCA) avec Groupe Commodité améliorée neuf en stock. Les mensualités sont soumises à un taux de location selon la durée de la location et tiennent compte de la remise de 1 000 $ / 0 $ avant taxes. Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 $ du kilomètre excédentaire. Pour une location de 60 mois, le montant exigé avant le début de la période de location est de 168,32 $ / 213,74 $ avant taxes, soit la première mensualité. Le prix suggéré du fabricant est de 16 970 $ / 20 510 $ avant taxes, montant qui inclut des frais de transport et de préparation de 1 520 $. ‡ Les vitres électriques, le régulateur de vitesse, les sièges avant chauffants, la compatibilité Bluetooth et le climatiseur sont inclus avec le Groupe Commodité améliorée sur le modèle CE. † Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org. ** La remise aux diplômés (jusqu'à 500 $) peut différer selon le modèle.

JEAN **AREL**

jean.arel@latribune.qc.ca

DU MICRO *à la plume*

PHOTOS FOURNIES

Droit comme un chêne, **JEAN-HILAIRE DUBREUIL** a célébré lundi son 90e anniversaire de naissance. Originaire de La Patrie, il est un joueur de quilles qui a aussi bien hâte de jouer ses trois ou quatre parties de golf par semaine à Milby. Il a déjà réussi deux trous d'un coup en carrière et une partie parfaite. Il est d'ailleurs une inspiration pour son petit-fils **JOEY** qui suit ses traces et qui lui aussi célèbre son anniversaire cette semaine. **JOEY** aura 22 ans vendredi…

•••

Le conseiller municipal **BRUNO VACHON** a souhaité bonne fête à notre collègue **DAVID BOMBARDIER** en pleine séance du conseil municipal mardi dernier, sans savoir qu'il avait été victime d'un canular sur Facebook.

•••

Pour son 14e anniversaire, **MAXIM LAGANIÈRE** ira en Grèce avec sa grand-mère **SYLVIE PROULX** pendant trois semaines au mois de mai.

•••

Il serait étonnant que le Phoenix aligne deux gardiens de 18 ans la saison prochaine. **DAVID RICHER** célèbrera son anniversaire de 14 décembre et **JACK FLINN**, le 22 décembre.

•••

Maintenant qu'il a vendu sa somptueuse résidence du lac Brompton, **JOCELYN THIBAULT** installera sa petite famille à Rock Forest le 21 mai. Fini les nombreux transports vers Sherbrooke pour sa conjointe **MÉLANIE** et lui.

•••

Le rêve de **CHRISTIAN GENDRON** est de participer au championnat du monde d'escrime avec **DANIEL COULOMBE** du club Avalanche comme partenaire.

•••

RICHARD DUQUETTE m'a fait savoir qu'un grand rassemblement de plus de 900 scouts aura lieu du 29 juin au 6 juillet sur les terrains du Juvénat de Bromptonville.

•••

Après une année à Magog, **STEVE GOSSELIN** reviendra demeurer à Sherbrooke au mois de juillet.

•••

Après une carrière de 30 ans avec la famille **DROLET** chez Sherwood, **ANDRÉ BLANCHETTE** est maintenant directeur commercial chez Val Estrie Ford. Il espère passer autant de belles années avec la famille **DIONNE**.

•••

La cycliste sherbrookoise **JANIE RIOUX-COULOMBE** revient d'un camp d'entraînement en Espagne avec son club. Durant deux semaines, elle a parcouru 1000 kilomètres. Elle avait une période d'études obligatoires chaque jour et elle a effectué quelques visites touristiques dans la région de Malaga.

•••

JULIE TREMBLAY du Salésien organise un superbe souper aux crabes au gymnase de l'école, le samedi 20 avril. Pendant le souper aura lieu aussi le tirage annuel d'un voyage en Italie d'une valeur de 4500 $. Chaque billet coûte 50 $ et les profits sont versés à la Fondation du Salésien. **MARIO LEFEBVRE** vend les billets pour le voyage en Italie et **JULIE**, pour le souper aux crabes.

•••

L'ex-policier **ANDRÉ CASTONGUAY** parlera de l'éthique et des fonctions policières lors d'une conférence cet après-midi à 14 h à La Belle Chapelle, située au 500, rue Murray à Sherbrooke.

•••

Le Salon estrien de l'Entrepreneuriat scolaire sera présenté aujourd'hui, de 13 h à 20 h, à l'Hôtellerie Le Boulevard. **JOCELYN THIBAULT**, **ROSALIE HOMAN-PROVENCHER** et **ZACHARIE MALTAIS** sont les porte-parole de cet évènement. Une vingtaine d'équipes de jeunes du primaire et du secondaire provenant des quatre commissions scolaires de la région présenteront leurs projets.

•••

Parmi le jury du Prix des lecteurs Radio-Canada se trouve **VÉRONIQUE LAPIE** de Stoke, chirurgienne vasculaire.

La Tribune s'incline en finale de la coupe Gesca

IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Malgré un départ en force contre l'équipe du quotidien *La Presse* et contre celle du *Nouvelliste* à la suite d'une victoire de 6 à 1 et d'un second gain de 3 à 2, l'équipe de hockey du quotidien *La Tribune* n'a pu conserver la coupe Gesca chèrement acquise l'an dernier au Colisée de Québec. Les hôtes du tournoi présenté samedi au Centre récréatif Rock Forest ont baissé pavillon en finale, par la marque de 2 à 1, face à l'équipe du *Nouvelliste*, qui a fièrement célébré la conquête de cette coupe pour la toute première fois. Bravo aux nouveaux champions, qui posent ici en compagnie de la présidente et éditrice de *La Tribune*, Louise Boisvert.

•••

Une précision s'impose à propos de la légende d'une photo parue la semaine dernière dans cette page. La directrice de l'école Jean-XXIII est bel et bien **PASCALE BILODEAU**, et non pas Pascale Béliveau. Nos excuses à Mme Bilodeau.

•••

Avec sa nouvelle condition physique, **GILLES LEVASSEUR** de Sherwood est devenu le rouleau compresseur du hockey du vendredi. Après avoir terrassé le défenseur **LUC TREMBLAY**, ce fut au tour du gardien **RÉAL LÉTOURNEAU** de subir le même sort la semaine suivante. Ils ont de la difficulté à tourner leur coup depuis!

•••

DENISE COUTURE a été fêtée par sa famille et ses amis à l'occasion de son 60e anniversaire de naissance.

•••

MÉLANIE PROULX du service des sports du Cégep de Sherbrooke et son conjoint **JEAN-PHILIPPE BOUTIN** seront d'heureux parents au mois d'octobre.

•••

Parmi tous ses anciens coéquipiers des Cougars qui jouent avec le Rouge et Or de l'Université Laval, **VINCENT ALARIE-TARDIF** a choisi de partager un appartement avec **JEAN-FRANÇOIS CYR** à Québec.

•••

JASMIN ROY présentera une conférence sur l'intimidation, la discrimination et la violence, mercredi soir prochain, le 17 avril, à l'école La Montée, pavillon Leber. La présidente régionale de l'association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS), **SUZANNE ROYER**, invite toute la population à cette conférence.

•••

MANON PROULX du restaurant St-Hubert de la rue King Ouest est partenaire du tournoi Roche, Papier, Ciseaux pour les jeunes de 5 à 17 ans qui aura lieu au profit de la Maison de la Famille de Sherbrooke le samedi 20 avril à ce restaurant.

•••

Le Théâtre des Petites Lanternes présentera mardi prochain au Théâtre Granada un super défilé de mode pour financer ses activités. La présidente d'honneur de l'évènement est **PATRICIA GAUTHIER** du CHUS. Plusieurs personnalités sherbrookoise défileront avec des robes d'époque. Parmi elles, il y aura **MALIKA BAJJAJE** du Festival des Traditions du monde, **LOUISE BOISVERT** de *La Tribune*, **LOUISE BOURGAULT** de la Chambre de Commerce, **MARIE-CLAUDE BIBEAU** du Musée de la nature et des sciences, **LUCIE DUMAS** du Centre de réadaptation de l'Estrie, **LILIE BERGERON** du Théâtre du Double signe, **CHANTAL LESSARD** de Raymond Chabot, Grant, Thornton, et **DANY LACHANCE**, présidente de la Fondation du CHUS.

PHOTO FOURNIE

Dans le but d'aider la Fondation de l'hôpital Memphrémagog à atteindre son objectif de 2,5 millions $ pour la réalisation de futurs projets, le restaurateur **ALAIN ROGER**, propriétaire de la Table Alain Roger et du restaurant l'Odace, organise une soirée thématique remplie de surprises le mercredi 24 avril au Vignoble Cep d'Argent.

•••

DENISE MORIN de Saint-François-Xavier-de-Brompton a travaillé fort pour faire sortir le vote en faveur de la talentueuse **JACYNTHE VÉRONNEAU** à l'émission *La Voix*. J'ai entendu dire que **JACYNTHE** la remerciera en chantant avec d'autres artistes à l'église de Saint-François-Xavier, le dimanche 21 avril, pour amasser des fonds pour la réfection de l'orgue de l'église.

•••

À l'occasion du spectacle du 45e anniversaire des Patins d'argent de Windsor, on a fêté **RENÉE LANDRY**, impliquée dans ce sport depuis le même nombre d'années que ce club. Elle a déjà fait partie des Ice Capades. En plus d'enseigner le patin, elle chante avec son conjoint **GILLES BRUNEAU**, accompagnés par **CHRISTINE-SYLVIE GRONDIN** et **MIROSLAVA SÉDIANKA**.

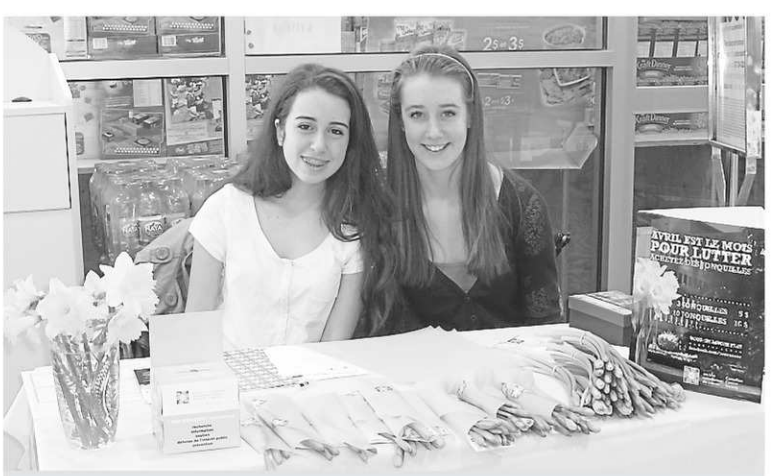


PHOTO FOURNIE

La vente de jonquilles de la Société canadienne du cancer a connu un autre succès en Estrie. Grâce à un millier de bénévoles à l'oeuvre dans plus de 120 points de vente, l'objectif a été atteint. Sur la photo, **GABRIELLE LOIGNON LAPOINTE** et **NADIA MARSAULT** sont deux des bénévoles qui ont sollicité la générosité de la population.

HOCKEY

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
c-Pittsburgh	40	30	10	0	0	132	98	60	16-5-0-0	14-5-0-0	8-2-0-0	G-2
m-Montréal	**39**	**25**	**9**	**3**	**2**	**122**	**94**	**55**	**13-5-3-0**	**12-4-0-2**	**6-4-0-0**	**P-1**
m-Washington	40	21	17	2	0	120	112	44	10-8-0-0	11-9-2-0	8-1-1-0	G-5
Boston	38	25	9	2	2	108	81	54	14-2-0-2	11-7-2-0	6-3-0-1	G-1
Toronto	39	22	13	0	4	121	109	48	11-7-0-2	11-6-0-2	7-1-0-2	G-2
Ottawa	**39**	**19**	**14**	**2**	**4**	**96**	**88**	**44**	**13-3-1-2**	**6-11-1-2**	**4-6-0-0**	**P-5**
N.Y. Islanders	40	20	16	3	1	117	120	44	9-11-2-0	11-5-1-1	7-2-0-1	G-2
N.Y. Rangers	39	19	16	0	4	96	94	42	12-6-0-2	7-10-0-2	4-4-0-2	P-1
Winnipeg	41	20	19	0	2	102	121	42	10-9-0-0	10-10-0-2	4-6-0-0	G-2
New Jersey	39	15	14	3	7	92	106	40	10-7-1-1	5-7-2-6	2-4-1-3	P-7
Buffalo	40	16	18	2	4	106	122	38	8-7-2-1	8-11-0-3	5-3-0-2	P-1
Philadelphie	39	17	19	1	2	107	122	37	12-5-0-2	5-14-1-0	4-4-1-1	P-2
Tampa Bay	39	17	20	0	2	124	116	36	11-7-0-2	6-13-0-0	4-5-0-1	G-1
Caroline	39	16	21	1	1	102	126	34	7-13-0-0	9-8-1-1	1-9-0-0	P-6
Floride	39	13	20	5	1	96	132	32	7-9-4-1	6-11-1-0	6-4-0-0	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
mx-Chicago	39	30	5	0	4	129	83	64	14-3-0-2	16-2-0-2	6-3-0-1	G-3
m-Anaheim	40	27	8	2	3	123	99	59	16-5-0-0	11-3-2-3	5-4-1-0	G-2
m-Vancouver	39	22	11	1	5	105	95	50	13-5-0-3	9-6-1-2	8-2-0-0	G-3
Los Angeles	40	22	14	1	3	115	101	48	14-4-0-1	8-9-1-2	5-3-0-2	P-2
San Jose	39	20	12	3	4	98	98	47	14-1-1-4	6-11-2-0	7-2-0-1	P-2
St. Louis	38	22	14	1	1	107	98	46	9-7-0-1	13-7-1-0	6-4-0-0	G-5
Minnesota	39	22	15	1	1	103	98	46	13-5-0-1	9-10-1-0	5-5-0-0	P-1
Detroit	39	19	15	3	2	99	101	43	10-7-1-2	9-8-2-0	5-5-0-0	P-1
Columbus	40	17	16	3	4	95	104	41	12-5-2-3	5-11-1-1	5-4-0-1	G-1
Dallas	39	19	17	2	1	109	118	41	8-9-1-1	10-8-1-0	5-5-0-0	G-3
Phoenix	39	17	16	2	4	105	106	40	13-7-1-0	4-9-1-4	4-4-1-1	P-1
Edmonton	39	16	16	4	3	101	108	39	8-5-3-1	8-11-1-2	5-5-0-0	P-3
Nashville	41	15	18	2	6	96	110	38	10-6-0-4	5-12-2-2	3-5-1-1	P-4
Calgary	38	14	20	1	3	102	134	32	10-7-0-2	4-13-1-1	3-7-0-0	G-1
Colorado	39	12	22	4	1	90	124	29	10-7-2-0	2-15-2-1	1-8-1-0	P-5

NOTE: m - meneur de section et x-se qualifie en vue des séries.

Calendrier

Lundi 8 avril
Caroline 2 Boston 6
N.Y. Rangers 3 Toronto 4
Calgary 3 Colorado 1
Phoenix 0 Vancouver 2
Edmonton 1 Anaheim 2
Mardi 9 avril
Pittsburgh 5 Caroline 3
San Jose 0 Columbus 4
Philadelphie 1 N.Y. Islanders 4
Washington 3 **Montréal** 2
Ottawa 2 Tampa Bay 3
Buffalo 1 Winnipeg 4
Chicago 1 Minnesota 0
St. Louis 1 Nashville 0
Los Angeles 1 Dallas 5
Mercredi 10 avril
Toronto à N.Y. Rangers, 19h30.
Boston au New Jersey, 19h30.
Phoenix à Edmonton, 21h30.
Vancouver à Calgary, 21h30.
Colorado à Anaheim, 22h.
Jeudi 11 avril
Ottawa à Philadelphie, 19h.
N.Y. Islanders à Boston, 19h.
Montréal à Buffalo, 19h.
Caroline à Washington, 19h.
Pittsburgh à Tampa Bay, 19h30.
San Jose à Detroit, 19h30.
St. Louis au Minnesota, 20h.
Floride à Winnipeg, 20h.
Colorado à Los Angeles, 22h30.

LHJMQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE

(QUATRE DE SEPT)

HALIFAX C. GATINEAU
Mardi 9 avril
Halifax 4 Gatineau 2
(Halifax mène la série 3-0)
Mercredi 10 avril
Halifax à Gatineau, 19h30.

BAIE-COMEAU C. VICTORIAVILLE
Lundi 8 avril
B.-Comeau 3 Victoriaville 0
(**B.-Comeau mène la série 3-0)**
Mercredi 10 avril
B.-Comeau à Victoriaville, 19h.

B-BOISBRIAND C. VAL-D'OR
Mardi 9 avril
B.-Boisbriand 5 Val-d'Or 0
(B.-Boisbriand mène la série 3-0)
Mercredi 10 avril
B.-Boisbriand à Val-d'Or, 19h30.

QUÉBEC C. ROUYN-NORANDA
Mardi 9 avril
Québec 2 Rouyn-Noranda 5
(R.-Noranda mène la série 2-1)
Mercredi 10 avril
Québec à Rouyn-Noranda, 19h30.

MIDGET AAA

Coupe TELUS
Finale
Mardi 9 avril
Laval-Montréal 2 S. St-François 1 (P)
(Laval-Montréal gagne la série 4-0)

LNAH

Demi-finales
Quatre de sept
Vendredi 12 avril
Trois-Rivières à Jonquière, 20h.
Dimanche 14 avril
Cornwall à Sorel-Tracy, 14h.
Jonquière à Trois-Rivières, 16h.

JUNIOR AAA

Demi-finales - (Quatre de sept)
Jeudi 4 avril
Lachine 3 Ste-Agathe 2
(Lachine gagne la série 4-0)
Dimanche 7 avril
Longueuil 4 Sherbrooke 0
(La série est égale 3-3)
Mercredi 10 avril
Longueuil c. Sherbrooke, 19h30

RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du 9 avril.

	B	A	PTS
Michael Ryder	16	16	32
P.K. Subban	10	22	32
Max Pacioretty	11	19	30
Tomas Plekanec	13	15	28
Andrei Markov	7	17	24
Brian Gionta	11	11	22
David Desharnais	9	13	22
Brendan Gallagher	11	10	21
Lars Eller	6	15	21
Alex Galchenyuk	5	15	20
Raphael Diaz	1	12	13
Alexei Emelin	3	9	12
Rene Bourque	5	5	10
Brandon Prust	5	7	12
Francis Bouillon	1	8	9
Josh Gorges	2	5	7
Colby Armstrong	2	3	5
Travis Moen	2	3	5
Davis Drewiske	1	3	4
Jeff Halpern	1	2	3
Gabriel Dumont	0	2	2
Ryan White	1	0	1
Nathan Beaulieu	0	2	2
Jarred Tinordi	0	1	1

GARDIENS

	G	P	DPF	Min.	Ba	JB	Moy.
P. Budaj	6	1	1	448	17	1	2,28
C. Price	19	7	4	1861	70	3	2,26

MARQUEURS

NOTE: en date du 8 avril.

	B	A	PTS
Crosby, Pit	15	41	56
Stamkos, TB	25	24	49
Saint-Louis, TB	9	38	47
Kane, Chi	20	26	46
Kunitz, Pit	20	26	46
Ovechkin, Was	25	18	43
Getzlaf, Ana	13	30	43
E. Staal, Car	16	25	41
Hall, Edm	13	28	41
Tavares, NYI	23	17	40
Toews, Chi	19	21	40
Kadri, Tor	17	23	40
Backstrom, Was	6	34	40
Voracek, Phi	16	22	38
Datsyuk, Det	13	25	38
Ribeiro, Was	12	26	38
Kessel, Tor	12	26	38
Parenteau, Col	15	22	37
Moulson, NYI	12	25	37
Giroux, Phi	11	26	37
Duchene, Col	15	21	36
H. Sedin, Van	11	25	36
Semin, Car	10	26	36
Nash, NYR	17	18	35
Gagner, Edm	14	21	35
Kopitar, LA	10	25	35
Zetterberg, Det	8	27	35
Thornton, SJ	7	28	35
Ladd, Win	14	20	34
Vanek, Buf	16	17	33
Stepan, NYR	14	19	33
D. Sedin, Van	10	23	33
Koivu, Minn	9	24	33

CHAMPIONNAT MONDIAL FÉMININ

À Ottawa

TOUR ÉLIMINATOIRE

Demi-finales
Lundi 8 avril
É.-U. 3 Finlande 0
Canada 8 Russie 1
Pour la médaille de bronze
Mardi 9 avril
Finlande 0 Russie 2
Finale
Mardi 9 avril

COLLÉGIAL AAA

Finale - Trois de cinq
Dimanche 7 avril
A.-Laurendeau 5 Ch. St-Lawrence 3
A.-Laurendeau mène la série 2-0)
Vendredi 12 avril
Ch. St-Lawrence c. A.-Laurendeau, 19h30.

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Providence	70	44	21	0	5	201	174	93
Portland	70	38	27	3	2	210	213	81
Manchester	70	32	31	3	4	202	199	71
Worcester	70	30	31	3	6	175	207	69
St. John's	70	30	34	2	4	179	215	66

SECTION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Springfield	70	41	20	5	4	218	169	91
Connecticut	71	35	28	5	3	203	203	78
Albany	70	29	28	1	12	181	206	71
Bridgeport	71	30	30	6	5	206	228	71
Adirondack	70	28	35	3	4	172	209	63

SECTION EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Syracuse	71	40	21	5	5	229	188	90
Binghamton	70	40	23	1	6	206	178	87
Scranton	72	40	28	2	2	174	167	84
Hershey	70	33	28	3	6	185	179	75
Norfolk	70	35	30	4	1	175	185	75

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Toronto	70	40	21	3	6	223	184	89
Rochester	70	39	27	3	1	217	194	82
Lake Erie	72	32	30	3	7	199	211	74
Abbotsford	72	32	30	4	6	162	189	74
Hamilton	**70**	**28**	**36**	**1**	**5**	**149**	**205**	**62**

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
G. Rapids	70	40	23	3	4	222	191	87
Milwaukee	70	36	27	4	3	178	190	79
Rockford	71	38	30	2	1	222	210	79
Chicago	69	34	26	5	4	188	187	77
Peoria	70	31	32	4	3	171	200	69

SECTION SUD

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Texas	70	40	19	5	6	212	182	91
Charlotte	70	39	25	3	3	206	185	84
Houston	70	36	24	5	5	194	183	82
Oklahoma	69	35	24	2	8	218	219	80
San Antonio	70	29	33	2	6	181	208	66

Mardi 9 avril
Portland 2 St. John's 3
Syracuse 4 Lake Erie 5 (P)
Worcester 3 Bridgeport 0
Mercredi 10 avril
Portland à St. John's, 18h.
Chicago à G. Rapids, 19h.
Rockford à Peoria, 20h05.
Oklahoma à Houston, 20h05.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Montréal	**5**	**4**	**1**	**0**	**6**	**4**	**12**
Kansas City	6	3	1	2	7	3	11
Houston	5	3	2	0	8	6	9
Columbus	5	2	1	2	8	5	8
Philadelphie	5	2	2	1	6	7	7
FC Toronto	5	1	2	2	7	8	5
New York	6	1	3	2	7	10	5
Chicago	5	1	3	1	4	10	4
D.C. United	5	1	3	1	2	5	4
N-Angleterre	4	1	2	1	1	2	4

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	6	4	1	1	10	7	13
Chivas É.-U.	5	3	1	1	10	7	10
Los Angeles	4	2	0	2	8	3	8
San Jose	6	2	2	2	5	7	8
FC Vancouver	5	2	2	1	6	6	7
Real Salt Lake	6	2	3	1	5	6	7
Portland	5	1	1	3	9	8	6
Colorado	6	1	3	2	5	7	5
FC Seattle	4	0	3	1	2	5	1

Samedi 13 avril
Columbus à **Montréal**, 14h.
N.-Angleterre au FC Seattle, 16h.
FC Toronto à Philadelphie, 16h.
Salt Lake au FC Vancouver, 16h.
New York à D.C. United, 19h.
Los Angeles au FC Dallas, 19h30.

SOMMAIRES

LNH

Washington 3
Montréal 2

Première période
1. Montréal, Eller 5 (Prust, Galchenyuk) 15:44
Pénalité(s) — Pacioretty Mon 10:54, Ovechkin Was 20:00.
Deuxième période
2. Washington, Ovechkin 26 (Carlson, Backstrom) 7:50
3. Washington, Fehr 7 (Hillen, Oleksy) 9:36
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Troisième période
4. Washington, Hillen 1 (Johansson, Backstrom) 5:33
5. Montréal, Eller 6 (Beaulieu, Galchenyuk) 16:38
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Tirs au but

Washington	11	10	6	—27
Montréal	7	13	9	—29

Gardiens — Washington: Michal Neuvirth (G, 4-5-1); Montréal: Carey Price (P, 19-8-4).
Avantages numériques — Washington: 0-1; Montréal: 0-1.
Arbitres — Chris Lee, Rob Martell. **Juges de lignes** — Steve Barton, Scott Cherrey.
Assistance — 21,273.

Ottawa 2
Tampa Bay 3

Première période
1. Ottawa, Alfredsson 9 (Turris, Phillips) 14:29
Pénalité(s) — Smith Ott 1:07, Labrie TB 4:29.
Deuxième période
2. Tampa Bay, Labrie 1 (Thompson, Crombeen) 2:35
3. Tampa Bay, Lecavalier 9 (Purcell, St-Louis) 4:28 (an)
Pénalité(s) — Turris Ott 3:50, Regin Ott 3:50, Benoit Ott 7:42, Gonchar Ott 9:56, St-Louis TB 9:59, Bishop TB 10:54, Phillips Ott 12:55, Crombeen TB 19:21.
Troisième période
4. Ottawa, Latendresse 6 (Turris, Wiercioch) :21 (an)
5. Tampa Bay, Stamkos 26 (Lecavalier, St-Louis) 14:56 (an)
Pénalité(s) — Gonchar Ott 14:40, Neil Ott 16:32, Malone TB 16:32, Neil Ott 20:00, Brewer TB 20:00.
Tirs au but

Ottawa	13	9	11	—33
Tampa Bay	8	12	4	—24

Gardiens — Ottawa: Craig Anderson (P, 8-6-2); Tampa Bay: Ben Bishop (G, 10-7-0).
Avantages numériques — Ottawa: 1-4; Tampa Bay: 2-7.
Arbitres — Mike Hasenfratz, Dan O'Rourke. **Juges de lignes** — Matt MacPherson, Jonny Murray.
Assistance — 17,323.

Pittsburgh 5
Caroline 3

Première période
1. Caroline, Corvo 5 (Jo. Staal) 4:06 (an)
2. Pittsburgh, Bortuzzo 2 (Dupuis, Adams) 5:38
3. Pittsburgh, Morrow 7 (Jokinen, Dupuis) 13:49
4. Caroline, Sanguinetti 2 (E. Staal) 15:33
Pénalité(s) — Engelland Pit (maj.) 2:02, Westgarth Car (maj.) 2:02, Adams Pit 2:29, E. Staal Car 3:03, Kunitz Pit 3:22.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Nash Car 9:27, Skinner Car 14:58.
Troisième période
5. Caroline, Nash 4 (Ruutu, Larose) 2:00
6. Pittsburgh, Bennett 3 (Adams, Engelland) 9:49
7. Pittsburgh, Malkin 7 (Iginla) 10:02
8. Pittsburgh, Dupuis 19 (Sans aide) 19:58 (fd)
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Tirs au but

Pittsburgh	11	8	14	—33
Caroline	9	9	10	—28

Gardiens — Pittsburgh: Marc-André Fleury (G, 20-6-0); Caroline: Justin Peters (P, 3-7-0).
Avantages numériques — Pittsburgh: 0-2; Caroline: 1-2.
Arbitres — Greg Kimmerly, Chris Rooney. **Juges de lignes** — Thor Nelson, Jay Sharrers.
Assistance — 17,168.

Philadelphie 1
N.Y. Islanders 4

Première période
1. Philadelphie, Voracek 17 (Giroux, Timonen) 6:28
2. N.Y. Islanders, Moulson 13 (Boyes, Tavares) 15:36
Pénalité(s) — Grabner NYI 11:49.
Deuxième période
3. N.Y. Islanders, Grabner 13 (McDonald, Aucoin) 17:42
Pénalité(s) — B. Schenn Phi (maj.) 6:01, Martin NYI (maj.) 6:01.
Troisième période
4. N.Y. Islanders, Tavares 24 (Moulson, Boyes) 18:23
5. N.Y. Islanders, Cizikas 6 (Martin, McDonald) 18:51 (fd)
Pénalité(s) — Timonen Phi 5:06, Joensuu NYI 19:19.
Tirs au but

Philadelphie	5	14	8	—27
N.Y. Islanders	8	13	11	—32

Gardiens — Philadelphie: Steve Mason (P, 3-7-1); N.Y. Islanders: Evgeni Nabokov (G, 19-11-4).
Avantages numériques — Philadelphie: 0-2; N.Y. Islanders: 0-1.
Arbitres — Eric Furlatt, Ghislain Hebert. **Juges de lignes** — Brian Mach, Vaughan Rody.
Assistance — 13,888.

San Jose 0
Columbus 4

Première période
1. Columbus, Calvert 8 (Atkinson, Letestu) 8:39
Pénalité(s) — Aucoin Clb 3:11, Sheppard SJ 3:11.
Deuxième période
2. Columbus, Wisniewski 5 (Aucoin, Mackenzie) 3:09
3. Columbus, Johansen 3 (Gaborik, Prospal) 5:05
Pénalité(s) — Boyle SJ 7:32, Galiardi SJ 13:38, Calvert Clb 16:18.
Troisième période
4. Columbus, Gaborik 11 (Anisimov, Johnson) 7:16
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Tirs au but

San Jose	9	10	11	—30
Columbus	9	15	6	—30

Gardiens — San Jose: Antti Niemi (P, 19-9-6); Thomas Greiss (7:16 3e période); Columbus: Sergei Bobrovsky (G, 14-10-6).
Avantages numériques — San Jose: 0-1; Columbus: 0-2.
Arbitres — Kelly Sutherland, Brad Watson. **Juges de lignes** — Jean Morin, Derek Amell.
Assistance — 17,771.

Buffalo 1
Winnipeg 4

Première période
Aucun but.
Pénalité(s) — Myers Buf 2:30, Kane Win 17:06.
Deuxième période
1. Winnipeg, Wellwood 4 (Kane) 4:54
2. Winnipeg, Gagnon 1 (Byfuglien) 10:04
3. Winnipeg, Ladd 15 (Little) 19:38
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Troisième période
4. Buffalo, Porter 3 (Sans aide) 4:54
5. Winnipeg, Wheeler 15 (Ladd, Little) 19:34 (fd)
Pénalité(s) — Stuart Win 6:00, Ladd Win 16:17.
Tirs au but

Buffalo	8	8	14	—30
Winnipeg	11	12	7	—30

Gardiens — Buffalo: Ryan Miller (P, 14-16-5); Winnipeg: Ondrej Pavelec (G, 17-18-2).
Avantages numériques — Buffalo: 0-3; Winnipeg: 0-1.
Arbitres — Dennis LaRue, Mike Leggo. **Juges de lignes** — David Brisebois, Lonnie Cameron.
Assistance — 15,004.

Chicago 1
Minnesota 0

Première période
Aucun but.
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Deuxième période
1. Chicago, Hossa 14 (Sans aide) 15:14
Pénalité(s) — Rupp Minn 6:17, Brookbank Chi 12:41, Shaw Chi 16:44, Konopka Minn 16:44.
Troisième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Parisé Minn 12:12.
Tirs au but

Chicago	11	16	4	—31
Minnesota	4	10	6	—20

Gardiens — Chicago: Ray Emery (G, 15-1-0); Minnesota: Niklas Backstrom (P, 20-11-2).
Avantages numériques — Chicago: 0-2; Minnesota: 0-1.
Arbitres — Dean Morton, Stephen Walkom. **Juges de lignes** — Bryan Pancich, Shane Heyer.
Assistance — 19,158.

St. Louis 1
Nashville 0

Première période
Aucun but.
Pénalité(s) — Weber Nas 8:31.
Deuxième période
1. St. Louis, Steen 7 (Sobotka, Perron) 16:37
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Troisième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Tirs au but

St. Louis	6	15	5	—26
Nashville	4	6	5	—15

Gardiens — St. Louis: Brian Elliott (G, 7-6-1); Nashville: Pekka Rinne (P, 14-14-7).
Avantages numériques — St. Louis: 0-1; Nashville: 0-0.
Arbitres — Kevin Pollock, Justin St. Pierre. **Juges de lignes** — Brian Murphy, Tim Nowak.

Los Angeles 1
Dallas 5

Première période
1. Los Angeles, Doughty 4 (Kopitar, Richards) 1:13 (an)
2. Dallas, Goligoski 2 (Rome, Fiddler) 11:16
Pénalité(s) — Eriksson Dal (dou.min.) 0:34, Nolan LA 9:10, Doughty LA 18:03.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Rome Dal (dou. min.) 9:40, Robidas Dal 15:24.
Troisième période
3. Dallas, Whitney 8 (Chiasson, Daley) :52
4. Dallas, Fiddler 2 (Robidas) 7:58
5. Dallas, Whitney 9 (Eriksson, Eakin) 11:06
6. Dallas, Fiddler 3 (Nystrom, Daley) 13:56
Pénalité(s) — Clifford LA 2:11, Richardson LA 18:18, Banc Dal 19:22.
Tirs au but

Los Angeles	8	17	5	—30
Dallas	11	10	10	—31

Gardiens — Los Angeles: Jonathan Quick (P, 13-12-3); Dallas: Kari Lehtonen; Richard Bachman (G, 4-3-0) (14:18 1ère période).
Avantages numériques — Los Angeles: 1-5; Dallas: 0-4.
Arbitres — Francois St. Laurent, Don Van Massenhoven.
Juges de lignes — Darren Gibbs, Anthony Sericolo.
Lundi 8 avril

Calgary 3
Colorado 1

Première période
Aucun but.
Pénalité(s) — Jones Col 3:18, Bordeleau Col 7:22, Zanon Col 7:46, Stajan Cal 10:54, Sarich Cal 13:44, Hejda Col (maj.) 13:44, Sarich Cal (maj.) 13:44, Hejda Col 13:44.
Deuxième période
1. Colorado, Malone 1 (Barrie, O'Reilly) 1:45
2. Calgary, Cervenka 6 (Giordano, Horak) 10:36
3. Calgary, Cammalleri 12 (Horak, Bégin) 16:53
Pénalité(s) — Van Der Gulik Col 3:06, Bordeleau Col 8:26, Backlund Cal 12:43.
Troisième période
4. Calgary, Tanguay 11 (Stempniak) 16:41 (dn)
Pénalité(s) — Landeskog Col 4:12, Cervenka Cal 15:24, Cervenka Cal 17:39.
Tirs au but

Calgary	10	17	7	—34
Colorado	8	18	14	—40

Gardiens — Calgary: Joey MacDonald (G, 5-6-1); Colorado: Jean-Sébastien Giguère (P, 2-4-2).
Avantages numériques — Calgary: 0-6; Colorado: 0-4.
Arbitres — Francis Charron, Brad Meier. **Juges de lignes** — Shane Heyer, Andy McElman.

Phoenix 0
Vancouver 2

Première période
1. Vancouver, Kesler 2 (Raymond, Bieksa) 7:26
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Weise Van 16:00, Klinkhammer Pho 18:24, Stone Pho 19:58, Burrows Van 19:58.
Troisième période
2. Vancouver, Hamhuis 4 (Sans aide) 19:00 (fd-dn)
Pénalité(s) — Doan Pho 10:23, Kesler Van 18:38, Garrison Van 19:38.
Tirs au but

Phoenix	9	6	4	—19
Vancouver	16	16	9	—41

Gardiens — Phoenix: Mike Smith (P, 12-11-3); Vancouver: Cory Schneider (G, 15-7-3).
Avantages numériques — Phoenix: 0-3; Vancouver: 1-2.
Arbitres — Marc Joannette, Kyle Rehman. **Juges de lignes** — Michel Cormier, Don Henderson.

Edmonton 1
Anaheim 2

Première période
1. Anaheim, Dvorak 2 (Lovejoy, Koivu) 17:21
Pénalité(s) — Beleskey Ana 8:08, Eberle Edm 8:11, N.-Hopkins Edm 17:58, Smid Edm 20:00.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Fistric Edm 9:25, Sbisa Ana 15:24, N.-Hopkins Edm 17:15.
Troisième période
2. Edmonton, Schultz 1 (Yakupov, Gagner) 1:12
3. Anaheim, Dvorak 3 (Winnik, Koivu) 7:48
Pénalité(s) — Cogliano Ana 11:48.
Tirs au but

Edmonton	11	3	14	—28
Anaheim	15	13	10	—38

Gardiens — Edmonton: Devan Dubnyk (P, 12-12-6); Anaheim: Jonas Hiller (G, 13-4-4).
Avantages numériques — Edmonton: 0-3; Anaheim: 0-5.
Arbitres — Tom Kowal, Steve Kozari. **Juges de lignes** — Ryan Galloway, Brad Lazarowich.

BASKETBALL

NBA

Mardi 9 avril
Cleveland 94 Indiana 99
Washington 99 New York 120
Milwaukee 83 Miami 94
Philadelphie 83 Brooklyn 104
Charlotte 75 Memphis 94
Toronto 101 Chicago 98
Phoenix 98 Houston 101
Okl. City 90 l'Utah 80
La N.-Orléans 53 L.A. Lakers 53 (3e)
Minnesota 60 Golden State 66 (3e)
Mercredi 10 avril
Atlanta à Philadelphie, 19h.
Milwaukee à Orlando, 19h.
Detroit à Cleveland, 19h.
Miami à Washington, 19h.
Brooklyn à Boston, 20h.
Phoenix à Dallas, 20h30.
L.A. Lakers à Portland, 22h.
La N.-Orléans à Sacramento, 22h.
San Antonio à Denver, 22h30.
Minnesota à L.A. Clippers, 22h30.
Jeudi 11 avril
New York à Chicago, 20h.
Okl. City à Golden State, 22h30.
Vendredi 12 avril
Chicago à Toronto, 19h.
Brooklyn en Indiana, 19h.
Philadelphie à Washington, 19h.
New York à Cleveland, 19h30.
Charlotte à Detroit, 19h30.
Boston à Miami, 19h30.
Milwaukee à Atlanta, 19h30.
L.A. Clippers à La N.-Orléans, 20h.
Memphis à Houston, 20h.
Denver à Dallas, 20h30.
Sacramento à San Antonio, 20h30.
Minnesota à l'Utah, 21h.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	7	1	,875	—
Washington	5	2	,714	1½
N.Y. Mets	5	3	,625	2
Philadelphie	3	5	,375	4
Miami	1	7	,125	6

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	5	2	,714	—
St. Louis	3	4	,429	2
Chi. Cubs	2	5	,286	3
Milwaukee	2	5	,286	3
Pittsburgh	2	5	,286	3

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	5	2	,714	—
Colorado	5	2	,714	—
L.A. Dodgers	4	3	,571	1
San Francisco	4	3	,571	1
San Diego	2	5	,286	3

Mardi 9 avril
L.A. Dod

LE TRADITIONNEL GALA DU MÉRITE SPORTIF DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE SE TIENDRA DEMAIN SOIR AU THÉÂTRE GRANADA OÙ VINGT-CINQ ATHLÈTES ET ÉQUIPES SERONT EN NOMINATON DANS HUIT CATÉGORIES. DEUX NOUVEAUX LAURÉATS SERONT PAR AILLEURS INTRONISÉS AU HALL DE LA RENOMMÉE DU SPORT DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE: JEAN PERRON FERA SON ENTRÉE EN TANT QUE MEMBRE ÉMÉRITE ALORS QU'ANNIE MARTIN SERA HONORÉE À TITRE D'ATHLÈTE. INAUGURÉ EN NOVEMBRE 2005, LE HALL DE LA RENOMMÉE DU SPORT DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE EST SITUÉ DANS LE PAVILLON UNIVESTRIE.

Jean Perron garde « des souvenirs impérissables »

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Mieux vaut avoir aiguisé son crayon finement lorsqu'on demande à Jean Perron ce qu'il retient de son passage à l'Université de Sherbrooke. Car des anecdotes, l'ancien entraîneur-chef du Canadien de Montréal en a plein sa besace...

« Ç'a été trois belles années. J'en garde des souvenirs impérissables », précise Jean Perron, titulaire d'un diplôme en éducation physique de l'UdeS.

Le simple fait d'être admis à la faculté d'éducation physique fut en soi un objectif majeur pour le jeune Jean Perron. « C'était difficile à l'époque. J'arrivais d'Ascot Corner, je n'avais pas d'argent, mais je voulais étudier. Et surtout, je voulais jouer au hockey pour le Vert & Or », raconte celui qui allait devenir l'un des meilleurs marqueurs du Vert & Or de 1966 à 1969, sous la férule de Charles Thiffault.

« Quand je suis arrivé avec l'équipe, Charlie nous a dit que notre objectif était de finir en 8e place de la Conférence Ottawa-St.Lawrence pour pouvoir faire les séries. Sauf que l'équipe n'avait jamais fait les séries depuis sa fondation. Eh bien, cette année-là, on a fini en quatrième place et on n'a plus jamais raté les séries», s'enorgueillit l'entraîneur et analyste à la langue bien pendue.

« Ce qui était remarquable avec le Vert & Or de 1966, c'est à quel point on était tout petit comparé aux Anglais du campus Loyola ou de Sir George Williams (NDLR: devenus depuis l'Université Concordia). Juste pour vous donner une idée, notre meilleur défenseur s'appelait Gérald Lefebvre. Il mesurait 5 pieds et 6 pouces et pesait 150 livres. Il formait un duo avec Gaétan Clavette, qui lui pesait 145 livres.... On avait l'air de vrais pygmées face aux armoires à glace des Anglais... »

À 5 pieds et 10 pouces, 165 livres, Jean Perron patrouillait l'aile gauche au sein du premier trio en compagnie de Gérald Lefebvre et Ronald Allard. Son coup de patin et son sens du hockey avaient fait de lui un des hommes de confiance de Thiffault.

« Un jour, contre Loyola, Charlie vient me voir et il me dit: ''Jean, vu que t'es gros et fort, c'est toi qui va jouer contre Bob Berry aujourd'hui.'' Berry était tout un joueur, se rappelle Perron. Il était costaud et rapide. J'ai passé la partie à recevoir des coups de coude de Bob Berry dans le visage. Il me frappait en me disant: ''Ôte-toi de là, morpion!''. Plus tard, quand Bob est arrivé avec le Canadien, je me suis fait un devoir de lui rappeler tous les coups qu'il m'avait donnés. On en rit aujourd'hui, mais à l'époque c'était pas drôle... »

Sa plus grande déception dans l'uniforme du Vert & Or, Jean Perron l'a vécue lorsque les Gaiters de l'Université Bishop's (avec Ron Perowne et Larry Smith, notamment) ont éliminé les Sherbrookois en demi-finale de conférence après que Jean Goulet eut été suspendu pour avoir assené un coup de patin au visage d'un joueur de Bishop's...

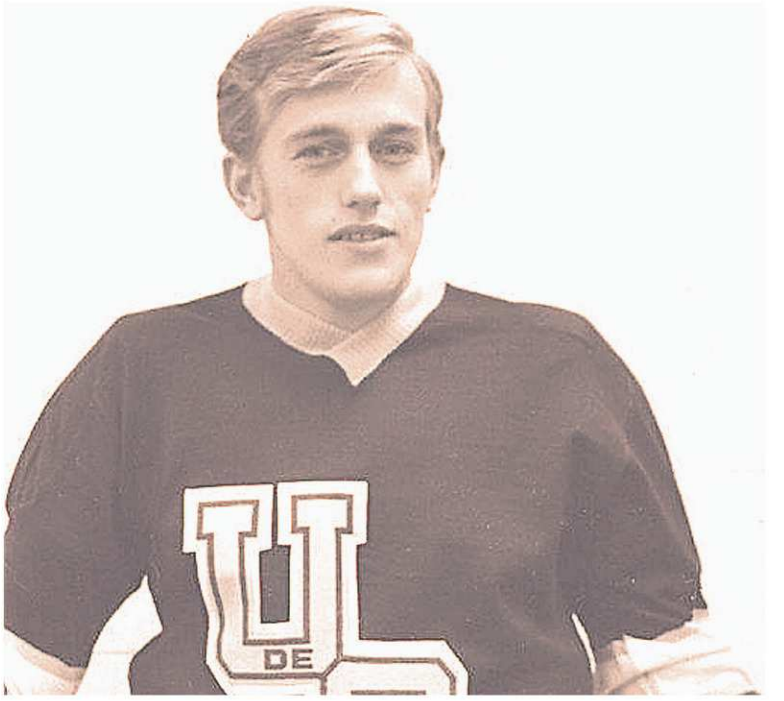


PHOTO FOURNIE, SSAP/UDES

Jean Perron, à l'époque où il portait les couleurs de l'équipe de hockey du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

Des mentors

Mais au-delà du hockey, Jean Perron estime que l'Université de Sherbrooke lui a d'abord permis de faire la rencontre de deux « grands hommes » en Charles Thiffault et Yvon Lamarche.

«Si je suis devenu entraîneur dans la Ligue nationale de hockey, c'est grâce à Charlie, dit-il. Dès que je l'ai connu, il est devenu mon mentor. D'ailleurs, à chaque fois que j'ai eu à prendre des décisions importantes dans ma vie, j'ai d'abord consulté Charlie. Comme lorsque je suis allé compléter ma maîtrise à Michigan State. Ses conseils m'ont toujours été très utiles.

« Yvon Lamarche, lui, m'a appris le sens de la discipline et comment diriger des individus. Lorsque je suis arrivé à l'Université de Sherbrooke, il était à la fois directeur des sports et entraîneur de football. Et comme à 19-20 ans, on n'est pas tous des anges, Yvon savait comment obtenir le respect. C'était tout un meneur d'hommes », dit celui qui a mené le Canadien à l'obtention de la coupe Stanley au terme de la saison 1985-1986.

Un tremplin pour Annie Martin

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Difficile de savoir ce que serait devenue Annie Martin sans le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke. Chose sûre, c'est que l'ancienne porte-couleurs de la formation de volleyball de l'UdeS a appris beaucoup lors de ses quatre années au sein du réseau universitaire. Tellement qu'elle considère que son passage avec le Vert & Or a servi de tremplin pour atteindre le niveau international.

Annie Martin a mis fin à sa carrière de volleyeuse après sa participation aux Jeux de Londres 2012 l'été dernier. Par la suite, les hommages n'ont jamais cessé : récipiendaire du prix Leadership 2012 de l'hebdo *La Nouvelle*, présidente d'honneur du Championnat national de volleyball universitaire et gagnante du Victor remis par le Mérite sportif de l'Estrie à l'équipe par excellence formée en compagnie de sa partenaire en volleyball de plage Marie-Andrée Lessard.

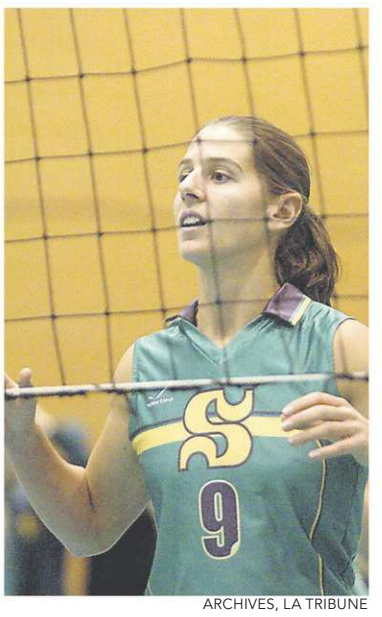
En octobre, Annie Martin et sa coéquipière avaient également remporté le titre remis par le Gala d'excellence de Volleyball Québec à la meilleure équipe de l'année.

« C'est toute une année de transition que je suis en train de vivre présentement, avoue l'athlète qui sera honorée le 11 avril par l'UdeS. J'accumule les prix à ma grande surprise. Je me considère encore jeune pour obtenir autant d'hommages. Je ne pensais pas intégrer le Hall de la renommée aussi tôt! Mais je suis très flattée par cet honneur! »

Lien d'apartenance

Cette reconnaissance prend une signification particulière puisqu'elle est offerte par une institution pour laquelle Annie Martin a déployé beaucoup d'efforts. Le lien d'appartenance semble d'ailleurs encore très solide. La preuve : elle habite toujours Sherbrooke malgré le fait qu'elle soit née dans la région de Montréal.

« Jouer pour le Vert & Or a été tellement formateur pour moi, dit-elle. Cela m'a permis de jouer au niveau international.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Dans l'uniforme du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, Annie Martin a remporté deux championnats canadiens universitaires, soit lors de la saison 2002-2003 et 2004-2005. Elle fera d'ailleurs son entrée au Hall de la renommée du sport de l'Université de Sherbrooke le 11 avril lors du gala du Mérite sportif de l'UdeS.

Avec mes coéquipières des différentes éditions, nous étions très engagées et prêtes à tout pour atteindre notre but. Notre éthique de travail était merveilleuse. On mangeait bien, dormait bien et s'entraînait très fort. Notre esprit d'équipe était solide et on se montrait disciplinées. J'ai gardé ces bonnes habitudes lors de ma carrière internationale. »

Souvenir de 2003

Des moments magiques, Annie Martin en a vécus de nombreux durant ses quatre années universitaires. Son plus beau souvenir? Les championnats canadiens de 2003 qui avaient lieu à Québec.

« Je jouais alors avec Mélissa Raymond et Annie Lévesque entre autres. Nous n'étions pas du tout les favorites pour remporter les Nationaux cette année-là. On avait causé la surprise puisque l'équipe du Manitoba gagnait toujours à cette époque. Devant nos familles, nous avions raflé le titre. Je dois aussi avouer que la conquête de 2005 constitue un autre excellent souvenir», informe-t-elle.

L'aide de Normand Bouchard

Si une personne a marqué Annie Martin à l'UdeS, c'est bien son ex-entraîneur Normand Bouchard.

« Il m'a permis d'avoir plus de confiance en moi. Je le sentais bien présent durant tout mon parcours. Même après les saisons dans le circuit universitaire, il me suivait durant en volleyball de plage. Je lui dois beaucoup et je remercie également toute l'équipe du centre sportif de l'UdeS », tient-elle à préciser.

Annie Martin ira rejoindre dans le Hall de la renommée une autre volleyeuse qui a laissé sa marque à l'UdeS : Rachèle Béliveau. D'autres noms reliés au volleyball s'y trouvent aussi, dont ceux de Glenn Hoag et Denis Custeau.

« Je suis plus qu'honorée de m'ajouter à ces personnalités du sport universitaire sherbrookois », termine celle qui travaille désormais auprès des jeunes dans les écoles en leur donnant notamment des conseils pour améliorer leur concentration.

MÉRITE SPORTIF DE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S

L'année de Chamberland et d'Andrews

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les étoiles du basketball de l'Université Bishop's ont volé la vedette hier soir au gala du Mérite sportif des Gaiters. Les prouesses de Mike Andrews et de la Sherbrookoise Gabrielle Chamberland leur ont valu le titre d'Athlète de l'année dans la catégorie masculine et féminine.

L'hôtel Delta accueillait en soirée la crème de la classe sportive de l'Université Bishop's. Pour Gabrielle Chamberland, cet événement restera gravé dans sa mémoire puisqu'il s'agissait de sa dernière participation au gala organisé par l'institution étant donné son retrait de la vie sportive universitaire à la fin de la campagne 2012-2013.

Rappelons que Gabrielle Chamberland a également été nommée la joueuse la plus utile de son club tout en se taillant une place au sein de la deuxième équipe étoile de basketball formée par le Réseau du sport étudiant du Québec.

Mike Andrews a pour sa part mené les Gaiters jusqu'à la finale provinciale en plus d'avoir obtenu le titre remis au joueur de basketball de l'année au Québec.

Pour ce qui est du Prix Ray-Almond, il a été remis cette année à Blair Shier pour ses bons services rendus au département sportif de l'Université Bishop's.

Les honneurs distribués aux étudiants de première année sont ensuite allés à la joueuse de soccer Kelly McInerney et au joueur de basketball Jonathan Bermillo, deux athlètes qui ont devant eux une brillante carrière universitaire.

Le prix du meilleur athlète-étudiant a ensuite été offert à Michelle Gnyra de l'équipe féminine de rugby et au footballeur Jérôme Mercier. Gnyra a maintenu une moyenne de 89,7 % en biochimie et a accumulé 37 crédits. Mercier a de son côté affiché une moyenne de 85,8 % lors de sa session en administration tout en collectionnant 31 crédits en 2011-2012.

Ngoyi honoré

Le Sherbrookois Élie Ngoyi a finalement vu sa contribution de la dernière saison de football soulignée. L'ailier défensif a empoché le prix Excellence sportive Sherbrooke. Cet honneur est remis à l'athlète étant le plus susceptible de connaître une longue carrière professionnelle sur la scène nationale et internationale. Rappelons que Ngoyi vise un poste de partant dans la Ligue canadienne de football.

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le gala du Mérite sportif des Gaiters a salué les prouesses de la Sherbrookoise Gabrielle Chamberland et de Mike Andrews en leur décernant le titre d'Athlète de l'année hier soir à l'Hôtel Delta de Sherbrooke.

Des records pour les nageurs sherbrookois

SHERBROOKE — Les Sherbrookois Alexandra Naisby et Samuel Wang ont profité des essais nationaux en vue des championnats du monde de natation 2013 pour améliorer des records personnels. De son côté, Jonathan Naisby a aussi bien fait en atteignant la finale A du 50m brasse ce week-end à Victoria.

Jonathan Naisby a ainsi terminé au 4e rang chez les Canadiens au 50m brasse. Naisby a ensuite pris le 5e rang de la finale B du 200m brasse (13e rang au classement général). En finale B du 100m brasse, il a aussi empoché le 3e rang (11e rang cumulatif).

Samuel Wang a fini de son côté au 5e rang de la finale B, ce qui lui confère la 13e position au cumulatif du 50m papillon.

Wang a obtenu le 26e rang du 100m papillon et le 24e rang du 200m papillon avec un record personnel de 2 min 7,63 sec.

Alexandra Naisby a accédé à la finale B du 50m brasse avec un temps de 33,09 sec (13e rang au classement), ce qui constitue un record personnel. Alexandra Naisby a aussi pris le 21e rang au 100m brasse. Son temps de 1 min 12,69 sec représente un autre record pour elle. La nageuse a aussi établi un record personnel : 2 min 40,2 sec, un temps qui lui a permis d'atteindre le 24e rang du 200m brasse aux essais nationaux.

— Jérôme Gaudreau

Équipe scolaire de la semaine

PHOTO FOURNIE: RSEQ-CE

Il s'agit de l'équipe de soccer intérieur juvénile division 2 de l'Avalanche du Collège Mont-Notre-Dame. L'équipe de soccer intérieur juvénile féminine de l'Avalanche du Collège du Mont Notre-Dame connaît un début de saison exceptionnel. L'équipe dirigée par Valéry Hamel est invaincue à ses cinq premiers matchs de la saison. Celle-ci a vaincu l'école secondaire Montcalm 8 à 3, la polyvalente Montignac 7 à 4, le Séminaire Salésien 9 à 5 et le Collège Sacré-Cœur 6-0 et 3-2. Noa Gauthier (10 buts), Audrey Desfossés (7 buts) et Catherine Deslauriers (11 buts) se démarquent offensivement. À noter également que Noa Gauthier et Mégane Prince ont toutes deux été élues par leurs adversaires joueuses du match. Grâce à ses cinq victoires, l'équipe est au premier rang de la ligue juvénile division 2 du RSEQ Cantons-de-l'Est.

PLACE AU VOLET MASCULIN DE LA COUPE DODGE

Pas moins de quinze équipes du district de l'Estrie prendront part au volet masculin de la Coupe Dodge qui débute dès aujourd'hui et qui se poursuivra jusqu'à dimanche dans la région des Laurentides/Lanaudière. Au total, 3000 hockeyeurs vivront la fièvre des championnats provinciaux de Hockey Québec après avoir vu leurs consoeurs terminer leur parcours dimanche dernier dans la région du Richelieu. Voici les équipes estriennes qui participeront au rendez-vous dans leur catégorie respective:

ÉQUIPES

- **Atome BB Tigres** de Victoriaville
- **Atome CC V. Boutin** de l'Érable
- **Pee wee AA Voltigeurs** de Drummondville
- **Pee wee BB Shermont** de Sherbrooke-Est
- **Pee wee CC Huskies** de Cowansville
- **Bantam AA Harfangs** de Sherbrooke
- **Bantam BB Shermont** de Sherbrooke
- **Bantam CC V. Boutin** de l'Érable
- **Midget AA Voltigeurs** de Drummondville
- **Midget espoir Canimex Marie-Rivier** de Bromptonville
- **Midget espoir Cascades** du Collège Claretain des Bois-Francs
- **Midget espoir Harfangs** de l'École le Triolet de Sherbrooke
- **Midget BB Tigres** de Victoriaville
- **Midget CC V. Boutin** de l'Érable
- **Junior AA V. Boutin** de Plessisville

Le hockey féminin aux JO pour y rester

OTTAWA — Le président de la Fédération internationale de hockey sur glace (IIHF), René Fasel, croit que le Championnat mondial de hockey féminin 2013 a été suffisamment compétitif pour que le sport ne soit pas retranché du programme olympique.

Le président du Comité international olympique (CIO), Jacques Rogge, avait déclaré à la conclusion du tournoi féminin des Jeux de 2010: « Nous ne pouvons pas continuer sans amélioration ».

Cinq matchs de ce tournoi de hockey féminin aux JO de Vancouver s'étaient soldés par un écart de neuf buts ou plus.

La menace à peine voilée de Rogge d'exclure le hockey féminin des Jeux a poussé l'IIHF à déployer de plus importantes ressources. Fasel ne croit maintenant pas que le hockey féminin risque de ne plus faire partie du programme officiel des Jeux d'hiver.

— La Presse Canadienne

Jean-Christophe Poulin entraîneur de l'année

SHERBROOKE — L'entraîneur-chef de l'équipe de hockey féminin des Cougars du Collège Champlain, Jean-Christophe Poulin, n'a pas perdu de temps avant de recevoir le titre d'Entraîneur de l'année pour la saison 2012-2013 du circuit collégial division 2, remis par le Réseau du sport étudiant du Québec.

Après une première campagne derrière le banc, le jeune entraîneur a reçu son prix au banquet annuel tenu samedi soir dernier au Collège Édouard-Montpetit.

Poulin a permis à sa formation d'atteindre le deuxième rang du classement en saison régulière (12-7-1) pour ensuite rafler le championnat régional. Les Cougars ont finalement perdu en grande finale de la Coupe Dodge.

Jean-Christophe Poulin a également vu sa gardienne Stéphanie Grégoire être sélectionnée au sein de la première équipe étoile du circuit alors que Kimberley Longpré et Alexanne Lefebvre occupent une place dans l'alignement de la deuxième équipe étoile.

— La Tribune

Qui accédera au grand bal ?

Le 7e match de la « série des collèges » a lieu ce soir à Longueuil

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La « série des collèges » prend fin ce soir à Longueuil avec la tenue du 7e et dernier match de la série demi-finale opposant les Cougars du Collège Champlain et le Collège Français. Reste à savoir quel collège accédera au grand bal de la Ligue de hockey junior AAA du Québec face aux Marons de Lachine.

Chose certaine, à la veille de cet affrontement crucial, les deux formations semblent avoir bien appris leur leçon. À commencer par ne pas faire de déclarations incendiaires susceptibles d'être épinglées dans le vestiaire adverse...

Voilà pourquoi en vieux routier qu'il est, l'entraîneur-chef du Collège Français, Pierre Petroni, n'a pu s'empêcher de minimiser le fait que l'ultime rencontre se tienne au Colisée Jean-Béliveau.

« Vous savez à ce stade-ci de la série, l'avantage de la glace ne veut plus rien dire puisque les deux équipes ont gagné sur la glace de l'autre. Et puis, il ne faut pas oublier non plus que Sherbrooke a battu Saint-Jérôme (champion de la saison régulière) dans un 7e match à Saint-Jérôme. On les respecte beaucoup. »

Le Collège Français tentera donc de maintenir le rythme acquis dimanche à la suite de la victoire de 4-0, alors que les Cougars, eux devront trouver une façon de se relever d'une telle défaite.

> « Ce n'est pas la façon dont on tombe qui compte, c'est la façon dont on se relève. »

« Ce n'est pas la façon dont on tombe qui compte, c'est la façon dont on se relève », a rappelé le pilote Dominic Desmarais hier après-midi à l'issue de la séance d'entraînement des Cougars.

« Depuis le début des séries, on a toujours eu le rôle de négligés. Donc, on est habitué de bien performer dans des moments critiques et je m'attends à ce que ce soit encore le cas mercredi (ce soir) », dit-il.

« Je me rappelle lorsque les Penguins de Pittsburgh ont gagné leur dernière coupe Stanley face aux Red Wings, ils avaient perdu le 5e match 5-0 pour ensuite remporter les deux derniers matchs. Peu importe la façon qu'on s'y prend, il faut remporter quatre matchs, c'est tout. »

LA TRIBUNE, ARCHIVES, JOCELYN RIENDEAU

Le Collège Français tentera de maintenir le rythme acquis dimanche à la suite de la victoire de 4-0, alors que les Cougars, eux devront trouver une façon de se relever d'une telle défaite.

L'attaquant Nicolas Dubé croit pour sa part que la défaite de 4-0 n'existe déjà plus dans la mémoire des Cougars.

« En séries, il faut avoir la mémoire courte. Tu peux perdre un match 8-0 et le lendemain gagner 8-1. Il faut oublier le passé et arriver prêts », a-t-il déclaré.

Shawn Lanoue croit plutôt que les Cougars doivent se servir du dernier match comme d'un modèle... à ne pas répéter.

« Il faut absolument jouer de façon plus disciplinée. On l'a dit, cette série-là va se jouer sur les unités spéciales. Dimanche, on a fni 0 en 11 sur les avantages numériques, dont un cinq contre trois qui aurait pu changer l'allure du match. Il faut être plus disciplinés et profiter davantage de notre jeu de puissance. »

Perron absent

Victime d'un violent coup de hanche du défenseur Victor Beaulac dimanche, Xavier Perron manquera à l'appel ce soir. L'attaquant des Cougars, qui montrait une fiche de cinq buts et cinq passes depuis le début des séries, est blessé au dos.

CHAMPIONNAT MONDIAL DE HOCKEY FÉMININ

Les É.-U. arrachent l'or au Canada

LA PRESSE CANADIENNE

Brianna Decker et Kendall Coyne étaient au premier rang pour célébrer le but d'Amanda Kessel marqué en début de troisième période contre la gardienne canadienne Shannon Szabados.

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Amanda Kessel a inscrit le but gagnant tôt en troisième période, hier, et les États-Unis ont battu le Canada 3-2 pour mériter l'or au Championnat du monde de hockey féminin.

La soeur de l'attaquant des Maple Leafs de Toronto Phil Kessel s'est amenée avec la rondelle lors d'une descente à deux contre un et a battu Shannon Szabados dans le haut du filet, après 3:09 de jeu au troisième tiers.

Brianna Decker et Megan Bozek ont marqué les autres buts des États-Unis, qui ont aussi profité de deux aides de Kendall Coyne.

Courtney Birchard et Caroline Ouellette ont répliqué pour le Canada.

Marie-Philip Poulin a récolté deux aides; la Beauceronne aura été la meilleure pointeuse du tournoi, avec six buts et six passes en cinq matches. Elle a d'ailleurs été nommée la joueuse par excellence de la compétition.

La gardienne américaine Jessie Vetter a effectué 14 arrêts, alors que Szabados a repoussé 27 lancers.

Le match a été disputé devant 13 776 personnes à la Place Banque Scotia.

Le Canada avait gagné 5-4 en prolongation contre les Américaines lors de la finale de l'an dernier à Burlington, au Vermont.

Les États-Unis et le Canada se sont affrontés lors de chacune des finales du tournoi depuis sa création en 1990. Le Canada détient un avantage de 10-5 au chapitre des médailles d'or, mais les États-Unis ont gagné cinq des sept dernières finales.

Depuis le gain de 2-0 du Canada pour remporter la finale des Jeux de 2010, contre les Américaines, les deux clubs ont divisé les honneurs de leurs 16 rencontres.

Les deux nations vont s'affronter au moins six fois l'hiver prochain, en préparation pour les Jeux olympiques de 2014 à Sotchi, en Russie.

Il y aura notamment un match le 20 décembre à Grand Forks, dans le Dakota du Nord.

Plus tôt dans la journée, la Russie a battu la Finlande 2-0 pour mériter le bronze.

Le talent des Capitals a tranché

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — Le club de l'heure dans la LNH est débarqué au Centre Bell, hier soir, et il a fait ce qu'il fait souvent ces jours-ci:gagner, tout simplement.

Ces Capitals de Washington concoctent du hockey inspiré, et les joueurs du Canadien l'ont vite compris. Les Capitals ont été rapides, plus déterminés et, au final, ce sont eux qui ont saisi les deux points de la victoire grâce à un gain de 3-2. Il s'agit pour eux d'une cinquième victoire de suite.

Ce n'est pas que le Canadien n'a pas eu ses moments. Même qu'avec un peu de chance, et si la rondelle avait bondi du proverbial bon côté, le club montréalais aurait pu voler celle-là.

Mais au final, c'est le talent des Capitals qui a tranché. Leur intensité aussi.

«Il aurait fallu juste augmenter un peu notre degré d'intensité, a admis l'entraîneur-chef Michel Therrien. Ça arrive souvent après avoir disputé un match d'émotions comme celui contre Boston (samedi soir). Ils ont quand même fait un très bon travail devant leur filet.»

Le match d'hier soir avait des allures de film hollywoodien, avec un début, un milieu et une fin. Comprendre par là que la visite a dominé en partant, que le Canadien s'est repris avec le premier but de la soirée, celui de Lars Eller, et que les Capitals ont fermé les lumières avec trois buts sans réplique en guise de conclusion. Y compris une pièce d'anthologie signée Alex Ovechkin qui a offert un triple latté à Michael Ryder avant de battre Carey Price.

Le Canadien a bien tenté d'imposer une conclusion différente à la fin, à la suite du deuxième but de la soirée d'Eller, mais ce ne fut guère suffisant.

«On a commencé un peu lentement en partant, surtout pendant les huit ou dix premières minutes, a reconnu le capitaine Brian Gionta. Ç'a été la même chose en deuxième période. Nous n'avons pas été capables de leur mettre de la pression sans arrêt.»

À son premier match depuis le 21 février, l'attaquant Rene Bourque a été employé pendant 11 minutes et 35 secondes. Signe qu'il est bel et bien remis de sa commotion cérébrale, il a donné six mises en échec hier soir, tout comme Brandon Prust, un sommet chez les siens.

Malgré la défaite, le Canadien se maintient toujours au deuxième rang de l'Association de l'Est, cinq points derrière les Penguins de Pittsburgh.

Aujourd'hui, la formation montréalaise va mettre le cap sur Buffalo, où elle affrontera les Sabres demain soir. *(La Presse)*

LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Eric Fehr (16) des Capitals de Washington marque aux dépens de Carey Price pendant qu'Andrei Markov et Jeff Halpern ne peuvent que constater les dégâts.

Lent début et vaine remontée

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Le Canadien a entrepris ses matchs en force cette saison. Or, il s'est fait piéger en début de rencontre par des Capitals de Washington affamés qui leur ont volé leur recette.

« Nous n'étions pas très heureux de nos 10 premières minutes », a dit le défenseur Nathan Beaulieu, qui a récolté une passe sur le deuxième but de la soirée de Lars Eller.

« De prendre les devants était énorme, mais il aurait fallu qu'on bâtisse davantage à partir de cette avance.

« Nous n'étions pas suffisamment intenses en poursuite de rondelle lors des 10 premières minutes et nous avions souvent une enjambée de retard », a ajouté Eller.

Pourtant, c'est une courte séquence de 1:46 en deuxième période, au cours de laquelle les Capitals ont marqué deux buts, qui a fait balancer le match en faveur des visiteurs.

Et lorsque le Tricolore a appuyé sur l'accélérateur, il s'est buté à des Capitals fermement décidés à soutenir leur gardien Michal Neuvirth. Leurs 34 tirs bloqués contribuent à expliquer la victoire de Caps, leur cinquième de suite au Centre Bell.

« Ils ont excellé à se placer dans les lignes de tir et à bloquer des lancers, a mentionné Beaulieu. Nous voulions diriger le plus de lancers possible au filet, mais le crédit revient aux joueurs des Capitals. Ils se sont sacrifiés pour se placer devant les lancers. »

Retour satisfaisant de Bourque

Le trio de David Desharnais a tenté tant bien que mal de bombarder le filet des Capitals, mais c'est celui d'Eller qui a fait les dommages. En plus des deux buts du Danois, la recrue Alex Galchenyuk a prolongé à quatre sa série de matchs avec au moins un point. Il a obtenu deux mentions d'aide.

« Nous avons la capacité de changer le cours d'un match et de prendre feu à tout moment, mais il aurait fallu qu'on le fasse plus tôt dans la rencontre », regrettait toutefois Galchenyuk.

« On a connu un sursaut en troisième période et on a eu quelques bonnes chances dans les 10 dernières minutes, mais on ne sera pas toujours en mesure de se remettre d'un déficit de deux buts », a pour sa part noté Rene Bourque, qui en était à un premier match depuis le 21 février.

Certains diront que c'était le fruit de sa présence dans le quatrième trio, mais il était tout de même étonnant de voir qu'après deux périodes, personne n'avait donné plus de mises en échec que lui (6).

« Je devais me porter en échec-avant et donner des coups d'épaule est une bonne façon de se mettre dans le match», a expliqué Bourque.

« Ça m'a pris un bout de temps avant de retrouver la forme, je me sentais rouillé, mais ça s'est amélioré à mesure que le match a avancé. J'ai eu quelques présences de plus en troisième période en compagnie de Tomas Plekanec et Brian Gionta. Globalement, c'est un match à partir duquel je peux bâtir. »

L'entraîneur-chef Michel Therrien a expliqué qu'il avait cherché à créer du momentum en troisième période. C'est pourquoi Michael Ryder est retourné à l'aile droite, sa position naturelle, en joignant Eller et Galchenyuk.

« C'est un excellent tireur et une arme dangereuse peu importe le trio sur lequel il évolue, a soutenu Eller. Si Ryder doit jouer avec Galchenyuk et moi, nous allons nous arranger pour l'alimenter le plus possible en territoire adverse. » *(La Presse)*

ÉVÉNEMENT ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE

CONDUIRE UNE NOUVELLE FOCUS N'AURA JAMAIS ÉTÉ AUSSI ACCESSIBLE.

TOUT NOUVEAU – VERSEMENTS PEU ÉLEVÉS

ACHETEZ POUR SEULEMENT **99 $** AUX DEUX SEMAINES **@ 1,99 %*** TAUX DE FINANCEMENT ANNUEL DE 84 MOIS ET 500 $ D'ACOMPTE.

L'OFFRE INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LE CLIMATISEUR.

FOCUS S 2013 ILLUSTRÉE.

FOCUS S 2013

ÉQUIPÉE DE SÉRIE AVEC :
- Climatiseur
- Obturateurs actifs de calandre
- Moteur 4 cylindres de 2,0 L développant 160 ch

OU ACHETEZ POUR 17 269 $**

5,1 L/100 km SUR ROUTE± 7,5 L/100 km EN VILLE

OBTENEZ-EN **PLUS** AVEC LA **FOCUS SE** 2013

POUR SEULEMENT **11 $** DE PLUS **AUX DEUX SEMAINES***

OU ACHETEZ POUR 19 219 $**

BIEN ÉQUIPÉE AVEC TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES DE LA VERSION S, PLUS :
- Chaîne audio avec 6 haut-parleurs
- Régulateur de vitesse
- Système SYNC® avec écran tactile de 4 po MyFord®
- Jantes de 16 po en acier avec enjoliveurs
- Glaces avant et arrière à commande électrique

OBTENEZ-EN **ENCORE PLUS** AVEC LA **FOCUS SE** 2013 DOTÉE DE **L'ENSEMBLE DÉCOR**

AJOUTEZ **4 $** DE PLUS **AUX DEUX SEMAINES***

OU ACHETEZ POUR 19 819 $**

BIEN ÉQUIPÉE AVEC TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES DE LA VERSION SE, SOIT :
- Chaîne audio avec 6 haut-parleurs
- Régulateur de vitesse
- Système SYNC® avec écran tactile de 4 po MyFord®
- Jantes de 16 po en acier avec enjoliveurs
- Glaces avant et arrière à commande électrique

ENCORE MIEUX ÉQUIPÉE AVEC :
- Aileron arrière
- Antibrouillards avec enjoliveurs chromés
- Jantes de 16 po en alliage à 5 rayons

Tombez en amour avec Ford et échangez votre véhicule.
Seulement chez votre concessionnaire Ford.

quebecford.ca

Livrable pour la plupart des véhicules Ford neufs avec abonnement prépayé de 6 mois††.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions du crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM (pour les véhicules financés ou loués), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. *Jusqu'au 30 avril 2013, obtenez un taux d'intérêt annuel de 1,99 % pour le financement à l'achat d'une Focus 2013 neuve (à l'exception des versions ST, hybride et hybride rechargeable) pour un terme maximal de 84 mois. Par exemple, pour un financement à l'achat de 16 769 $, au taux d'intérêt annuel de 1,99 % pendant 84 mois, la mensualité exigible est de 214 $ ou le taux d'intérêt annuel est de 1,99 %, pour une somme totale remboursable de 17 977,95 $ (Pour la Focus S le total de 12 mensualités divisé en 26 périodes correspond à un versement aux deux semaines de 99 $, le coût d'emprunt est de 1 208,95 $. Pour la Focus SE le total de 12 mensualités divisé en 26 périodes correspond à un versement aux deux semaines de 110 $, le coût d'emprunt est de 1 349,53 $. Pour la Focus SE dotée de l'ensemble décor le total de 12 mensualités divisé en 26 périodes correspond à un versement aux deux semaines de 114 $, le coût d'emprunt est de 1 392,79 $.) Un acompte de 500 $ sur les offres de financement à l'achat est exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. Le client peut se prévaloir des versements aux deux semaines seulement s'il est en mesure d'utiliser un système de paiement par ordinateur (services bancaires par Internet) ou par téléphone (lorsque la banque avec laquelle il fait des affaires offre un tel service). Le client est alors tenu de signer un contrat de financement par versements mensuels et de fournir un chèque couvrant le montant du premier versement devenant échu un mois suivant la date d'entrée en vigueur du contrat et de s'assurer que chaque versement mensuel est remboursé dans sa totalité au plus tard à la date d'exigibilité du versement. Pour déterminer les versements à effectuer aux deux semaines à compter de la date d'entrée en vigueur du contrat, on divise le total annuel de 12 mensualités par 26 périodes de paiement. **Jusqu'au 30 avril 2013, achetez la Focus S / Focus SE / Focus SE dotée de l'ensemble décor 2013 neuve au prix de 17 269 $ / 19 219 $ / 19 819 $. Ces offres incluent des montants de 380 $ / 380 $ / 380 $ en contribution du concessionnaire, et 0 $ / 500 $ / 500 $ en allocation livraison. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après la déduction du rabais du constructeur. ± Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. †† © 2013 SIRIUS Canada Inc. « Sirius », le logo du chien Sirius, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2013 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

3191773